Joie™

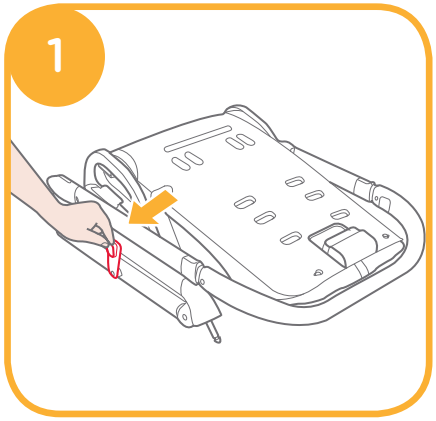
birth to 15kg/(birth - 36 months)

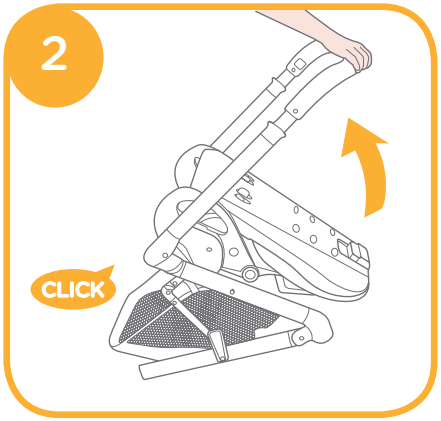
chrome™

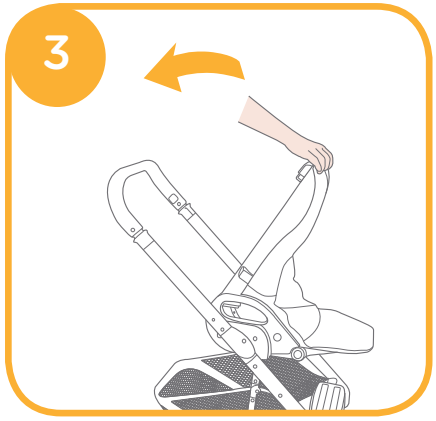
stroller

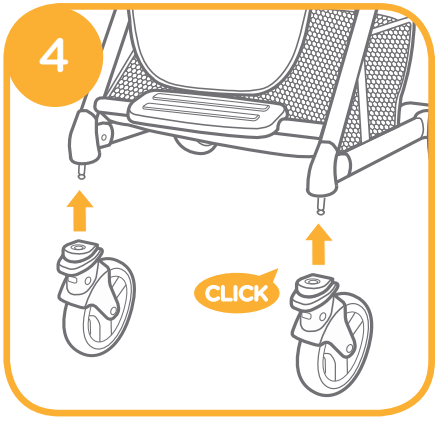
- GB Instruction Manual
- PT Manual de Instruções
- ES Manual de instrucciones
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- NL Handleiding
- IT Manuale di istruzioni
- TR Kullanma kalvuzu
- KO 사용설명서

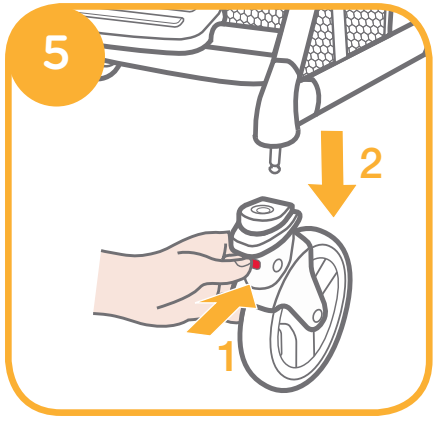
FIGURE 1 - 6

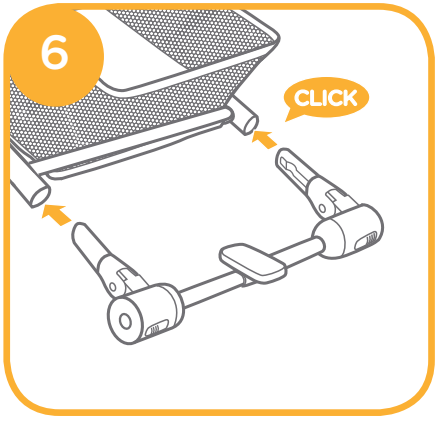


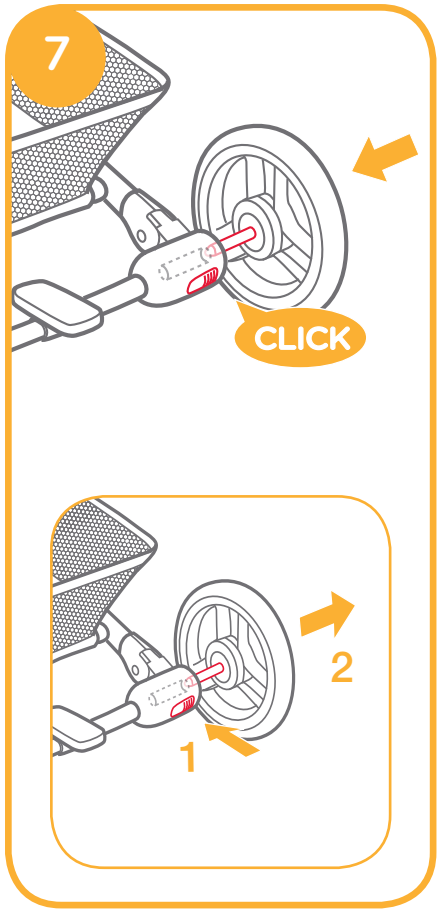


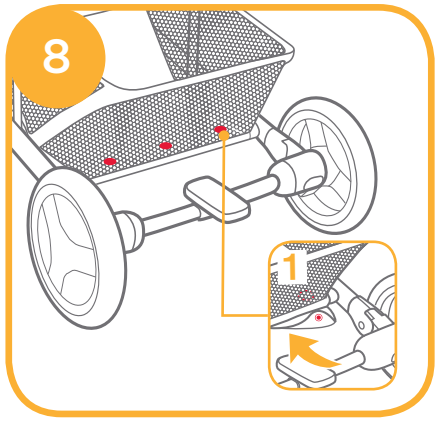


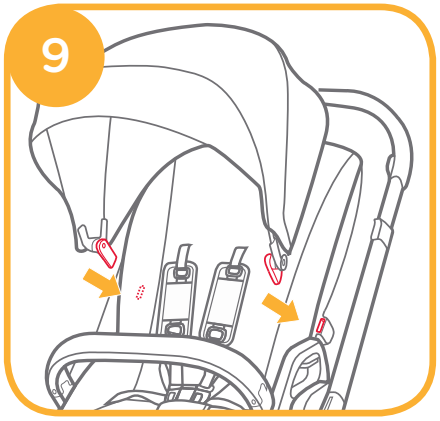


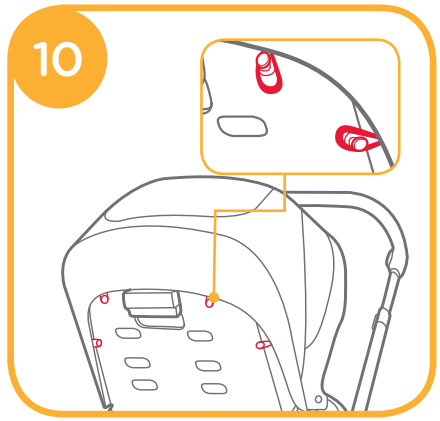












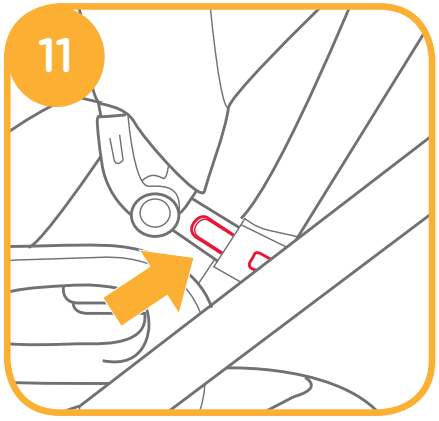
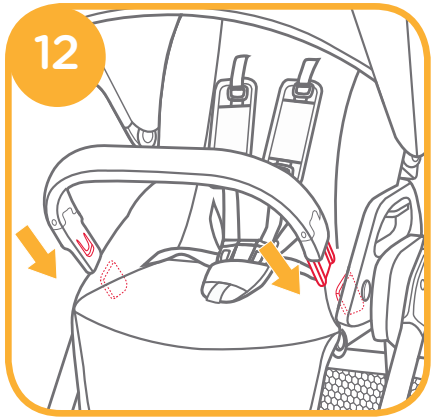
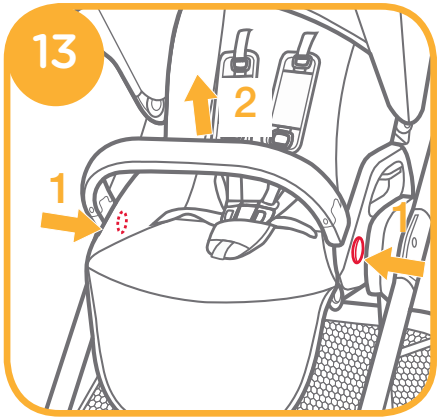
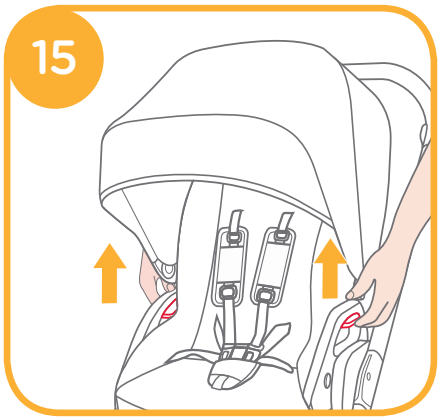


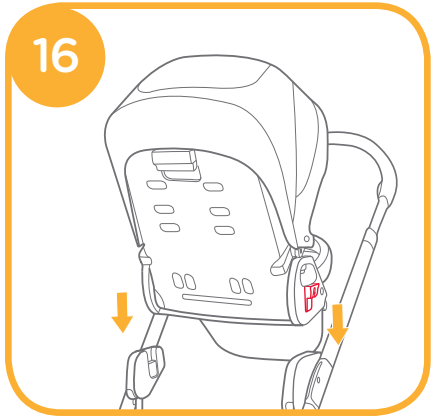
FIGURE 7 - 11

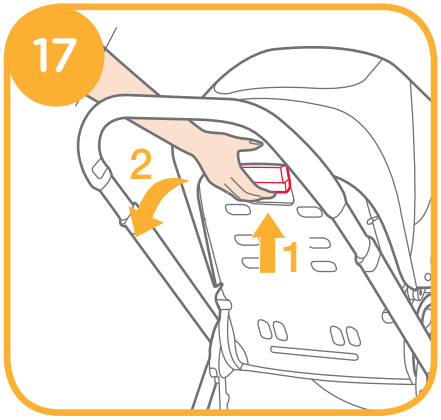

12

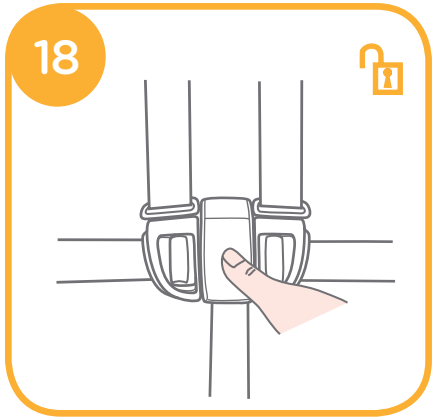

13
2
1
1

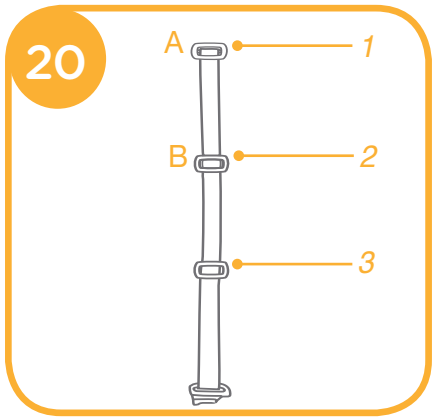
14


15

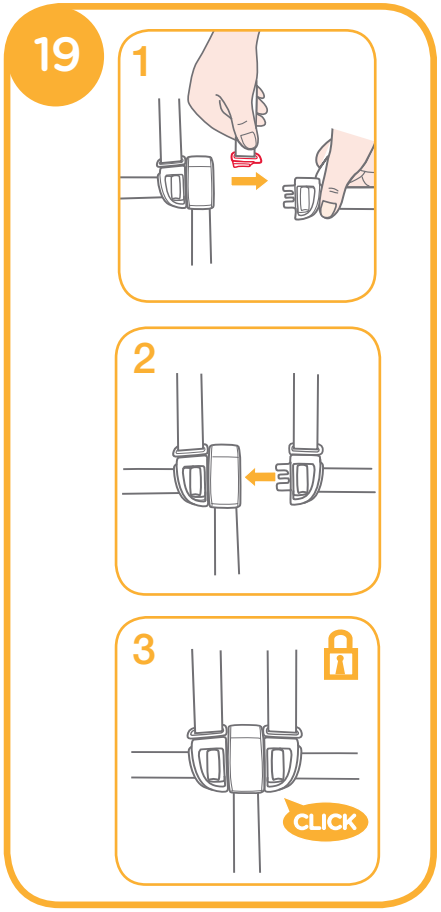

16

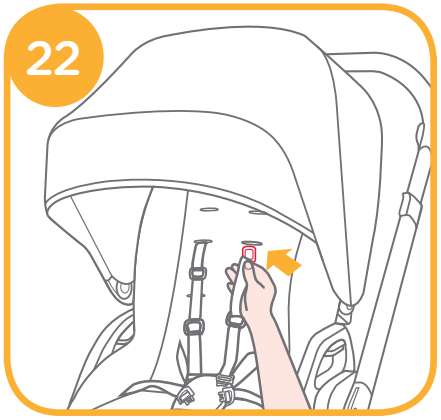

17
2
1

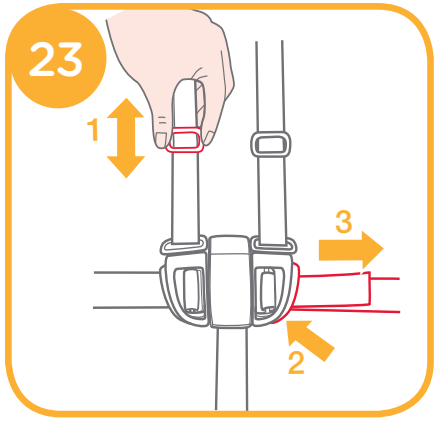

18

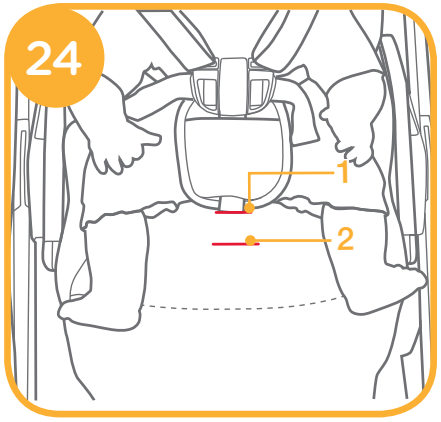

20
A
1
B
2
3

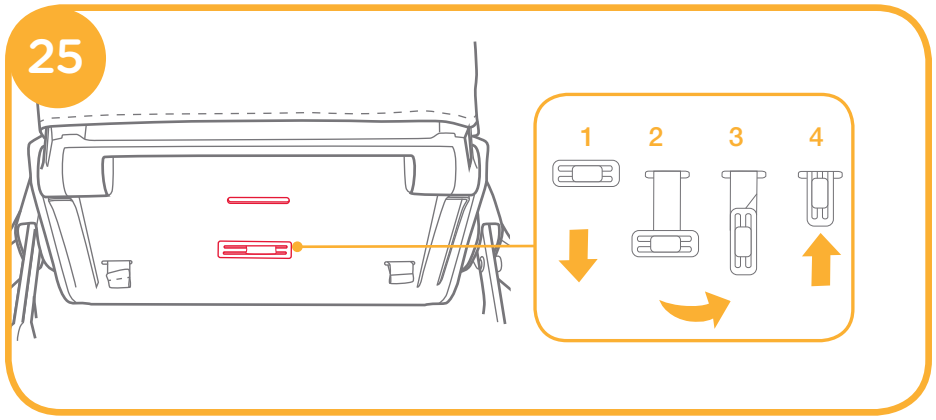
21

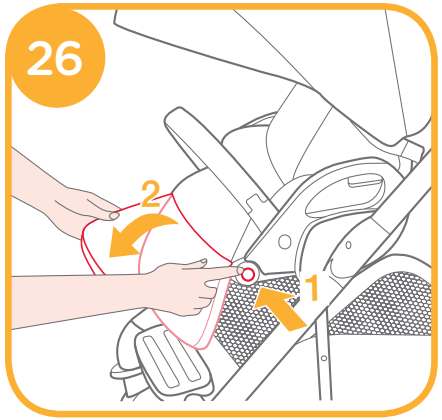

19
1
2
3
CLICK

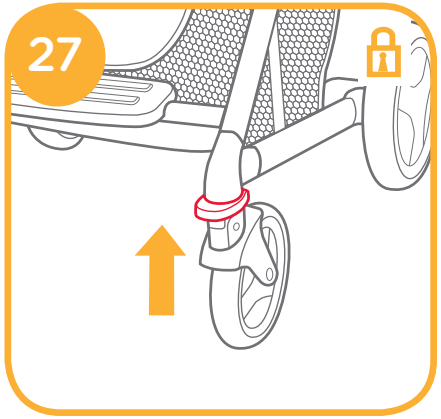

22

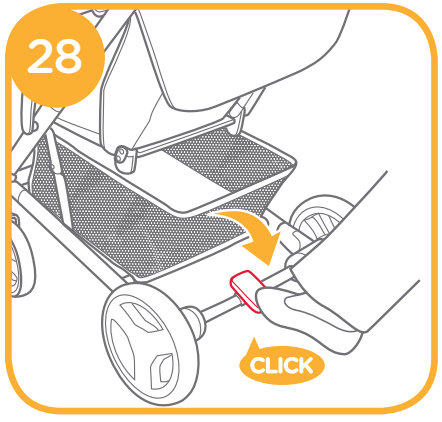

23
1
3
2

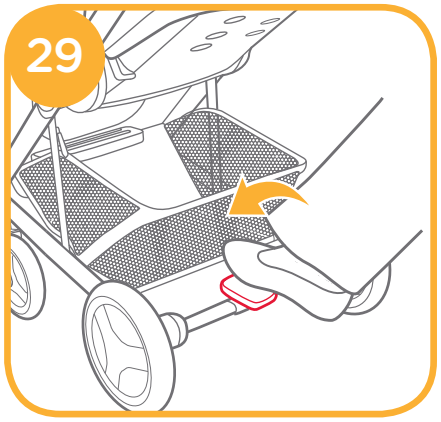

24
1
2

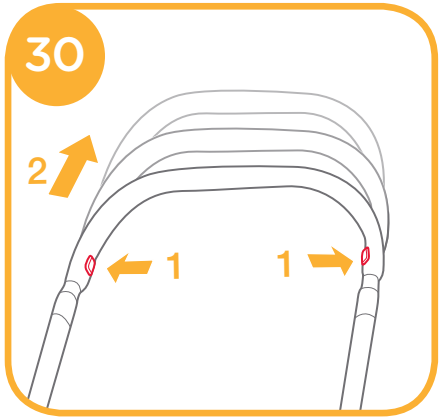

25
1
2
3
4

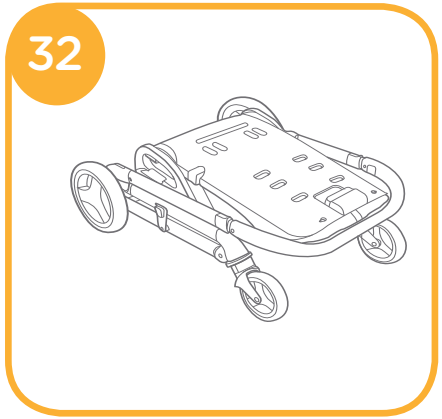

26
2
1


27


28
CLICK


29

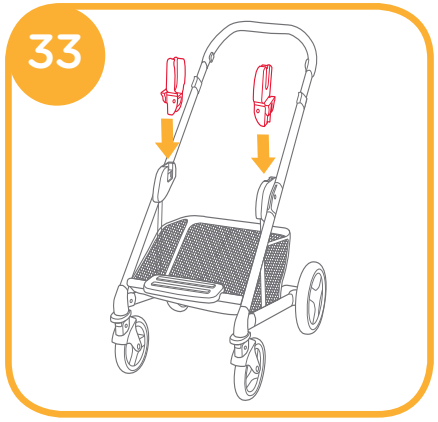

30
2
1
1

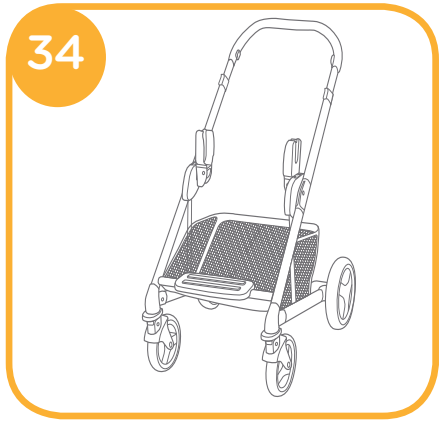

32

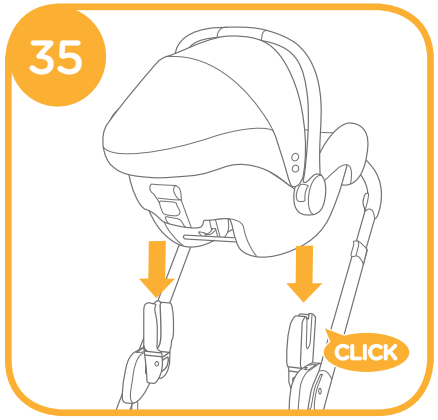
31
2
1

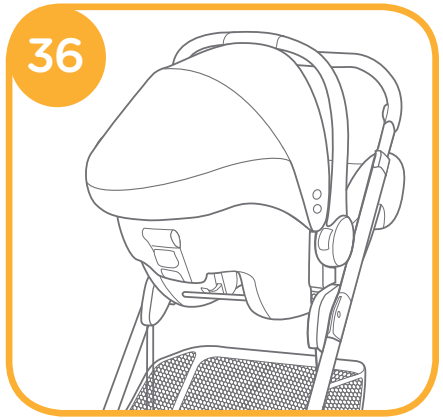
Accessories (not included in purchase)

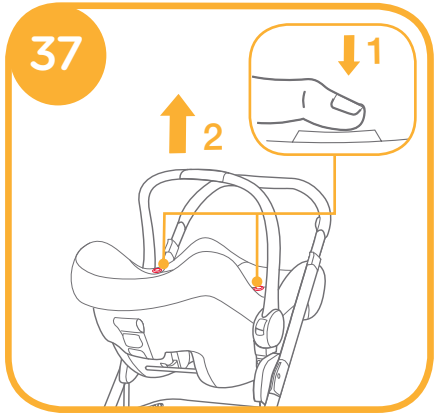
FIGURE 33 - 38











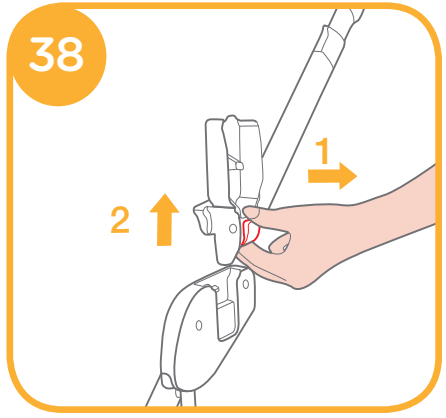
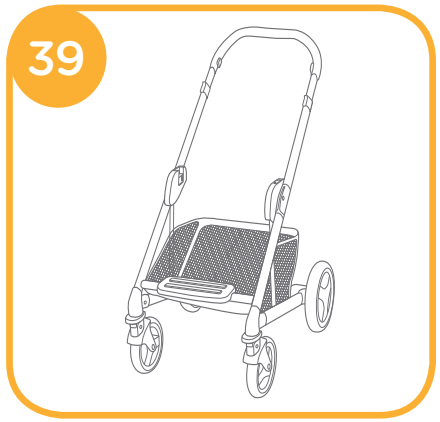
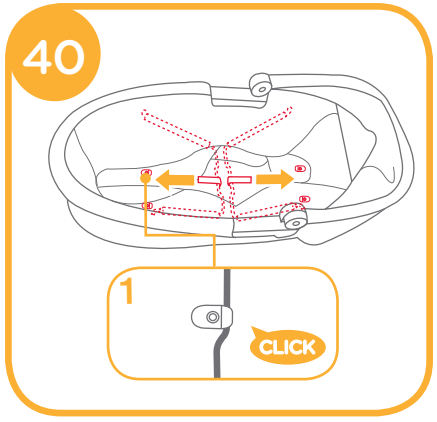
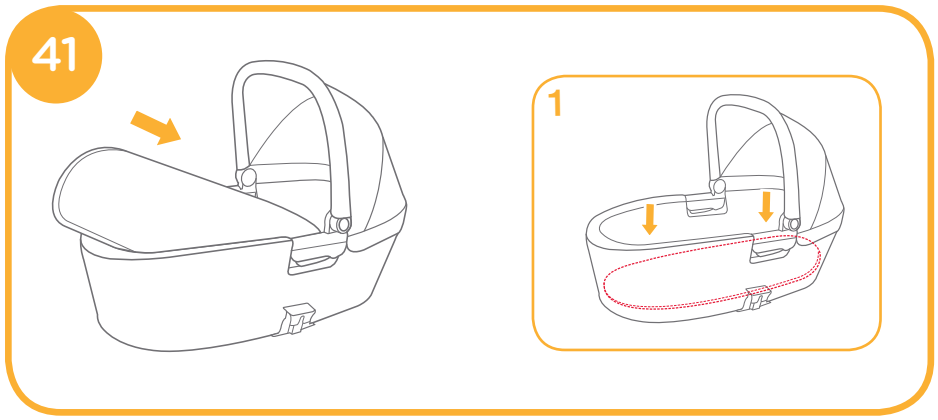
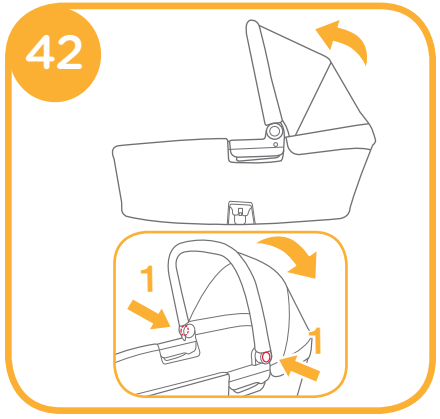


FIGURE 39 - 43









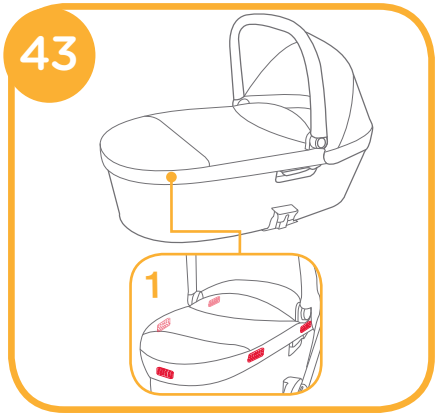
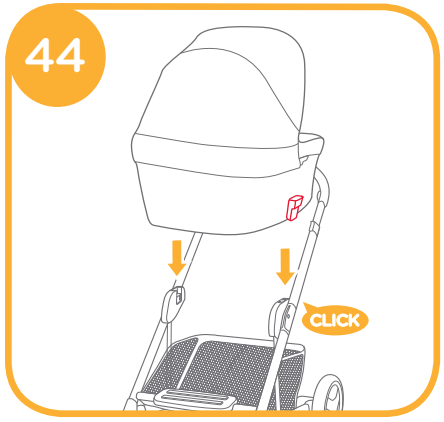
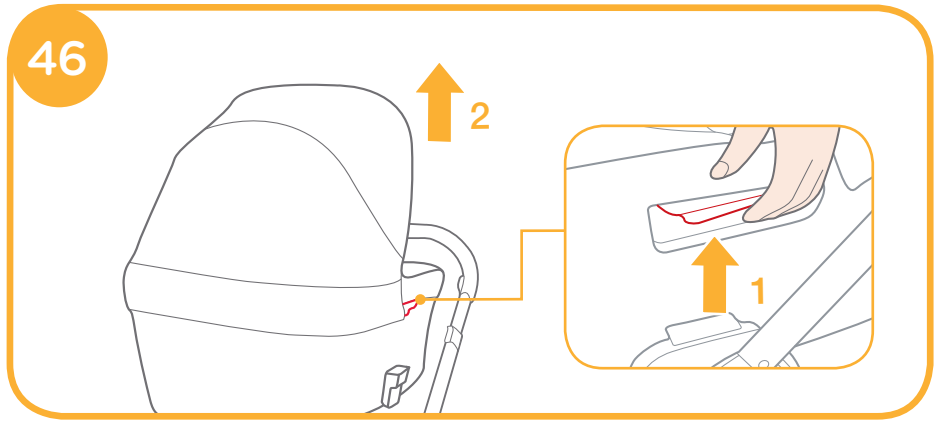
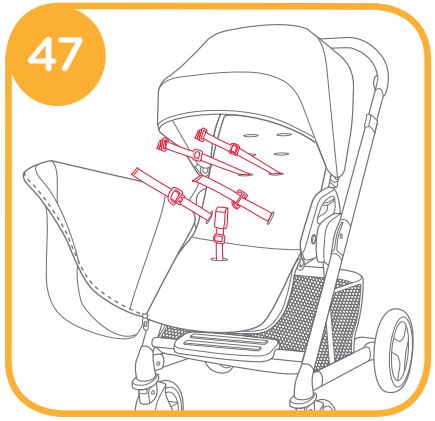
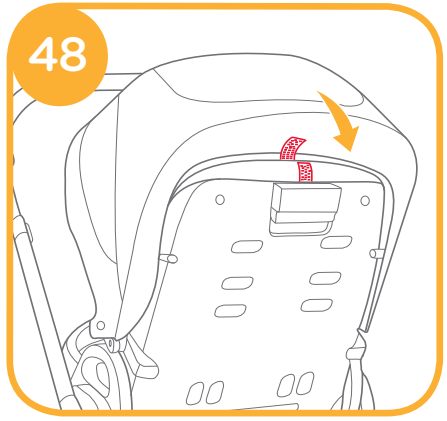


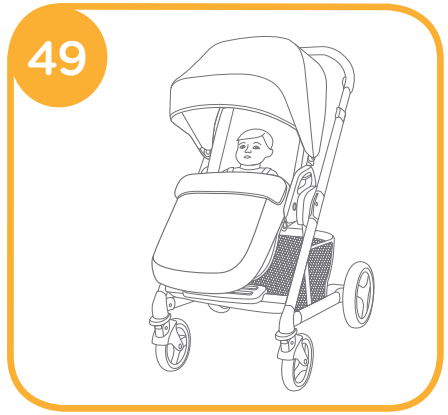
FIGURE 44 ~ 48



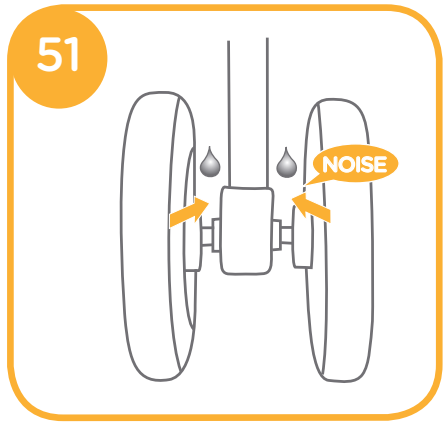








Care and Maintenance



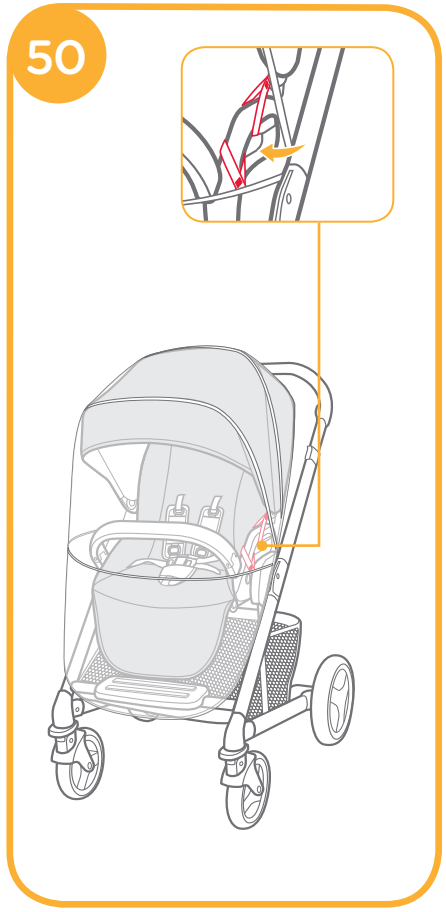


FIGURE 49~ 51

GB Welcome to Joie™

Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your journey with your little one. While traveling with the Joie chrome™, you are using a high quality, fully certified stroller, approved to European safety standards EN 1888-2012 and EN 1466-2004+A1-2007. This product is suitable for use with children weighing under 15kg. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a comfortable ride and best protection for your child.

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.

Visit us at joiebaby.com to download manuals and see more exciting Joie products!

Contents

Figures	1-10
WARNING	13
Stroller Assembly	**14**
Open Stroller	14
Assemble Front Wheels	14
Assemble Rear Wheels	14
Assemble Hood	15
Assemble Armbar	15
Stroller Operation	**15**
Switch Seat	15
Adjust Recline	15
Use Buckle	15
Use Shoulder & Waist Harnesses	15
Use Crotch Harness	16
Adjust Calf Support	16
Use Front Swivel Lock	16
Use Brake	16
Adjust Handle	16
Fold Stroller	17
Use Accessories	17
Care and Maintenance	18

Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

Product Information

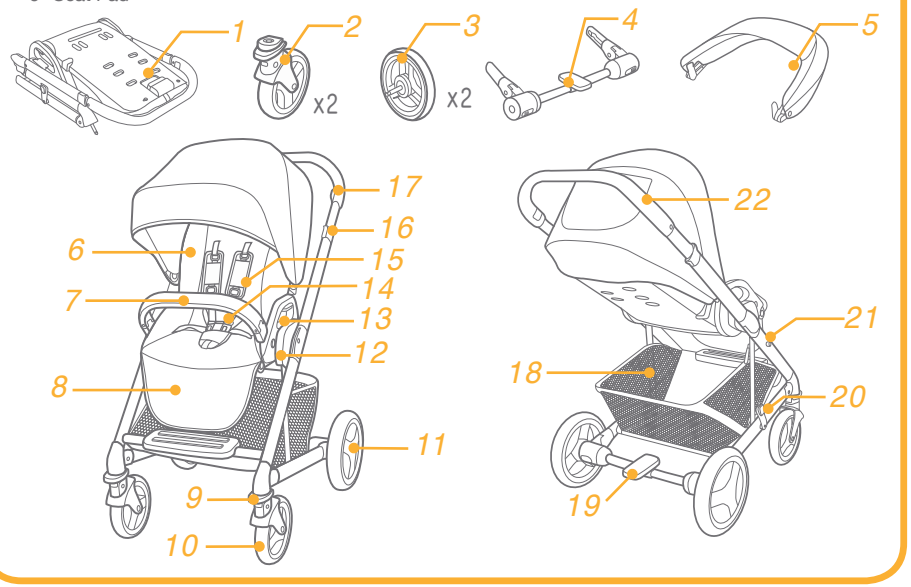
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model.

Product	Chrome Stroller
Suitable for	Child weighing under 15kg (birth - 36 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	www.joiebaby.com
Manufacturer	Joie Children's Products (UK) Limited

Parts List

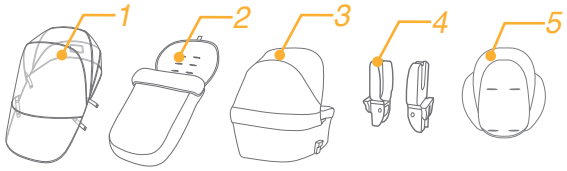
Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer.
No tools are required for assembly.

1 Stroller Frame
2 Front Wheel (X2)
3 Rear Wheel (X2)
4 Brake Assembly
5 Hood
6 Seat Pad
7 Armbar
8 Calf Support
9 Swivel Lock
10 Front Wheel
11 Rear Wheel
12 Seat Mount
13 Seat Release Button
14 Buckle
15 Shoulder Harness
16 Folding Button
17 Handle Adjustment Button
18 Storage Basket
19 Brake Lever
20 Storage Latch
21 Storage Latch Mount
22 Handle



Accessories (Non-included)

1 Rain Cover 2 Footmuff
3 Carry Cot 4 Adapter
5 Head Support



WARNING

! WARNING Always use the crotch combination with the waist belt. It is suggested that the shoulder harnesses be used as well.
! WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.
! WARNING Do not let your child play with this product.
! WARNING Check that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
! Adult assembly required.
! Use the stroller with a child weighing less than 15kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.
! To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.
! Never leave child unattended. Always keep child in view while in stroller.
! Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or hood.
! Overloading, folding incorrectly, or using component parents from other manufacturers may cause the stroller to be damaged, broken or unsafe. Please read the instruction manual carefully.
! Never use it along with component parts from other manufacturers.
! Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.
! Safety belts and restraint systems must be used correctly.
! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.
! Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.
! Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.
! Never use stroller on stairs or escalators.
! Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.
! Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.
! Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.
! Do make sure all mechanisms are fixed before using the stroller.
! To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
! To prevent tipping DO NOT put anything on the handle.
! DO NOT lift stroller while child is in stroller.
! DO NOT use storage basket as a child carrier.
! To prevent tipping, never let child climb the stroller. Always lift the child in and out of the stroller.
! To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.
! Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.

! To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.
! To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the hood.
! Always engage the brakes when parking the stroller.
! Discontinue using stroller if it is damaged or broken.
! Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.
! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
! This product is not suitable for running or skating.
! Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.
! The parking device shall be engaged when placing and removing children.
! Carry cot is only suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximun weight of the child: 9kg.
! Carry cot is NOT to be used for long term sleeping.
! DO NOT use or add any mattress other than the one supplied with the carry cot.
! For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram boby, cot or bed.

Stroller Assembly

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

Open Stroller

Separate storage latch from storage latch mount 1 , and then lift the handle upwards 2 , a click sound means the stroller is open completely. Rotate the backrest to vertical position. 3

! Check that the stroller is completely open before continuing.

Assemble Front Wheels

Assemble front wheels to front legs. Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies. 4

To disassemble front wheel, detach front wheel from front leg 5 - 2 while pressing the release button. 5 - 1

Assemble Rear Wheels

Assemble brake assembly to rear legs 6, assemble rear wheels to brake assembly 7. Pull the basket tube backward and wrap the connecting tube of rear legs with the flap of the storage basket, and then snap the three buttons 8- 1.

! Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

To disassemble rear wheel, detach rear wheel from rear wheel mount 7 - 2 while pressing the release button. 7 - 1

Assemble Hood

Insert the clips of hood to the mount on the tubes 9 , and then fasten the rear flap to backrest with 4 elastic straps. 10

To disassemble hood, release elastic straps 10 , detach clips from mount while pressing the fixing tab. 11

Assemble Armbar

Align the armbar ends with the armbar mounts, and then insert to lock. 12

To disassemble armbar, press armbar release button 13 - 1, and then pull out the armbar. 13 - 2

The completely assembled stroller is shown as 14

Stroller Operation

Switch Seat

The seat can be switched, which makes mother and child can face to face with each.

Squeeze the seat release buttons while lifting the seat. 15 Turn the seat to reverse direction, and then insert the seat to seat mounts. 16

Adjust Recline

There are 3 angles for the backrest.

To recline the backrest, squeeze the adjustment button 17 - 1 , and then adjust the backrest to a desired angle. 17 - 2

To raise the backrest, push up.

! Make sure the recline is set properly for use.

Use Buckle

Release Buckle
Press the center button to release the buckle. 18

Lock Buckle
Match the waist belt buckle with the shoulder buckle 19 - 1, and click into the center buckle. 19 - 2
A “click” sound means the buckle is locked completely. 19 - 3

! To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.

! Make sure your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.

! Do not cross the shoulder belts. This will cause pressure on child’s neck.

Use Shoulder & Waist Harnesses

! In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

20 - 1 Shoulder harness anchor A
20 - 2 Shoulder harness anchor B
20 - 3 Slide adjuster

For larger child, use shoulder harness anchor A and the highest shoulder slots. For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.

To adjust the position of the shoulder harness anchor, turn the anchor to be level with the side facing forward. Thread it through the shoulder harness slot from back to front. 21 Rethread it through the slot that is closest to child's shoulder height. 22

Use slide adjuster to change the harness length. 23 - 1

Press the button 23 - 2, while pulling the waist harness to proper length. 23 - 3

Use Crotch Harness

There are 2 positions crotch harness adjusted according to different requirements.

Position 1 Smaller babies use this position 24 - 1

Position 2 Larger babies use this position 24 - 2

i. Pull the crotch harness out and place it to be level.25 - 1&25 - 2

ii. Rotate the crotch harness anchor to make the short side forwards, then thread it through the crotch harness slot. 25 - 3&25 - 4

iii. Rethread it through the slot that is closest to child's crotch from the front of the crotch harness. 24

Adjust Calf Support

The calf support has 2 positions.

Raise Calf Support

To raise the calf support, just push it upwards.

Lower Calf Support

Press the adjustment buttons on both sides of the calf support 26 - 1, and rotate the calf support downwards. 26 - 2

Use Front Swivel Lock

Push up the front swivel locks to maintain the moving direction. 27

Tip It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

Use Brake

To lock wheels, step the brake lever downwards. 28

To release wheels, just lift the brake lever upwards. 29

Tip Always apply brake when stroller is in stopped position.

Adjust Handle

The handle has 3 positions.

To adjust the height of the handle, pull the handle upward or downward 30 - 2 while pressing the handle

adjustment button. 30 - 1

Fold Stroller

! Please fold the hood before folding the stroller.

Lift the folding button 31 , step the folding pedal downwards 31 - 1, push the stroller forward to fold 31 - 2. The storage latch will automatically hook onto the storage mount, then the stroller is folded and locked completely. 32

Use Accessories

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

Use with Joie Car Seat

When using with Joie car seat gemm, please refer to the following instructions.

1. To attach adapter, place adapter onto mounts as show 33, A "click" sound means the adapter is locked completely. 34
2. To attach car seat, place car seat onto adapter as show 35, A "click" sound means the car seat is locked completely. 36
3. To remove car seat, lift the car seat upwards 37 - 1 while pressing the two stroller fix release buttons A. 37 - 2

! If you have any problems about using the stroller and the adapter, please refer to their own instruction manuals.
! To remove adapter, lift the adapter upwards 38 -2 while pressing the two release buttons. 38 - 1
! Remove the adapter show as. 39
! Please don't fold stroller when attaching the car seat.

Use Carry Cot

Carry Cot Assembly

1. Open the wire support on both side of the carry cot 40 , Then click the wire into the four plastic parts, A "Click" sound means the wire support is secure. 40 - 1
   Place the mattress into the carry cot, 41 and smooth it down. 41 - 1

! Always use the mattress when using the carry cot.
! Mattress cover can easily be removed to wash.

2. Adjust carry cot hood
   Open the hood and pull the front end to secure. 42
   Close the hood by pressing the folding buttons on either side. 42 - 1
3. Assembly carry cot apron
   Place the apron over the carry cot, then attach the 5 pairs of hook and loop fasteners. 43 - 1
   Carry cot assembled completely as. 43

Attach Carry Cot onto Chassis

Align the sides of the carry cot with the adapters on the frame.
Place the carry cot directly down until it clicks into place. 44
A click sound means carry cot assembled completely. 45

! Always remove the adapters before using the carry cot.
! Please don't fold stroller when attaching the carry cot.

Remove Carry Cot

Press release buttons on both side of carry cot 46 - 1, and then lift it upwards. 46 - 2

Use Footmuff

The soft footmuff can provide your child with a warm and comfortable environment.

Assemble the footmuff by following these steps.

1. Place the footmuff over the seat after unziping it, thread the shoulder harnesses, waist harnesses and crotch harness through respective slots. 47
2. Thread loop fastener on the top of the footmuff through the backrest, and then stick it to the hook fastener. 48
3. Place baby into the footmuff, lock the safety buckle, and then rezip the footmuff.

The assembled footmuff is shown as 49

Use Rain Cover

To assemble the rain cover, place it over the stroller, and then attach it on the armrest by 4 pairs of hook and loop fasteners. 50

! Before using the rain cover, to be make sure the seat has been fastened.
! When using the rain cover, please always check its ventilation.
! When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.
! Do not fold the stroller after assembling the rain cover.
! Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

Care and Maintenance

! Removable seat pad may be washed in cold water and drip-dried. No bleach.
! To clean stroller frame, use only household soap and warm water. No bleach or detergent.
! From time to time, check your stroller for loose screws, worn parts,torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.
! Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.
! If stroller becomes wet, open hood and allow to dry thoroughly before storing.
! If wheels squeak, use a light oil (e.g., Silicon Spray, antirust oil, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly. 51
! When using your stroller at the beach, completely clean your stroller after use to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

PT Bem-vindo a Joie Joie™

Parabéns para tornar-se parte da família Joie! Estamos muito felizes de participar com você na viagem de sua criança. Enquanto viajar com Joie chromeTM você use um carrinho de crianças de alta qualidade, inteiramente certificado, aprovado pela normas de segurança europeias EN 1888-2012. Este produto é adequado para crianças com peso abaixo de 15 kg. Leia atentamente este manual e siga todos os passos para garantir uma viagem confortável e a melhor proteção para a sua criança.
! IMPORTANTE-Guardar este manual de instruções para referências futuras

Visite-nos a joiebaby.com para baixar manuais de instruções e para ver mais produtos maravilhosos Joie!

Conteúdo

Figuras	1-10
AVISOS	**21**
Montagem do carrinho	22
Abertura do carrinho	22
Montagem rodas dianteiras	22
Montagem rodas traseiras	23
Montagem da capota	23
Asamblare bară pentru mâini	23
Funcionamento do carrinho	**23**
Ajuste carrinho	23
Ajuste do ângulo de encosto	23
Utilização fivela	23
Utilizaçãde arnês para ombro e cintura	24
Ajuste do cinto entrepernas	24
Ajuste suporte para pernas	24
Utilização dispositivo de bloqueio eixo frontal	24
Utilização do freio	24
Ajuste da alça	25
Dobramento do carrinho	25
Utilização acessórios	25
Cuidado e manutenção2	26

Emergências

Em caso de emergência ou acidente, o mais importante é cuidar da sua criança dando os primeiros socorros imediatos e tratamento médico.

Informações sobre o produto

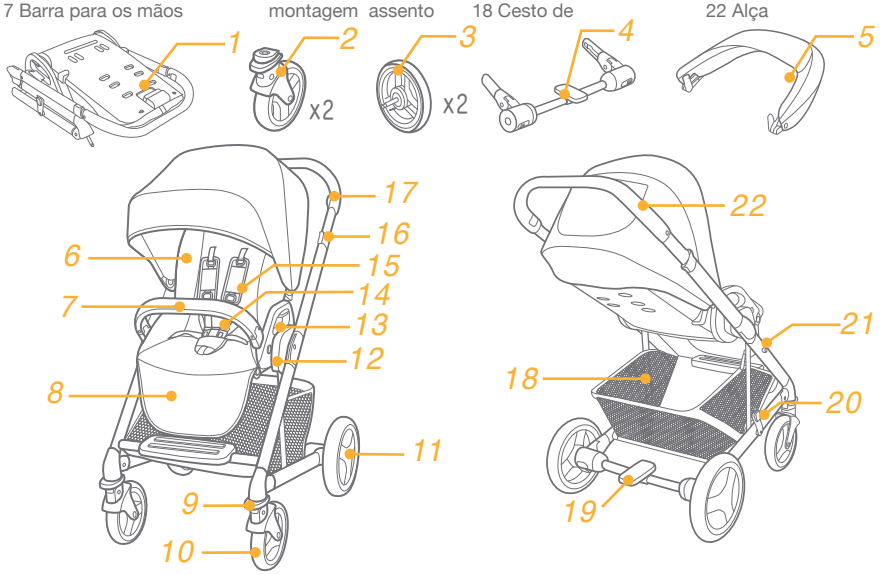
Leia todas as instruções deste manual antes de usar o produto. Se tiver outras perguntas, contacte o seu comerciante. Alguns componentes podem variar segundo o modelo.

Produto	Carrinho para crianças Chrome
Adequado para	Criança com peso máximo até 15 kg (desde o nascimento – 36 meses)
Materiais	Materiais plásticos, metal, tecidos
Patente no	Pendente
Produzido em	China
Nome marca	Joie
Site web	www.joiebaby.com
Fabricante	JoieChildren's Product (UK) Limited

Lista peças componentes

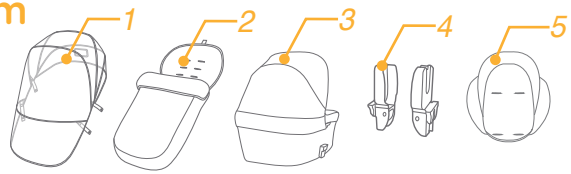
Antes da montagem certifique-se que todas as peças estão disponíveis. Em caso de falta de peças, entre em contato com seu distribuidor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

1 Quadro carrinho
2 Roda dianteira (X2)
3 Roda traseira (X2)
4 Conjuto freio
5 Capota
6 Encosto
7 Barra para os mãos
8 Apoio para pés
9 Dispozitivo de bloqueio eixo
10 Roda dianteira
11 Roda traseira
12 Dispozitivo de montagem assento
13 Botão de liberação assento
14 Fivela
15 Arnês para ombro
16 Botão para dobrar
17 Botão ajuste alça
18 Cesto de armazenamento
19 Pedal freio
20 Fecho armazenamento
21 Dispozitivo montagem fecho
22 Alça



Acessorios (Podem não estar inclusos na compra)

1 Capa de chuva
2 Cobre pés
3 Mosés
4 Adaptador
5 Apoio para cabeça



AVISOS

! AVISO Use sempre o divisor entrepernas com a cintura. Sugerimos que você use também os arnês para ombro.
! ATVISO Antes de usar o produto, certifique-se que são ativados todos os dispositivos de bloqueio.
! AVISO Não deixe a criança a jogar com o produto.
! AVISO Antes de utilização, verifique que os dispositivos de fixacão da cadeira e do corpo do carrinho sejam fixados corretamente.
! É necessário o montagem por um adulto.
! O carrinho é para uma criança com peso inferior a 15 kg. Uma criança com um peso inadequado pode danificar o assento.
! Para evitar situações de risco, instáveis, não coloque mais de 4,5 kg na caixa de armazenamento.
! Não deixe a criança sem supervisão. Sempre que seu filho está no carrinho não deixe-o sem supervisão.
! Utilize o carrinho para só uma criança. Nunca coloque malotes, sacos de compras, pacotes ou acessórios sobre a alça ou capota.
! Em caso de sobrecarga , o dobramento incorreto ou o uso de elementos constituintes de outros fabricantes, isso pode causar danos, , ou prejudicar o carrinho. Leia atentamente o manual de instruções
! Nunca use o carrinho com peças de outros fabricantes.
! Leia todas as intruções do manual antes de usar o produto. Guarde o manual de instruções para referência futura. A falta de respeito destes avisos e instruções pode levar a lesões graves ou morte.
! Os cintos de segurança e os sistemas de fixação devem ser corretamente usados.
! Para evitar ferimentos graves causados por quedas ou deslizamento, use sempre cintos de segurança.
! Certifique-se que, ao ajustar o carrinho, a criança não esteja ao lado das parte móveis.
! A criança pode deslizar através das aberturas para as pernas e pode ser estrangulado, se os cintos de segurança não são usados.
! Nunca use o carrinho nas escadas ou nas escadas rolantes.
! Mantenha longe de objetos de alta temperatura, líquidos e aparelhos eletrônicos.
! Nunca permita que uma criança levanta-se de pé ou seja sentada com a cabeça orientada para a frente do carrinho.
! Nunca deixe o carrinho na rua, em declive ou em áreas de risco.
! Certifique-se que todos os mecanismos são fixados antes de usar o carrinho.
! Para evitar estrangulamento, NÃO coloque objetos com a cordas ao redor do pescoço da criança, elementos pendentes do produto e não anexe cordas aos brinquedos.
! Para evitar capotamento, NÃO coloque nada sobre o cabo.

! Não levante o carrinho, quando a criança estiver nele.
! NÃO utilize o cesto para carregar a criança.
! Para evitar a derrubada, nunca deixe sua acriança a subir no carrinho. Leve sua criança de e no cesto.
! Para evitar a preensão dos dedos, avrir e dobrar com cuidado o carrinho.
! Certifique-se de que este carrinho está completamente aberto ou dobrado antes de permitir á sua criança aproximar-se do carrinho.
! Para garantir a segurança da criança, certifique-se de todas as peças estiverem montadas e fixadas bem antes de usar o carrinho.
! Para evitar estrangulamento, certifique-se que a criança não estiver perto da capota.
! Quando você parar o carro, sempre ativar os freios.
! Pare de usar o carrinho se ele estiver danificado ou quebrado.
! O Carrinho pode ser utilizado apenas para velocidade da marcha normal. O produto não é destinado para uso durante a corrida.
! Para evitar sufocamento, remova todos os sacos e embalagens de plástico antes de usar o produto. Os sacos e as embalagens em plástico devem ser mantidos longe de bebês e crianças.
! Este produto não é destinado para uso durante a corrida ou patinação.
! O carrinho é projetado para ser usado desde o nascimento, e para os recém-nascidos é recomendada a posição de inclinação máxima.
! O dispositivo de estacionamento deve ser activado quando colocar ou retirar a criança do carrinho.
! O mosés é adequado só para uma criança que não pode levar-se sem ajuda, rolar-se ou levar-se com a ajuda das mãos ou dos joelhos. O peso máximo da criança: 9 kg
! O mosés NÃO deve ser usado para os períodos de sono prolongados.
! NÃO acrescente ou utilize outro colchão que aquilo fornecido junto com o mosés.
! Para as cadeiras de carro utilizadas junto com o chassis, este veículo não substitui uma cama portátil para crianças ou uma cama. Se seu filho precisa dormir, coloque-o em um carrinho, cama portátil para crianças ou cama adequado.

Montagem do carrinho

Leia todas as instruções contidas neste manual antes de montar e usar este produto.

Abertura do carrinho

Separe o fecho de armazenamento do suporte de armazenamento ❶ e leve o cabo acima ❷, um clique significa que o carrinho está completamente aberto. Gire o encosto em posição vertical. ❸

! Antes de continuar, verifique se o carrinho está completamente aberto.

Montagem das rodas dianteiras

Monte as rodas dianteiras nos suportes dianteiros. Verifique se as rodas são afixadas adequadamente puxando

dos conjuntos da roda. 4

Para desmontar a roda dianteira, separe a roda dianteira do suporte de frente 5 - 2 pressionando para a fora os elementos de liberação. 5 - 1

Montagem das rodas traseiras

Monte o conjunto do freio ás rodas traseiras 6, alinhe as rodas traseiras ao conjunto do freio 7 . Puxe o tubo do cesto para trás e envolva o tubo de acoplamento no suporte do cesto de armazenamento e após pressione os três botões 8- 1.

! Verifique se as rodas são afixadas adequadamente puxando dos conjuntos da roda.

Para desmontar a roda traseira, separe a roda traseira do suporte traseiro 7 - 2 pressionando o botão de liberação. 7 - 1

Montagem da capota

Insira os ganchos da capota nos suportes dos tubos 9 e após fixe o suporte de trós no encosto com as 4 bandas elásticas.

Para desmontar a capota, libere as bandas elásticas 10 , desaperte os ganchos do suporte enquanto pressionar o dispositivo de fixação. 11

Montagem da alça

Alinhe as extremidades da alça com os suportes da alça e após insira-os para bloqueá-las. 12

Para desmontar a alça pressione o botão de liberação 13 - 1, e após puxe a alça para as mãos. 13 - 2

Á figura 14 está apresentado o carrinho completamente montado.

Manobra do carrinho

Ajuste do assento

O assento pode ser ajustado assim que a mãe e a criança podem sentar face a face.

Pressione os botões do assento enquanto levar o assento. 15 Gire o assento em posição oposta e insira o assento nos suportes para assento. 16

Ajuste inclinação

O encosto tem 3 ângulos

Para inclinar o encosto pressione o botão de ajuste 17 - 1 e após ajuste o encosto ao ângulo desejado. 17 - 2

Para levar o encosto, empurre-o acima.

! Certifique-se de que a inclinação está ajustada adequadamente.

Uso da fivela

Liberação fivela

Pressione o botão central para liberar a fivela. 18

Blocare cataramă

Ajuste a fivela para a cintura com aquila para ombro 19 - 1 e insira-os na fivela central 19 - 2. Um clique significa o bloqueio completo da fivela. 19 - 3

! Sempre fixe a criança com os cintos de segurança, para evitar lesões graves que podem ocorrer em caso de cair ou escorregar.

! Ofereça segurança á sua criança adequadamente. O espaço entre a criança e os cintos de ombro é da espessura de uma mão.

! Não cruze os cintos de ombros. Isso produzirá pressão sobre o pescoço da criança..

Utilização dos cintos para ombro e cintura

! Para proteger a criança de cair, depois de colocá-lo no assento,verifique se os cintos de ombro e cintura são á altura e comprimento adequados..

20 - 1 Dispozitivo de fixação arnês para ombro A
20 - 2 Dispozitivo de fixação arnês para ombro B
20 - 3 Dispozitivo de ajuste por deslizamento

Para crianças mais grandes, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros A e os orifícios mais acima. Para as crianças mais pequenos, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança e os orifícios do baixo.

Para ajustar a posição use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros, gire o dispositivo ao nível da parte dianteira. Tire o dispositivo através o orifício para os cintos de trás para a frente. 21 Passe-o de novo através o espaço mais próximo da altura do ombro da criança.22

Use o dispositivo de ajuste para mudar o comprimento do arnês. 23 - 1

Pressione o botão 23 - 2 enquanto afixe o arnês para cintura ao comprimento adequado. 23 - 3

Ajuste do cinto entrepernas

Há 2 posições para o ajuste do cinto entrepernas, de acordo com exigências diferentes.
Posição 1 Para bebês menores 24 - 1
Posição 2 Para os bebês maiores 24 - 2
i. Puxe do cinto entre-pernas e coloque-o ao nível. 25 - 1&25 - 2
ii. Gire o clipe do cinto entre-pernas para trazer a parte mais curta na frente, em seguida passá-la através a fenda do cinto. 25 - 3&25 - 4
iii.Passe de novo através a fenda mais próxima á região inguinal da criança perante o cinto entre-pernas. 24

Ajuste do suporte para pernas

O suporte tem 2 posições.
Levar o suporte para pernas
Para levar o suporte para pernas, puxe-o acima.
Baixar o suporte
Pressione os botões de ajuste nas duas partes do suporte 26 - 1, e gire o suporte para pernas para baixo. 26 - 2

Utilização dispositivo de bloqueio eixo dianteiro

Puxe os dispositivos de bloqueio do eixo frontal para manter a direção de movimento.. 27

Dica Recomenda-se a utilização do dispositivo de bloqueio do eixo em superfícies irregulares.

Utilização do freio

Para bloquear as rodas, pressione o pedal de freio para baixo 28
Para liberar as rodas, puxe o pedal de freio 29

Dica Use o freio sempre que o carrinho está parado.

Ajuste alça

A alça tem 3 posições.

Para reglar a altura da alça puxe a alça acima ou para baixo 30 - 2 pressionando o botão de ajuste da alça. 30 - 1

Dobramento do carrinho

! Antes de dobrar o carrinho, dobre a capota.

Leve o botão de dobramente 31 , pressione para baixo no pedal de dobramento 31 - 1 pressione o carrinho para a frente para dobrá-lo. 31 - 2

O fecho para armazenamento vai se prender automaticamente do suporte de armazenamento, e após o carrinho pode ser dobrado e bloqueado completamente. 32

Utilização acessórios

Os acessórios podem ser comercializadas separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.

Utilização cadeira de carro Joie

Á utilização junto com a cadeira de carro Joie gemm consulte as instruções de baixo.

1.Afixe o adaptador, coloque o adaptador em suportes como está apresentado em 33 Um clique significa que o adaptador é completamente bloqueado. 34

2.Para afixar a cadeira de carro, coloque a cadeira de carro seguindo 35. Um clique significa que a cadeira de carro é completamente bloqueado. 36

3.Para remover a cadeira de carro, leve a cadeira 37 - 1 pressionando os dois botões de liberação do carrinho A 37 - 2

! Se tiver qualquer problemas com a utilização do carrinho e do adaptador consulte os manuais de instruções destes.
! Para remover o adaptador leve-o 38 - 2 pressionando os dois botões de liberação. 38 - 1
! Remove o adaptador como apresenta-se em 39
! Não dobre o carrinho á afixação da cadeira de carro.

Utilização mosés

Montagem mosés

1. Abra o suporte para fio dos ambos os lados do mosés 40. Após fixe o fio nas quatro parte em plástico. Um clique significa que o suporte para fio é fixado. 40 - 1
Coloque o colchão no mosés 41 e coloque-o. 41 - 1
! Use sempre o colchão ao utilizar o mosés.

! O acolchoamento do colchão pode ser removido ligeiramente para lavagem.
2. Ajuste da capota do mosés.
Abra a capota e puxe o lado de frente para fixar. 42
Feche a capota pressionando os botões de dobramento de cada os lados. 42 - 1
3. Montagem da capa do mosés
Coloque a capa sobre o mosés e afixe os 5 pares de ganchos e os laços de fixação. 43 - 1
O mosés completamente montado está como em 43
Encaixar o mosés no chassis
Alinhe os lados com os adaptadores no quadro.
Coloque o mosés diretamente até que se encaixe. 44
Um clique significa que o mosés é completamente montado 45
! Remover os adaptadores antes de usar o mosés.
! Não dobrar o carrinho enquanto encaixar o mosés.
Remover o mosés
Pressione os botões de liberação dos ambos os lados do mosés 46 - 1, após leve-o. 46 - 2

Utilisação de cobre pés

Cobre pés macio assegura um ambiente quente e confortável para sua criança.

Monte o cobre pés como segue.

1. Coloque o cobre pés no assento após abrir o zíper, passe o arnês de ombro, a cintura e o arnês de fixação entrepernas através os suportes respectivos. 47

2. Passe o laço de fixação do lado superior do cobre pés através o encosto e após encaixe-o ao gancho de fixação. 48

3.Coloque a criança no cobre-pés, bloqueie a fivela de segurança e feche o zíper para os pés.

A imagem 49 apresenta o cobre pés completamente montado.

Utilização de capa de chuva

Para instalar a capa de chuva, coloque-a sobre o carrinho e após afixe os 2 pares de ganchos e laços de fixação e os 4 pares de olhós no quadro do carrinho. 50

! Antes de usar a capa de chuva, certifique-se de que o mosés foi encaixado.
! Enquanto utilizar a capa de chuva, verifique sempre a ventilação.
! Enquanto a capa de chuva não for utilizada, verifique se foi limpa e seca antes de dobramento .
! Não dobre o carrinho após o montagem da capa de chuva.
! Não coloque sua criança no carrinho com a capa de chuva montada na temporada quente.

Cuidado e Manutenção

! O acolchoado para o assento removível pode ser lavado com água fria e pode ser secado naturalmente. Sem branqueamento
! Para limpar o quadro do carrinho, use somente sabão para uso doméstico e água quente. Sem lixívia ou detergentes.
! Verifique periodicamente o carrinho para o desgaste de peças, parafusos soltos, materiais quebrados ou costura. Se necessário, substituir ou reparar as peças.
! A exposição excessiva ao sol ou calor pode produzir descoloração ou a deformidade das peças..
! Se o carro estiver molhado, retire a capota e deixe-o secar completamente antes do armazenamento.
! Se as rodas rangam, utilize óleo mais leve (por exemplo spray de silicone, óleo anti-ferrugem ou óleo de máquina de costura). É importante introduzir óleo no eixo e no sistema de rodas. 51
! Ao usar o carrinho na praia, limpe-o inteiramente depois da utilização para remover toda a areia e sal dos mecanismos e das assambléias das rodas.

ES Bienvenido a Joie Joie™

Felicidades por hacer parte de la familia Joie! Somos muy contentos por hacer parte de su viaje con el niño. Cuando viaja con Joie chrome™, está usando una carriola de alta calidad, completamente certificada, aprobada según el estándar europeo de seguridad EN 1888-2012 y EN 1466-2004+A1-2007. El producto es adecuado para niños con un peso máximo de 15 kg. Lea con atención este manual y siga cada paso para asegurar un paseo confortable y la mayor protección para su niño.

IMPORTANTE – Guarde estas instrucciones para referencias futuras.

Visítenos en joiebaby.com para descargar manuales de instrucciones y para ver más productos extraordinarios Joie!

Contenido

Figuras	1-10
ADVERTENCIAS	29
Ensamble de la carriola	**30**
Abrir la carriola	30
Ensamble de las ruedas delanteras	31
Ensamble de las ruedas traseras	31
Ensamble de la cubierta	31
Ensamble de la barra para brazos	31
Uso de la carriola	**31**
Cambio del asiento	31
Ajuste de la inclinación	31
Uso de la hebilla	32
Uso de arneses para el hombro y la cintura	32
Ajuste del arnes de entrepiernas	32
Ajuste del soporte para las piernas	32
Uso del mecanismo de bloqueo anti-giro delantero	33
Uso del freno	33
Ajuste del mango	33
Pliegue de la carriola	33
Uso de accesorios	33
Cuidado y mantenimiento	34

Emergencia

En caso de emergencia o accidentes es muy importante cuidar en primer lugar de su niño y darle inmediatamente los primeros auxilios y tratamiento médico.

Informaciones sobre el producto

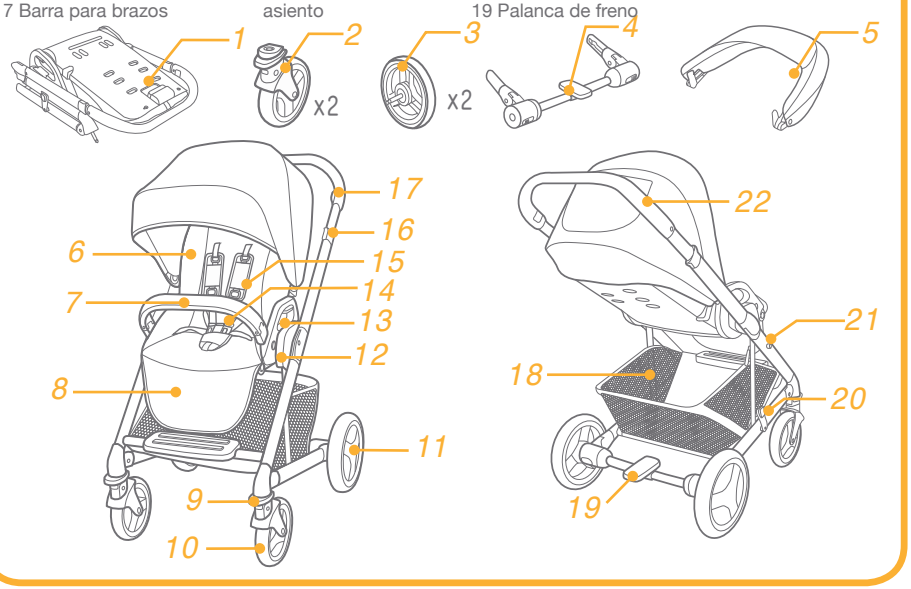
Lea todas las instrucciones de este manual antes de usar el producto. Para preguntas, por favor contacte el distribuidor. Algunas características pueden variar según el modelo.

Producto	Carriola Chrome
Adecuado para	Niños con un peso máximo de 15 kg (del nacimiento – 36 meses)
Materiales	plástico, metal, telas
N° de patente	en espera
Fabricado en	China
Marca	Joie
Pagina web	www.joiebaby.com
Productor	Joie Children's Product (UK) Limited

Lista de piezas

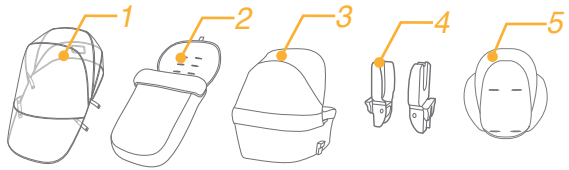
Asegúrese que todas las piezas para el ensamble están disponibles. Si faltan piezas, contacte el comerciante local. No se necesitan utensilios para el ensamblaje.

1 Cuadro de la carriola
2 Rueda delantera (X2)
3 Rueda trasera (X2)
4 Ensamblaje del freno
5 Cubierta
6 Cojinete para el asiento
7 Barra para brazos
8 Suporte para las piernas
9 Bloqueo anti-giro
10 Rueda delantera
11 Rueda trasera
12 Soporte del asiento
13 Botón de suelto del asiento
14 Hebilla
15 Arnés para hombro
16 Botón de pliegue
17 Botón de ajuste mango
18 Cesta de almacenamiento
19 Palanca de freno
20 Pestillo de almacenamiento
21 Soporte del pestillo de almacenamiento
22 Mango



Accessorios (es posible que no se incluyan con la compra)

1 Cubre lluvia
2 Cubierta para los pies
3 Del capazo
4 Adaptador
5 Reposacabezas



ADVERTENCIAS

! ATENCIÓN Use siempre el dispositivo de entrepiernas en combinación con el cinturón para la cintura. También se deben usar los arneses para el hombro.
! ATENCIÓN Antes del uso, asegúrese que todos los dispositivos de bloqueo están activados.
! ATENCIÓN No deje al niño jugar con el producto.
! ATENCIÓN Antes del uso, verifique si los dispositivos de adjunto del asiento y del cuerpo del capazo están sujetados correctamente.
! El ensamblaje tiene que ser realizado por un adulto.
! La carriola es adecuada para niños con un peso máximo de 15 kg. Un peso inadecuado puede deteriorar la carriola.
! Para prevenir condiciones peligrosas y la falta de estabilidad, no ponga más de 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.
! Nunca deje el niño desatendido. Supervise el niño siempre que esté en la carriola.
! Use la carriola para un solo niño a la vez. Nunca ponga sacos, bolsas de compras, paquetes o accesorios en el mango o en la cubierta.
! En caso de carga excesiva, pliegue incorrecto o uso de componentes básicos de otros productores la carriola se puede deteriorar, averiar o se puede volver insegura. Por favor lea con atención el manual de instrucciones.
! Nunca use la carriola con partes componentes fabricadas por otros productores.
! Por favor lea todas las instrucciones del manual antes de usar el producto. Por favor guarde el manual de instrucciones para referencias futuras. Si no se respetan estas advertencias e instrucciones pueden ocurrir heridas graves o la muerte.
! Los cinturones de protección y los sistemas de sujeción tienen que ser usadas correctamente.
! Para evitar heridas graves causadas por caídas o resbales use siempre los cinturones de seguridad.
! Asegúrese que cuando está ajustando la carriola el niño no está cerca de las partes móviles.
! El niño puede resbalar por los espacios para las piernas y se puede asfixiar si no se usan los cinturones.
! Nunca use la carriola en escaleras o escaleras mecánicas.
! Mantenga a distancia objetos con temperaturas altas, líquidos o aparados electrónicos.
! Nunca deje al niño estar de pie en la carriola o con la cabeza hacia la frente de la carriola.
! No deje la carriola en la calle, en pendiente o en zonas peligrosas.
! Antes de usar la carriola asegúrese que todos los mecanismos están sujetados

! Para evitar la estrangulación, NO ponga objetos con cordones alrededor del cuello del niño, elementos suspendidos de este producto y no ponga cordones en los juguetes.
! Para evitar el vuelco, NO ponga nada en el mango.
! NO levante la carriola mientras el niño está adentro.
! NO use la cesta para cargar al niño.
! Para evitar el vuelco, nunca deje al niño subir en la carriola. Levante siempre el niño de la y en la carriola.
! Para evitar el prendimiento de los dedos, pliegue y despliegue la carriola con atención.
! Asegúrese que está completamente desplegada o plegada antes de dejar los niños cerca.
! Para asegurar la seguridad del niño, asegúrese que ha ensamblado y sujetado bien todas las partes antes de usar la carriola.
! Para evitar la estrangulación, asegúrese que el bebe no está cerca de la cubierta.
! Accione siempre los frenos cuando estacione la carriola.
! Deje de usar la carriola si está deteriorada o averiada.
! La carriola se va a usar solo a la velocidad de camino normal. El producto no está destinado a ser usado mientras está corriendo.
! Para evitar la asfixia, quite todas las bolsas y los embalajes de plástico antes de usar el producto. Las bolsas y los embalajes de plástico tienen que ser guardados lejos de bebes y niños.
! El producto no se debe usar mientras está corriendo o patinando.
! La silla de paseo desde el nacimiento, y para recién nacidos se recomienda el uso en posición máxima de inclinación.
! El dispositivo de estacionamiento se tiene que activar cuando sienta y cuando saca el niño de la carriola.
! El capuzo es adecuado solamente para un niño que no puede levantarse de pies sin ayuda, no se puede voltear y no se puede levantar en sus manos o en las rodillas. El peso máximo del niño: 9 kg
! NO use la carriola durante el sueño prolongado.
! NO use o añade otro tipo de colchón que aquello suministrado con la carriola.
! Para los asientos de coche en conjunto con un bastidor, este vehículo no sustituye una cuna o una cama. En el caso que su niño necesita dormir, entonces debe poner una carriola, una cuna o una cama adecuada para el bebe. anças ou cama adequado.

Ensamble de la carriola

Por favor lea con atención las instrucciones de este manual antes de ensamblar y usar el producto.

Abrir la carriola

Separe el pestillo de almacenamiento del soporte del pestillo de almacenamiento 1 y después tiren el mango

hacia arriba , 2 si oye un clic significa que el producto está completamente abierto. Gire el respaldo en una posición vertical. 3

! Verifique si el producto está completamente abierto antes de seguir.

Ensamble de las ruedas delanteras

Monte las ruedas delanteras en los soportes delanteros. Verifique si las ruedas están sujetadas tirando del ensamble de las ruedas. 4 Para desmontar las ruedas delanteras, quite las ruedas de los soportes delanteros 5 - 2 presionando el botón de suelto. 5 - 1

Ensamble de las ruedas traseras

Monte el ensamble de ruedas traseras en los soportes traseros 6 , monte las ruedas traseras en el ensamble de frenos 7. Tire el tubo de la cesta hacia atrás y envuelve el tubo de conexión de los soportes traseros con la tapadera de la cesta de almacenamiento, y después presione los tres botones. 8 - 1.

! Verifique si las ruedas son agregadas de forma segura empujando sobre los ensambles de la rueda.

Para desensamblar la rueda trasera, desagregue la rueda trasera del soporte de la rueda traser 7 - 2 mientras presionando el botón de suelto 7 - 1

Ensamble de la cubierta

Inserte los clips de la cubierta en el soporte sobre los tubos 9 y después aten la tapadera trasera al respaldo con 4 correas elásticas.

Para desensamblar la cubierta, suelten las correas elásticas 10, desagregue los clips del soporte mientras presionando el dispositivo de arreglo. 11

Ensamble de la barra para brazos

Alinee los bordes de la barra para brazos, y después insértelos para bloquear 12.

Para desensamblar la barra para brazos, presione el botón de suelto de la barra para brazos 13 - 1 y después retire la barra para brazos. 13 - 2

En la figura 14 se presenta la carriola ensamblada.

Uso de la carriola

Cambio del asiento

El asiento se puede cambiar, lo que permite a la madre y al niño de estar de frente.

Presione los botones de suelto mientras levantando el asiento. 15 Gire el asiento en la dirección opuesta, y después inserte el asiento en los soportes del asiento. 16

Ajuste de la inclinación

Existen 3 ángulos para el respaldo.

Para inclinar el respaldo, presione el botón de arreglo 17 - 1 y después ajuste el respaldo en un ángulo deseado. 17 - 2

Para levantar el respaldo, saque.

! Asegúrese que la inclinación es ajustada correctamente para el uso.

Uso de la hebilla

Suelto de la hebilla

Presione el botón central para soltar la hebilla. 18

Bloqueo de la hebilla

Combinen la hebilla del cinturón para la cintura con la hebilla para los hombros 19 - 1 e introdúzcala en la hebilla central.19 - 2 Si se oye un clic significa que la hebilla es completamente bloqueada. 19 - 3

! Para evitar heridas graves causadas por las caídas o los resbales, protege siempre el niño con los arneses.

! Asegúrese que el niño está bien protegido. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros es aproximadamente de una mano.

! No crucen los cinturones para los hombros. Esto puede causar una presión sobre el cuello del niño.

Uso de los arneses para los hombros y para la cintura

! Para proteger el niño contra la caída, después de que el niño esté dentro del asiento, verifique si los arneses para los hombros y para la cintura tienen una altura y una longitud correcta.

20 - 1 Dispositivo de arreglo para los hombros A
20 - 2 Dispositivo de arreglo para los hombros B
20 - 3 Dispositivo de ajuste por deslizo

Para un niño más grande, use el dispositivo de arreglo para los hombros A y los espacios más altos para los hombros. Para niños más pequeños, use el dispositivo de arreglo para los hombros B y los espacios más bajos para los hombros.

Para ajustar la posición del dispositivo de arreglo para los hombros al nivel con la parte orientada hacia adelante. Páselo por el espacio del arnés para los hombros desde atrás hacia adelante. 21 Repáselo por el espacio más cercano de la altura de los hombros del niño.22

Use el dispositivo de ajuste por deslizo para cambiar la longitud del arnés. 23 - 1

Presione el botón 23 - 2 mientras que tire el arnés para la cintura hasta una longitud adecuada. 23 - 3

Ajuste del arnes de entrepiernas

Existen 2 posiciones para el ajuste del arnés de entrepiernas según los requisitos diferentes.

Posición 1 Los bebes más pequeños usan esta posición 24 - 1

Posición 2 Los bebes más grandes usan esta posición 24 - 2

i. Retire el arnés de entrepiernas y colóquelo para estar al nivel. 25 - 1&25 - 2

ii. Gire el ancla del arnés de entrepiernas para traer la parte corte hacia adelante, después páselo por el espacio del arnés de entrepiernas.25 - 3&25 - 4

iii. Repáselo por el orificio que es lo más cerca de la entrepierna del niño desde la parte delantera del arnés de entrepierna. 24

Ajuste del soporte para las piernas

El soporte para las piernas tiene 2 posiciones.

Levante el soporte para las piernas

Para levantar el soporte para las piernas, solamente tírelo hacia arriba.

Baje el soporte para las piernas

Presione los botones de ajuste en los dos lados del soporte para las piernas 26 - 1 y gire el soporte para las

piernas hacia abajo. 26 - 2

Uso del bloqueo anti-giro delantero

Presione los bloqueos anti-giro delanteros para mantener la dirección de movimiento. 27

Consejo Se recomienda el uso de los bloqueos anti-giro sobre las superficies desniveladas.

Uso del freno

Para bloquear las ruedas, pise sobre la palanca del freno hacia abajo. 28

Para soltar las ruedas, solamente levante la palanca del freno hacia arriba. 29

Consejo Use siempre el freno cuando la carriola está en una posición de parada.

Ajuste del mango

El mango tiene 3 posiciones.

Para ajustar la altura del mango, tire el mango hacia arriba o hacia abajo. 30 - 2 mientras que presione el botón de ajuste del mango. 30 - 1

Pliegue de la carriola

! Por favor pliegue la cubierta antes de plegar la carriola.

Levante el botón de pliegue, 31 pise sobre el pedal de pliegue hacia abajo, 31 - 1 empuje la carriola hacia adelante para plegar. 31 - 2

El pestillo de almacenamiento se enganchará en el soporte para almacenamiento, después la carriola será completamente plegada y bloqueada. 32

Uso de accesorios

Los accesorios pueden ser vendidos por separado o puede no estar disponible dependiendo de la región.

Uso con el asiento de coche Joie

Cuando lo use con el asiento de coche Joie gemm, por favor consulte las instrucciones siguientes.

1. Para adjuntar un adaptador, ponga el adaptador sobre los soportes como aparece en 33 Si se oye un clic significa que el adaptador está completamente bloqueado. 34
2. Para adjuntar un asiento de coche, ponga el asiento de coche sobre el adaptador como aparece en. 35 Si se oye un clic significa que el asiento de coche está completamente bloqueado. 36
3. Para retirar el asiento de coche, levante el asiento de coche hacia arriba 37 - 1 mientras que presione los dos botones de suelto del arreglo de la carriola A. 37 - 2

! Si tiene algún problema con respeto al uso de la carriola y el adaptador, por favor consulte sus manuales de instrucción propios.

! Para retirar el adaptador, levante el adaptador hacia arriba 38 - 2 mientras que presione los dos botones de suelto. 38 - 1

! Retire el adaptador como aparece en. 39

! Por favor no use la carriola de pliegue cuando adjunte el asiento de coche.

Uso del capazo

Ensamble del capazo

1. Abre el soporte del filo de los dos lados del capazo. 40 Después pinche el filo dentro de los cuatros lados de plástico. Si se oye un clic significa que el soporte del filo esta fijo. 40 - 1

Ponga el colchón dentro del capazo 41 y alíselo. 41 - 1

! Use siempre el colchón cuando se usa el capazo.

! La cubierta del colchón se puede retirar fácilmente para ser lavada.

2. Ajuste de la cubierta del capazo
   Abre la cubierta y tire el borde delantero para arreglar. 42 Cierre la cubierta presionando los botones de pliegue a cada lado. 42 - 1
3. Ensamble de la cubierta del capazo
   Ponga la cubierta sobre el capazo, después adjunte las 5 parejas de ganchos y los cierres de arreglo 43 - 1
   El capazo está completamente ensamblado como 43

Adjunto del capazo sobre el bastidor.

Alinee los lados del capazo con los adaptadores sobre el cuadro. Ponga el capazo directamente al suelo hasta que se arregle. 44 Si se oye un clic significa que el capazo está completamente ensamblado. 45

! Retire siempre los adaptadores antes del uso del capazo.

! Por favor no pliegue la carriola mientras se adjunta el capazo.

Retire el capazo

Presione los botones de suelto de los dos lados del capazo. 46 - 1 y después levántelo hacia arriba. 46 - 2

Uso de la cubierta para las piernas

La cubierta para las piernas suave puede ofrecer al niño un ambiente caliente y confortable.

Ensamble la cubierta para las piernas siguiendo estos pasos.

1. Ponga la cubierta para las piernas sobre el asiento después de bajar el cierre, pase los arneses para los hombros, los arneses para la cintura y los arneses de entrepiernas por los espacios respectivos. 47
2. Pase el cierre de arreglo sobre el lado superior de la cubierta para las piernas a través del respaldo, y después cuélguelo al gancho de arreglo. 48
3. Ponga el bebé dentro de la cubierta para las piernas, bloquea la hebilla de seguridad, y después re-cierre la cubierta para las piernas. La cubierta para las piernas aparece como en 49

Uso de la cubierta contra la lluvia

Para ensamblar la cubierta contra la lluvia, póngala sobre la carriola, y después adjunte las 2 parejas de ganchos y sujetadores de bucle y las 4 parejas de cierres automáticos sobre el cuadro de la carriola. 50

! Antes de usar la cubierta contra la lluvia, asegúrese que el capazo ha sido correctamente arreglado.

! Cuando use la cubierta contra la lluvia, verifique siempre su ventilación.

! Cuando no se usa, por favor verifique siempre si la cubierta contra la lluvia ha sido limpiada y secada antes del pliegue.

! No pliegue la carriola después haber ensamblado la cubierta contra la lluvia.

! No ponga el niño dentro de la carriola ensamblada con la cubierta contra la lluvia mientras un clima caliente.

Atención y mantenimiento

! El cojinete para el asiento se puede lavar con agua fría y secado rápidamente. Sin blanqueador.

! Para limpiar el cuadro de la carriola, use solamente jabón de casa y agua caliente. Sin blanqueador o detergente.

! De vez en cuando, verifique su carriola si hay tornillos sueltos, piezas usadas, materiales rotos o puntadas. Remplace o repare las piezas si es necesario.

! Una exposición excesiva al sol o al calor puede causar la degradación o la deformación de las piezas.

! Si la carriola se moja, abre la cubierta y déjela secarse muy bien antes de almacenamiento.

! Si las ruedas chirrían, use un aceite ligero (por ejemplo, espray con silicio, aceite antioxidante, o aceite por máquina de coser). Es importante poner el aceite dentro del eje y el ensamble de la rueda. 51

! Cuando se usa la carriola en la playa, limpie completamente su carriola después del uso y quite la arena y la sal de los mecanismos y de los ensambles de la rueda.

FR Bienvenu à Joie™

Félicitations pour être devenu partie de la famille Joie ! Nous sommes très heureux de faire partie de la vie avec votre enfant. Lorsque vous voyagez avec Joie ChromeTM, vous utilisez une poussette de bonne qualité, complètement attestée, approuvée aux standards européens de sécurité EN 1888-2012. Ce produit correspond à l'usage pour les enfants qui pèsent moins de 15kg. Lisez attentivement ce manuel et suivez chaque étape pour assurer un voyage confortable et la meilleure protection à votre enfant.
IMPORTANT – Gardez ces instructions pour les consulter dans l'avenir.
Visitez-nous sur joiebaby.com pour télécharger des manuels et pour visualiser plusieurs produits extraordinaires de Joie!

Table des matières

Figures	1-10
MISES EN GARDE	37
Ensemble de la poussette	**38**
Ouverture de la poussette	38
Assembler les roues avant	39
Assembler les roues arrière	39
Assembler le baldaquin	39
Assembler l'accoudoir	39
Utilisation de la poussette	**39**
Changer le siège	39
Régler l'inclinaison	39
Utilisation de la boucle	40
Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture	40
l'harnais d'entrejambe	40
Régler le Repose-Jambes	40
Utiliser le loquet pour le pivot avant	41
Utiliser le frein	41
Régler la poignée	41
Plier la poussette	41
Utiliser les accessoires	41
Soins et entretien	42

Cas d'émergence

Au cas d'une émergence ou d'un accident, la chose la plus importante est le soin de votre enfant par lui offrir les premiers soins ou un traitement médical immédiat.

Informations sur le produit

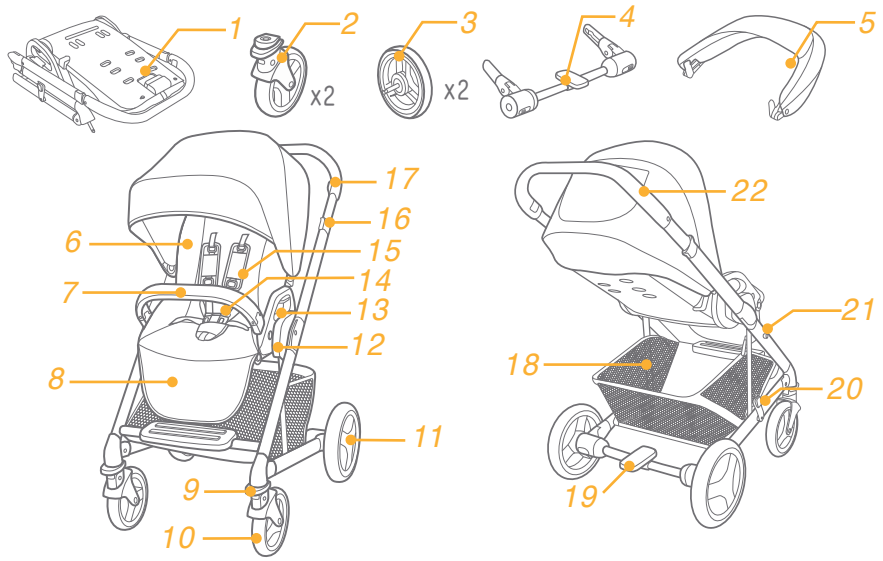
Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit. Si vous avez d'autres questions, consultez s'il vous plait, le commerçant. De telles caractéristiques peuvent varier d'un produit à l'autre.

Produit	Poussette Chrome
Adéquat pour	Des enfants au poids moins de 15kg (naissance - 36 mois)
Matériaux	Plastique, métal, tissus
No. brevet	Brevet en cours d'agrément
Fabriqué en	Chine
Nom de la marque	Joie
Page Web	www.joiebaby.com
Fabricant	Produits pour les enfants Joie (UK) Limited

Liste des composants

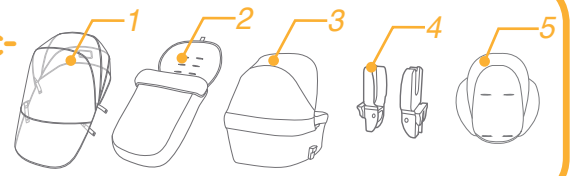
Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles avant l'assemblage. Si une pièce manque, contactez le fabricant local. Les outils ne sont requis pour l'assemblage.

1 Armature poussette
2 Roues avant (X2)
3 Roues arrière (X2)
4 Ensemble freins
5 Baldaquin
6 Coussin
7 Accoudoir
8 Repose jambes
9 Loquet pour pivot
10 Roues avant
11 Roues arrière
12 Support du siège
13 Bouton pour détacher le siège
14 Boucle
15 Harnais épaules
16 Bouton pliage
17 Bouton pour le réglage de la poignée
18 Porte-bagages
19 Levier freins
20 Loquet pour rangement
21 Storage Latch Mount
22 Poignée



Accessoires (Peuvent ne pas etre inclus lors de l'achat)

1 Housse pour la pluie
2 Housse pour les pieds
3 Nacelle 4 L'adapter
5 Support pour la tête



MISES EN GARDE

! MISE EN GARDE Utilisez toujours la combinaison d'entrejambes avec la ceinture. Le harnais pour les épaules doit être aussi utilisé.

! MISE EN GARDE Assurez-vous que tous les dispositifs de blocage sont enclenchés avant d'utiliser le produit.

! MISE EN GARDE Ne permettez pas à l'enfant de jouer avec ce produit.

! MISE EN GARDE Vérifiez si l'armature de la poussette ou l'unité du siège sont correctement enclenchés avant d'utiliser le produit. .

! L'assemblage doit être réalisé par un adulte.

! Utilisez la poussette avec un enfant qui pèse moins de 15 kg. L'utilisation avec un enfant plus grand peut endommager la poussette.

! Pour prévenir une condition dangereuse, instable, ne rangez plus de 4,5 kg dans le porte-bagages.

! Ne laissez pas l'enfant sans surveillance. Surveillez toujours l'enfant lorsqu'il se trouve dans la poussette.

! Utilisez la poussette seulement avec un enfant à la fois. Ne rangez pas des sacs à main, des bourses d'achats, des colis ou d'autres accessoires sur la poignée ou le baldaquin.

! Le surcharge, le pliage incorrecte, ou l'utilisation des composants d'autres fabricants peut endommager, briser ou rendre instable la poussette. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.

! Ne l'utilisez jamais avec des composants d'autres fabricants.

! Veuillez lire toutes les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit. Veuillez garder le mode d'emploi pour consultation dans l'avenir. Manquer de suivre ces mises en garde et ces instructions peut entrainer des blessures graves ou le décès.

! Les ceintures de sécurité et les systèmes de retenue doivent être utilisés correctement.

! Afin d'éviter des blessures graves à cause des chutes ou des glissements, utilisez toujours la ceinture pour le siège.

! Assurez-vous que le corps de votre enfant n'est pas dans la proximité des parties mobiles lorsque vous réglez la poussette.

! L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et peut s'étrangler si le harnais n'est pas utilisé.

! N'utilisez jamais la poussette sur des marches ou des élévateurs.

! Gardez à distance des objets à températures hautes, des liquides et des objets électroniques.

! Ne permettez jamais à votre enfant de rester debout dans la poussette ou de rester assis dans la poussette la tête vers la partie avant de la poussette.

! Ne stationnez jamais la poussette sur les rues, les pentes inclinées ou les zones dangereuses.

! Assurez-vous que tous les mécanismes sont fixés avant d'utiliser la poussette.

! Pour éviter l'étranglement, NE mettez pas des objets avec des ficelles autour du cou de l'enfant, suspendez les ficelles de ce produit ou attachez les ficelles aux jouets.

! Pour prévenir le renversement, NE rangez rien sur la poignée.

! NE levez pas la poussette lorsque l'enfant se trouve dans la poussette.

! N'utilisez pas le porte-bagages pour porter l'enfant.

! Pour prévenir le renversement, ne laissez jamais l'enfant monter dans la poussette. Levez toujours l'enfant de et dans la poussette.

! Pour éviter de coincer les doigts, prenez soin lorsque vous pliez ou dépliez la poussette.

! Assurez-vous que le produit est complètement ouvert ou plié avant de laisser l'enfant dans sa proximité.

! Pour assurer la sécurité de l'enfant, assurez-vous que toutes les composants sont assemblées et enclenchées proprement avant d'utiliser la poussette.

! Pour éviter l'étranglement, assurez-vous que vous tenez l'enfant loin du baldaquin.

! Activez toujours les freins lorsque vous parquez la poussette.

! Arrêtez l'usage de la poussette si elle devient endommagée ou brisée.

! La poussette sera utilisée seulement pour la vitesse de la marche. Ce produit n'est pas conçu pour usage pendant la course à pied.

! Pour éviter l'étouffement, enlever la bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage avant d'utiliser le produit. La bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage doivent puis être tenus hors de la portée des bébés et des enfants.

! Ce produit n'est pas adéquat pour usage pendant une course à pied ou pendant une promenade avec les patines.

! La poussette pour les nouveau-nés est recommandée à être utilisé dans la position inclinée la plus basse pour les nouveau-nés.

! Le dispositif de stationnement doit être activé pour asseoir ou lever l'enfant.

! La nacelle correspond seulement pour un enfant qui ne peut pas se tenir droit sans aide, qui ne peut pas rouler et se lever lui-même sur ses bras et genoux. Le poids maximum de l'enfant: 9 kilos

! La nacelle NE doit pas être utilisée pour dormir à long terme.

! N'utilisez et n'ajoutez pas un matelas autre que celui fourni avec la nacelle.

Assemblage de la poussette

Veuillez lire tous les instructions de ce manuel avant d'assembler et utiliser ce produit.

Ouverture de la poussette

Séparez le loquet de rangement du support de rangement 1 et puis levez la poignée en haut 2, un clac signifie que la poussette est maintenant complètement ouverte. Tournez le dossier en position verticale. 3

! Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte avant de continuer.

Assembler les roués avant

Assemblez les roues avant sur les supports avant. Vérifiez si les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages de roues. 4 Pour désassembler la roue avant, détachez la roue avant du support avant 5 - 2 appuyant les plaques pour le détachement à l'extérieur. 5 - 1

Assembler les roues arrière

Assemblez les freins au support arrière 6, assemblez les roues arrière sur l'ensemble des freins 7. Tirez le tube du porte-bagages en arrière et enveloppez le tube de connexion des supports arrière avec le volet du porte-bagages, et puis alignez les trois boutons. 8 - 1.

! Vérifiez si les roues sont bien enclenchées en tirant sur l'ensemble des roues.

Pour désassembler la roue arrière, détachez la roue arrière du support pour la roue arrière 7 - 2 en appuyant le bouton de détachement. 7 - 1

Assembler le baldaquin

Introduisez les pinces du baldaquin dans l'armature sur les tubes 9, et puis serrez le volet arrière au dossier avec 4 sangles élastiques. 10 Pour démonter le baldaquin, détachez les sangles élastiques 10, détachez les pinces de l'armature en serrant le crochet de reglage. 11

Assembler l'accoudoir

Alignez les bouts de l'accoudoir avec les supports de l'accoudoir, et puis insérez pour bloquer. 12

Pour démonter l'accoudoir, serrez le bouton pour détacher l'accoudoir 13 - 1, et puis enlevez l'accoudoir. 13 - 2

La poussette complètement assemblée est montrée dans 14

Utilisation de la poussette

Changer le siège

Le siège peut changer de position pour offrir la possibilité à la mère et à l'enfant de rester face à face.

Serrez les boutons pour détacher le siège en levant le siège.. 15 Tournez le siège dans la direction inverse, et puis introduisez le siège dans le support pour le siège. 16

Réglage du dossier

Il y a 3 angles pour le dossier.

Pour incliner le dossier, serrez le bouton de réglage 17 - 1 , et puis réglez le dossier à l'angle désiré. 17 - 2 Pour lever le dossier, presses en haut.

! Assurez-vous que l'angle d'inclinaison est proprement réglé pour être utilisé.

Utilisation de la boucle

Dégagement de la boucle

Pressez le bouton central pour dégager la boucle. 18

Enclenchement de la boucle

Ajustez la boucle de la ceinture de retenue avec celle pour les épaules 19 - 1, et introduisez-les dans la boucle au milieu. 19 - 2 Un clac signifie que la boucle est complètement enclenchée. 19 - 3

! Pour éviter des blessures graves à cause de la chute ou du glissement de la poussette, attachez toujours l'enfant avec le harnais.

! Assurez-vous que l'enfant est bien attaché de manière confortable. L'espace entre l'enfant et la ceinture pour les épaules est d'environ l'épaisseur de la paume.

! Ne croisez pas les ceintures pour les épaules. Ceci entraine de la pression sur le cou de l'enfant.

Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue

! Pour protéger l'enfant afin de ne pas tomber de la poussette, après assoir l'enfant dans le siège, vérifiez si les harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue ont la hauteur et la longueur correspondante.

20 - 1 Ancre A du harnais pour les épaules

20 - 2 Ancre B du harnais pour les épaules

20 - 3 Dispositif pour régler le glissement

Pour un enfant plus grand, utilisez ancre A du harnais pour les épaules et les espaces les plus hauts pour les épaules. Pour un enfant plus petit, utilisez ancre B du harnais pour les épaules et les espaces les plus bas pour les épaules.

Pour régler la position de l'ancre pour le harnais pour les épaules, tournez l'ancre pour arriver au même niveau avec la partie face avant. Passez-le par l'espace pour le harnais pour les épaules de la partie derrière vers la partie avant. 21 Passez-le de nouveau par l'espace le plus proche de la hauteur des épaules de l'enfant. 22

Utilisez le dispositif de réglage du glissement pour changer la longueur du harnais. 23 - 1

Pressez le bouton 23 - 2 , en tirant la ceinture a la longueur correspondante. 23 - 3

l'harnais d'entrejambe

Il ya 2 positionnes pour ajuster l'harnais d'entrejambe conformément aux besoins différentes.

Position 1 Les bébés plus petits utilisent cette position 24 - 1

Position 2 Les bébés plus grands utilisent cette position 24 - 2

i. Retirez l'harnais d'entrejambe y le placez pour être au niveau. 25 - 1&25 - 2

ii. Faites tourner l'ancrage d'harnais d'entrejambe pour porter la partie courte vers l'avant, puis le passez par l'espace d'harnais d'entrejambe. 25 - 3&25 - 4

iii. Le repassez par l'espace qui est le plus proche de l'entrejambe d'enfant au devant de l'harnais d'entrejambe. 24

Régler le support pour les jambes

Le support pour les jambes a 2 positions.

Lever le support pour les jambes

Pour lever le support pour les jambes, seulement pousser-le en haut.

Descendre le support pour les jambes

Pressez les boutons de réglage des deux cotées du support pour les jambes 26 - 1 , et tournez le support pour les jambes en bas. 26 - 2

Utiliser le loquet pour le pivot avant

Tirez vers le bas les verrous anti-pivotants frontaux pour maintenir la direction de mouvement. 27

Il est recommandé d'utiliser les loquets pour les pivots sur des surfaces irrégulières

ilisez les freins

Pour bloquer les roues, appuyez le pied sur la pédale des freins. 28 Pour libérer les roues, seulement levez la pédale des freins. 29

Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est en position de stationnement.

Poignée de réglage

La poignée a 3 positions.

Pour régler la hauteur de la poignée, tirez la poignée en haut ou en bas 30 - 2 en serrant le bouton pour le réglage de la poignée. 30 - 1

Plier la poussette

! Veuillez plier le baldaquin avant de plier la poussette.

Levez le bouton de pliage 31, appuyez en bas sur la pédale pour le pliage 31 - 1 , poussez la poussette en avant pour la plier 31 - 2. Le loquet pour rangement s'accrochera automatiquement sur le support pour le rangement, puis la poussette est pliée et bloquée complément.32

Utiliser les accessoires

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou peuvent ne pas être disponibles selon la région.

Utiliser avec le siège de voiture de Joie

Lorsque vous utilisez le Siege de Voiture de Joie gemm, veuillez consulter les instructions suivantes.

1. Pour attacher l'adapter, placez l'adapter sur les armatures comme dans 33, Un clac signifie que l'adapter est complètement enclenché. 34
2. Pour attacher le siège de voiture, mettez le siège de voiture sur l'adapter comme dans 35, Un clac signifie que le siège de voiture est complètement enclenché.36
3. Pour enlever le siège de voiture, levez le siège de voiture en haut 37 - 1 en appuyant sur les deux boutons A de réglage libération de la poussette. 37 - 2

! Si vous avez des problèmes en ce qui concerne l'utilisation de la poussette et de l'adapter, veuillez consulter leurs propres modes d'emploi.

! Pour enlever l'adapter, levez l'adapter en haut 38 - 2 en appuyant les deux boutons de libération. 38 - 1

! Enlevez l'adapter comme dans. 39

Utiliser la nacelle

Ensemble nacelle

1. Ouvrez le support métallique sur les deux côtés de la nacelle 40, Puis cliquez-les sur les quatre en plastique, Un clac signifie que le support métallique est complètement enclenché. 40 -1

Rangez le matelas dans la nacelle,41 et puis lissez-la. 41 -1

! Assurez-vous que vous utilisez le matelas lorsque vous utilisez la nacelle.

! La couverture du matelas peut être enlevée pour la nettoyer facilement.

2. Régler le capuchon de la nacelle

Ouvrez le capuchon, tirez le bout avant du capuchon pur l'ouvrir directement. 42

Fermez le capuchon, serrez les deux boutons pour le pliage sur les deux côtés de la nacelle et fermez le capuchon en arrière. 42 -1

3. Assemblage de la chancelière de la nacelle

Mettez la chancelière sur la nacelle, puis attachez les 5 paires de fermetures Velcro. 43 -1

Nacelle complètement assemblée comme dans. 43

Attachement de la nacelle

Alignez les côtés de la nacelle sur les loquets sur l'armature, puis rangez-la directement en bas, un clac signifie que la nacelle est complètement assemblée. 44

! Assurez-vous que les adaptateurs sont enlevés avant d'utiliser la nacelle. 45

Enlevez la nacelle

Serrez les boutons de libération des deux côtés de la nacelle 46 -1 , et puis tirez-la en haut. 46 -2

Utiliser la chancelière

La chancelière douce peut assurer à votre enfant un environnement chaud et confortable. Assemblez la chancelière en respectant les étapes suivantes.

1. Mettez la chancelière sur le siège après avoir ouvert la fermeture éclair, passez le harnais pour les épaules, la ceinture de retenue et le harnais entrejambes par les espaces correspondants. 47
2. Passez la fermeture à boucle en haut de la chancelière par le dossier, et puis collez-la sur l'attache accroche. 48
3. Mettez l'enfant dans la chancelière, bloquez la boucle de sécurité et puis fermez de nouveau avec la fermeture éclair la chancelière. La chancelière assemblée est montrée dans 49

Utiliser la housse pour la pluie

Pour assembler l'housse de pluie, le placez sur la poussette, et puis attachez les 2 pairs des crochets et des boucles de fixage et les 4 pairs des boutons-pression sur le cadre de la poussette. 50

! Avant d'utiliser la house pour la pluie, assurez-vous que la nacelle a été réglée.

! Lorsque vous utilisez la house pour la pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.

! Lorsque vous n'utilisez pas la house, vérifiez si la housse pour la pluie a été nettoyée et séchée avant d'être pliée.

! Ne pliez pas la poussette après avoir assemblé la house pour la pluie.

! Ne mettez pas l'enfant dans la poussette assemblée avec la house pour la pluie lors du temps chaud.

Soins et maintien

! Le coussin détachable pour le siège peut être lavé dans l'eau froide et séché sans avoir des plis. Sans blanchisseur.

! Pour nettoyer l'armature de la poussette, utilisez seulement du savon de ménage ou de l'eau chaude. Sans blanchisseur ou détergent.

! Vérifiez périodiquement la poussette pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez les components au besoin.

! L'exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut déterminer la décoloration ou la déformation des components.

! Au cas où la poussette est humide, ouvrez le baldaquin et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.

! Si les roues grincent, utilisez une huile légère (par exemple, pulvérisation avec silicone, huile contre la rouille, ou huile pour la machine à coudre). Il est important de mettre de l'huile dans le système de roues ou l'essieu. 51

! Lorsque vous utilisez la poussette sur la plage, nettoyez-la complètement après pour enlever le sable et le sel des mécanismes et les systèmes de roues.

DE Wilkommen bei Joie™

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie ein Teil der Joie Familie geworden sind! Wir freuen uns sehr, an die Reise mit ihrem Kind teilzunehmen. Während dem Spaziergang mit seinem Joie CHROME™ verwenden Sie ein hochwertiges, vollständig zertifiziertes und nach europäischen Sicherheitsnormen EN 1888-2012 genehmigtes Kinderwagen. Dieses Produkt dient zum Einsatz für Kinder mit einem Körpergewicht bis 15 kg. Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie jeden Schritt, um eine komfortable Fahrt und den besten Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten.
WICHTIG - Bewahren Sie diese Anleitungen, um sie auch in der Zukunft durchzulesen.
Besuchen Sie uns auf joiebaby.com, um die Anleitungen zu downloaden und mehrere tolle Produkte von Joie zu sehen!

Inhalt

Bilder	1-10
WARNUNGSHINWEISE	45
Zusammenbau des Kinderwagens	47
Öffnung des Kinderwagens	47
Zusammenbau Vorderräder	47
Zusammenbau Hinterräder	47
Zusammenbau der Bedeckung	47
Zusammenbau Handstab	47
Bedienung des Kinderwagens	**47**
Stuhldrehen	47
Einstellung der Neigung	47
Verwendung der Schnalle	48
Verwendung der Schulter und Taillengurte	48
Einstellung des Schrittgurtes	48
Einstellung der Unterschenkelslehne	48
Verwendung der Sperrung der Vorderachse	49
Verwendung der Bremse	49
Griffeinstellung	49
Faltung des Kinderwagens	49
Zubehörde verwenden	49
Pflege und Wartung	50

Notfälle

Im Notfall oder Unfall das Wichtigste ist die Betreuung ihres Kindes durch Erste Hilfe oder unverzügliche ärztliche Behandlung.

Produktinformationen

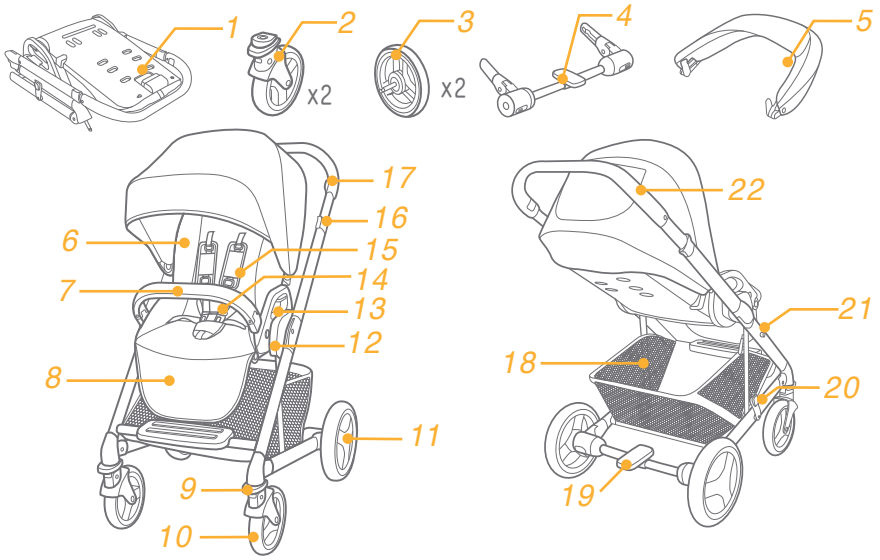
Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch des Produkts. Wenn Sie andere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler. Einige Merkmale können nach dem Model varrieren.Prodotto

Produkt	Chrome Kinderwagen
Geeignet für	Kinder mit einer Gewicht unter 15 Kg
Materialien	Kunststoff, Metall, Textilien
Patent Nr.	anhängige Patente
Hergestellt in	China
Bezeichnung der Marke	Joie
Webseite	www.joiebaby.com
Hersteller	JoieChildren's Product (UK) Limited

Liste der Bauteile

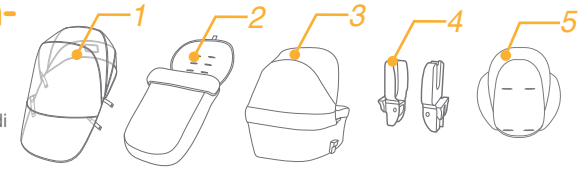
Vor Zusammenbau, achten sie darauf, dass alle Teile verfügbar sind. Wenn einen Teil fehlt, kontaktieren Sie den örtlichen Händler. Für den Zusammenbau sind keine Werkzeuge erforderlich.

1 Kinderwagenrahmen
2 Vorderrad (x 2)
3 Hinterrad (x 2)
4 Bremsengruppe
5 Bedeckung
6 Sitzkissen
7 Haltestange
8 Fußlehne
9 Spindelsperrung
10 Vorderrad
11 Hinterrad
12 Stuhlmontage
13 Lösetaste Stuhl
14 Schnalle
15 Schultergeschirr
16 Falttaste Taste für
17 Einstellung des Handgriffes
18 Lagerkorb
19 Bremsfußhebel
20 Lagerungsschloß
21 Blockierungstaste für Lagerung
22 Handgriff



Zubehor (im Ankauf eventuell nicht enthalten)

1 Parapioggia
2 Poggiapiedi
3 Beweglichen Kinderbettes
4 Adapter
5 Kopfhalter



WARNUNGSHINWEISE

! ACHTUNG Verwenden Sie immer die Kombination zwischen Beinen mit dem Hüftgurt. Verwenden Sie auch die Schultergeschirre.

! ACHTUNG Vor der Verwendung achten Sie darauf, dass alle Sperrvorrichtungen betätigt sind.

! ACHTUNG Lassen Sie Ihr Kind mit diesem Produkt nicht spielen.

! ACHTUNG Achten Sie Vor der Verwendung darauf, dass alle Befestigungsvorrichtungen des Kinderwagen oder Sitzes richtig gestellt sind.

! Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt.

! Verwenden Sie den Kinderwagen für ein Kind mit einer Gewicht unter 15 kg. Bei Verwendung mit einem Kind mit unpassender Gewicht, kann den Kinderwagen beschädigt werden.

! Um eine gefährliche, instabile Bedingung zu verhindern, verwenden Sie keine Gewicht von mehr als 4,5 kg in dem Ablagekorb.

! Lassen Sie das Kinder unbeaufsichtigt nicht. Beobachten Sie das Kind, wenn er in dem Kinderwagen sich befindet.

! Verwenden Sie den Kinderwagen, um nur ein Kind und nicht mehrere spazierenzugehen. Setzen Sie niemals Taschen, Einkauftaschen, Verpackungen oder Zubehöre auf dem Griff oder der Bedeckung.

! Die Überladung, fehlerhafte Faltung oder Verwendung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann Schäden am Kinderwagen verursachen, kann es zerstören oder unsicher machen. Lesen Sie die Bedienungsanleitungen sorgfältig durch.

! Verwenden Sie den Kinderwagen mit Teilen von anderen Hersteller nicht.

! Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch dieses Produkts. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Durchsehen. Die Nichtbeachtung dieser Warnungen oder Anleitungen kann zu schwerer Verletzung oder zum Tod führen.

! Die Sicherheits - und Befestigungsgurte müssen richtig eingesetzt werden.

! Um eine schwere Verletzung oder Ausrutschen zu vermeiden, schützen Sie ihr Kind immer mit dem Sicherheitsgurt.

! Bei Einstellung des Kinderwagen müssen Sie sich versichern, dass Ihr Kind weit von den beweglichen Teilen ist.

! Bei Nichtverwendung des Geschirrs kann das Kind in den Fußöffnungen rutschen oder er kann sich erdrosseln.

! Verwenden Sie niemals den Kinderwagen auf Treppen oder Fahrtreppen.

! Halten Sie das Gerät fern von Hochtemperatur-Gegenstände, Flüssigkeiten oder elektronischen Geräten.

! Lassen Sie nicht Ihr Kind im Kinderwagen zu stehen oder mit dem Kopf in Richtung der Vorderseite des Wagens zu sitzen.

! Stellen Sie den Kinderwagen auf gefährlichen Straßen, Gefällen oder Bereichen nicht.

! Achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Mechanismen sachgemäß befestigt wurden.

! Um Strangulierung zu verhindern, stellen Sie keine Gegenstände mit Gürtel rund um den Hals des Kindes nicht, hängen Sie die Gürtel dieses Produktes nicht auf oder sie um die Spielzeuge nicht beilegen.

! Stellen Sie nicht auf dem Hebel, um die Neigung zu verhindern.

! Heben Sie nicht den Kinderwagen mit dem Kind hinein aus.

! Stellen Sie kein Kind in dem Lagerkorb.

! Um die Neigung zu verhindern, erlauben Sie dem Kind nicht, auf dem Kinderwagen zu steigen. Heben Sie das Kind in den und aus dem Kinderwagen.

! Um nicht Ihre Finger einzuklemmen, entpacken und falten Sie den Kinderwagen.

! Bevor ein Kind von dem Kinderwagen sich zu nähen, stellen Sie sicher, dass es ist vollständig geöffnet oder gefaltet ist.

! Für die Sicherheit des Kindes, stellen Sie sich vor Verwendung des Wagens sicher, dass alle Teile richtig befestigt sind.

! Um Strangulierung zu verhindern, stellen Sie sich sicher, dass es einen beträchtlichen Abstand zwischen dem Kind und der Bekleidung gibt.

! Betätigen Sie immer die Bremse bei Parken des Kinderwagens.

! Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn es defekt oder beschädigt ist.

! Die Verwendungsgeschwindigkeit des Kinderwagens ist die Ganggeschwindigkeit. Dieses Produkt wird nicht während Laufen nicht verwendet.

! Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie Plastiktüten und Verpackungsmaterial vor Verwendung des Produktes. Plastiktüten und Verpackungsmaterial müssen weit von den Babyes und Kinder bewahrt werden.

! Dieses Produkt wird während Laufen oder Rollschuhlaufen nicht verwendet.

! Für den Kinderwagen, der für die Benutzung von Geburt des Kindes geplannt wurde, wird die Auflegung der Neugeborenen in einer möglichst geneigten Position empfohlen.

! Die Parkvorrichtung muss zur Legung oder Abhebung des Kindes betätigt werden.

! Das bewegliche Kinderbett dient für ein Kind nicht, das allein aufstehen, sich hinabkollern oder sich kriechen kann. Maximale Gewicht des Kindes: 9 kg

! Das bewegliche Kinderbett darf für lange Schlafen nicht verwendet werden.

! Verwenden Sie oder legen Sie keine anderen Matratzen als die, die für das bewegliche Kinderbett geliefert wurde.

Zusammenbau des Kinderwagens

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Zusammenbau und Gebrauch dieses Produkts durch.

Öffnung des Kinderwagens

! Vor weiter zu gehen, prüfen Sie ob den Kinderwagen geöffnet ist.

Trennen Sie den Lagerschlüssel von dem Lagerhalter 1 und heben Sie den Griff ab 2 . Ein Klick dass der Kinderwagen völlig geöffnet ist. Bringen Sie die Lehne in einer vertikalen Stellung an. 3

Zusammenbau Vorderräder

Bauen Sie die Vorderräder zu den vörderen Füssen zusammen. Prüfen Sie ob die Räder gut gelegt wurden, indem Sie von deren Einheiten ausziehen. 4

Um die Vörderräder auszubauen, trennen Sie das Rad von dem Vorderfuß los 5 - 2 , indem Sie die Lösetaste ziehen. 5 - 1

Zusammenbau Hinterräder

Legen Sie die Bremseinheit zu den Hinterfüssen bei 6, und legen Sie die Hinterräder zu den Bremseinheit bei 7 . Ziehen Sie das Korbrohr nach hinten und drehen Sie das Verbindungsrohr der Hinterfüsse zu dem Band des Lagerkorbes auf und danach betreiben Sie die drei Tasten 8 - 1.

! Prüfen Sie ob die Räder gut gelegt wurden, indem Sie von deren Einheiten ausziehen.

Um die Hinterräder auszubauen, trennen Sie das Rad von dem Vorderfuß los 7 - 2, indem Sie die Lösetaste ziehen. 7 - 1

Zusammenbau der Bedeckung

Führen Sie die Klemmen der Bedeckung in dem Rohrhalter ein 9 und befestigen Sie das Hinterband auf die Lehne mit 4 elastischen Bänder. 10 Um die Bedeckung auszubauen, lassen Sie die elastischen Bänder frei, 10 ziehen Sie die Klemmen aus dem Halter aus, indem Sie die Befestigungstaste drücken 11

Zusammenbau Handstab

Richten Sie die Ende des Stabes zu den Haltestangen aus und führen Sie sie ein, um sie zu befestigen. 12
Um die Haltestange auszubauen, drücken Sie die Lösetaste der Haltestange 13 - 1 und ziehen Sie die Haltestange aus 13 - 2
Dieses Bild 14 stellt den völlig zusammenbauten Kinderwagen dar.

Bedienung des Kinderwagens

Stuhldrehen

Der Stuhl kann gedreht werden, damit die Mutter und das Kind Auge in Auge stehen.
Klemmen Sie die Lösetasten während Sie den Stuhl ausheben 15 Drehen Sie den Stuhl und setzen Sie es in den Stuhlhalter. 16

Einstellung der Neigung

Die Lehne hat 3 Winkel.
Um die Lehne zu neigen, klemmen Sie die Einstellunhstaste 17 - 1 und danach stellen Sie die Lehne in dem gewünschten Winken ein. 17 - 2
Um die Lehne abzuheben, drücken Sie es nach oben.

! Stellen Sie sicher, dass die Neigung richtig ist für den Einsatz befestigt ist.

Verwendung der Schnalle

Lostrennung der Schnalle
Drücken Sie die Zentraltaste, um die Schnalle zu befreien. 18
Sperrung der Schnalle
Passen 19 - 1 Sie die Schnalle von der Taille mit den Schulternschalle und fügen Sie sie in der Mittenschnalle an.
19 - 2 Ein Klirren zeigt die vollständige Sperrung der Schnalle. 19 - 3

! Um eine schwere Verletzung oder Ausrutschen zu vermeiden, schützen Sie ihr Kind immer mit Geschirren.

! Geben Sie Ihrem Kind Sicherheit in einer bequemen Weise. Der Raum zwischen dem Kind und dem Schultergurt beträgt etwa eine Handbreit.

! Überqueren Sie die Schultergurte nicht. Das wird Druck auf dem Hals des Kindes verursachen.

Verwendung der Schulter und Taillengurte

! Um das Kind bei Herabfallen zu schützen, prüfen Sie, nach dem Sie das Kind auf dem Sitz gelegt hat, ob die Schultergurte zu einen passenden Höhe und Länge sind.

20 - 1 Befestigungsvorrichtung für Schultergeschirr A
20 - 2 Befestigungsvorrichtung für Schultergeschirr B
20 - 3 Einstellungsvorrichtung der Schiebe

Für ein großes Kind verwenden Sie die Befestigungsvorrichtung des Schultergurtes A und die höchsten Schulterbereiche. Für ein kleines Kind verwenden Sie die Befestigungsvorrichtung des Schultergurtes B und die niedrigsten Schulterbereiche. Um die Stellung der Einstellungsvorrichtung des Geschirr einzustellen, richten Sie die Einstellungsvorrichtung zu der Vorderseite ein. Setzen Sie es durch die Öffnung des Schultergeschirrs zurück nach Vorne. 21 Setzen Sie es noch mal durch die von dem Kindschulter zugänglichste Öffnung. 22
Verwenden sie die Einstellungsvorrichtung für Schieben, um die Länge des Gurtes zu ändern. 23 - 1
Drücken Sie die Taste 23 - 2 während Sie den Taillengurt zu einer anpassenden Länge einstellen. 23 - 3

Einstellung des Schrittgurtes

Es geben 2 Positionen für Einstellung des Schrittgurtes, gemäß verschiedener Anforderungen.
Position 1 Für kleinere Kinder 24 - 1
Position 2 Für größere Kinder 24 - 2
i. Ziehen Sie den Schrittgurt und stellen Sie ihn am Niveau. 25 - 1& 25 - 2
ii. Drehen Sie die Klamme des Schrittgurtes um den kürzeren Teil vorne zu bringen, dann gehen Sie ihn durch den Schrittgurtesschlitz. 25 - 3& 25 - 4
iii. Dringen Sie weiter durch die nächsteste Öffnung, die zwischen die Beine des Kindes und vor dem Festnahmengeschirr ist. 24

Einstellung der Unterschenkellehne

Die Unterschenkellehne hat 2 Positionen.
Abheben der Unterschenkellehne
Um die Unterschenkellehne abzuheben, drücken Sie es nach oben.
Sinken der Unterschenkellehne
Drücken Sie die Einstellungstasten bds der Unterschenkellehne 26 - 1 und drehen sie die Lehne nach unten. 26 - 2

Verwendung der Sperrung der Vorderachse

Ziehen Sie die Vorderachseabsperrensgeräte, um die Bewegungsrichtung zu halten.27

Hinweis Es wird die Verwendung der Hakenverriegelungen auf unebenen Flächen empfohlen.

Verwendung der Bremse

Drücken Sie den Bremsfußhebel um die Räder abzusperren. 28

Heben Sie den Bremsfußhebel um die Räder zu befreien. 29

Hinweis Verwenden Sie die Bremse immer wenn der Wagen gestoppt ist.

Griffeinstellung

Die Lehne hat 3 Positionen.

Um die Höhe des Griffs einzustellen, ziehen Sie den Griff nach unten 30 **- 2** , indem Sie die Einstellungstaste des Griffs dürcken. 30 **- 1**

Faltung des Kinderwagens

! Heben Sie die Erweiterungen der Hülle vor Faltung des Kinderwagens ab.

Heben Sie die Falttaste, 31 drücken Sie den Hebel nach Unten, 31 **- 1** , drücken Sie den Wagen nach Vorne, um es zu falten 31 **- 2** . Der Lagerverschluß wird automatisch zu dem Lagerhalter befestigt und danach der Wagen gefaltet werden kann und vollständig gesperrt. 32

Zubehöre verwenden

Zubehör kann separat verkauft werden oder nicht verfügbar ist, hängt von der Region.

Verwendung mit dem Autositz Joie

Bei der Verwendung mit dem Autositz Joie gemm sehen Sie die folgenden Anweisungen durch.

1. Um den Adapter zu setzen, stellen Sie es auf die Unterlagen wie in dem Bild auf 33 Eine Klinke heisst, dass der Adapter vollständig gesperrt ist. 34
2. Um den Autositz zu setzen, stellen Sie es auf die Unterlagen wie in dem Bild auf 35 Eine Klinke heisst, dass der Adapter vollständig gesperrt ist.36
3. Um den Autositz auszuziehen, heben Sie es nach oben 37 **- 1** indem Sie die zwei Lösetaste A des Wagens drücken.37 **- 2**

! Wenn es Probleme bei der Verwendung des Wagens und Adapters entstehen, sehen Sie deren Anweisungsanleitungen durch.

! Um den Adapter zu befreien, heben Sie es nach oben 38 **- 2** indem Sie die zwei Lösetaste drücken. 38 **- 1**

! Lösen Sie den Adapter gemäß 39

Verwendung des beweglichen Kinderbettes

Die Bauteile des beweglichen Kinderbettes

1. Öffnen Sie der Drahthalter von den beiden Seiten des beweglichen Kinderbettes 40 Danach befestigen Sie die vier Kunststoffteile Eine Klinke zeigt dass der Drahthalter vollständig befestigt wurde 40 **-1**

   Setzen Sie die Matratze in dem beweglichen Kinderwagen 41 und danach dehnen Sie es aus 41 **-1**

! Verwenden Sie immer die Matratze bei der Verwendung des beweglichen Kinderbettes.

! Die Beckleidung der Matratze kann leicht für Waschen ausgezogen werden.

2. Die Einstellung der Bedeckung des beweglichen Kinderbettes

   Öffnen Sie die Bedeckung, ziehen Sie die Vorderseite aus, um es direkt zu öffnen 42

   Schließen Sie die Bedeckung, drücken Sie die Falttasten von beiden Seiten des beweglichen Kinderbettes und schließen Sie die Bedeckung 42 **-1**

3. Zusammenbau der Fußbedeckung auf dem beweglichen Kinderbett

   Setzen Sie die Fußbedeckung auf dem beweglichen Kinderbett, danach befestigen Sie die 5 Paaren Hacken und Befestigungsklemmen 43 **-1** Das zusammengebaute bewegliche Kinderbett zeigt wie in 43

Beilegen des beweglichen Kinderbettes

Richten Sie die Seiten des beweglichen Kinderbettes zu den Teilen des Rahmens, danach setzen Sie es direkt nach unten, eine Klinke zeigt dass das bewegliche Kinderbett vollständig zusammengebaut ist.44

! Stellen Sie sich sicher, dass die Anpassungsteile vor der Verwendung des beweglichen Bettes beseitigt wurden.45

Beseitigung des beweglichen Kinderbettes

Drücken Sie die Falttasten von beiden Seiten des beweglichen Kinderbettes 46 **-1** und danach heben sie es aus 46 **-2**

Verwendung des Fußmantels

Der milde Fußmantel kann eine warme und bequeme Umgebung für Ihr Kind bieten.

Stellen Sie den Fußmantel unter Beachtung der folgenden Schritten auf:

1. Bringen Sie den Fußmantel über den Stuhl an, nachdem Sie den Reißverschluß geöffnet haben, setzen. Sie den Schultergeschirr, Taillengeschirr und den Fußbefestigungsgeschirr durch die jeweiligen Öffnungen durch. 47
2. Setzen Sie die Befestigungsschleife an der oberen Seite des Fußmantels durch die Lehne durch und danach setzen Sie es zu dem Befestigungshacken. 48
3. Stellen Sie das Kind in dem Fußmantel, sperren Sie die Sicherheitsschnalle und danach ziehen Sie den Verschluss.

Das Bild zeigt den zusammengebauten Fußmantel. 49

Verwendung des Regenmantels

Um das Regen-Überzug zu montieren, legen Sie es auf dem Kinderwagen un dann hängen Sie die 2 Paare von Klammern und Befestigungsschlingen und die 4 Paare von Heftklammern an dem Kinderwagen Rahmen. 50

! Vor der Verwendung des Regenmantels, stellen Sie sich sicher, dass das Kinderbett befestigt wurde.

! Prüfen Sie die Belüftung bei Verwendung des Regenmantels.

! Wenn Sie den Regenmantel nicht verwenden, prüfen Sie ob den Regenmantel vor der Faltung geputzt oder getrocknet wurde.

! Falten Sie den Kinderwagen nach Zusammenbau des Regenmantels nicht.

! Setzen Sie das Kind in dem Kinderwagen mit dem zusammengebauten Regenmantel nicht, wenn es warmes Wetter gibt.

Pflege und Wartung

! Das abnehmbare Sitzkissen kann mit Kaltwasser gewaschen werden und ohne Falten getrocknet. Keine Bleichung.

! Um den Rahmen des Kinderwagens zu reinigen, verwenden Sie nur Seifen und Warmwasser. Verwenden Sie keine Bleichungs - oder Waschmittel.

! Prüfen Sie den Kinderwagen ab und zu, damit es keine lose Schrauben, Verschleißteile, beschädigte Materialien oder Nähte geben. Ersetzen oder reparieren Sie solche Teile.

! Eine übermäßige Sonneneinstrahlung oder Hitzebestrahlung kann zu Verfärbungen oder Verformungen der Teilen führen.

! Wenn der Kinderwagen naß wird, öffnen Sie die Bedeckung und erlauben ihm vollständig vor der Lagerung zu trocknen.

! Wenn die Räder kreischen, verwenden Sie ein leichtes Öl (z.B Einsprüfung von Silizium, rostbeständiges Öl, oder Öl für die Nähmaschine). Es ist wichtig, das Öl in dem Räder oder Achsensystem gelegt zu werden.51

! Bei Verwendung des Kinderwagens am Strand, putzen Sie es nach Gebrauch, um vollständig Sand und Salz von den Mechanismen und Räderssysteme zu entfernen.

NL Welkom bij Joie ™

Gefeliciteerd dat u een deel van de familie Joie bent ! We zijn erg blij om deel te nemen aan de reis met je baby terwijl u loopt met een Joie CHROME™ kinderwagen, maakt u gebruik van een hoge kwaliteit, volledig gecertificeerd en goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnormen EN 1888-2012. Dit product is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 15 kg. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap naar een comfortabele rit en de beste bescherming voor uw kind te waarborgen..

BELANGRIJK - Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik

Bezoek ons op joiebaby.com om de handleiding te downloaden en nog meer geweldige producten van Joie te zien!

Inhoud

Figuren	1-10
AANWEIJZINGEN	53
Kinderwagen montage	**54**
Opening van kinderwagen	54
Voorwielmontage	55
Achterwielmontage	55
Luifelmontage	**55**
Armbarmontage	55
Omgaan met de kinderwagen	55
Stoel draaien	55
Kantelverstelling	55
Gespgebruik	55
Gebruik van schouder an taille harnas	56
Instellen van de kruisgordel	56
Beensteun verstelling	56
Gebruik van voorasvegredeling	56
Gebruik van rem	57
Handvat verstelling	57
Kinderwagen inklappen	57
Gebruik van accessoires	57
Verzorging en onderhoud	58

Nodgeval

In geval van nood of ongeval, het belangrijkste is uw kinderopvang door het verstrekken van eerste hulp of medische behandeling.

Productinformaties

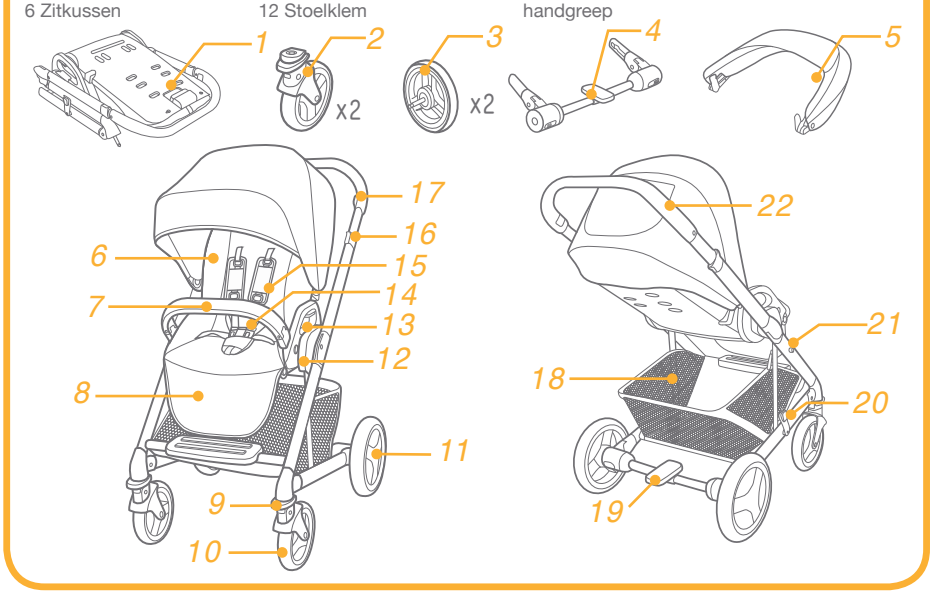
Lees alle instructies in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Als u vragen heeft, raadpleeg dan de dealer. Sommige functies kunnen variëren per model.

Product	Kinderwagen Chrome
Geschikt voor	kinderen met een gewicht tot15kg Kunststof, metaal,
Materialen	textiel
Patent no	In afwachting ervan
Gefrabriceerd in	China
Merknaam	Joie
Website	www.joiebaby.com
Fabrikant	JoieChildren's Product (UK) Limited

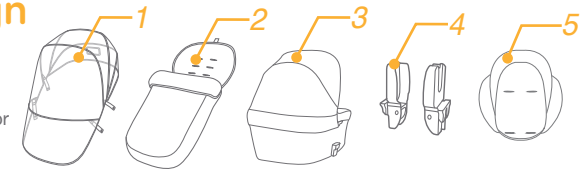
Lijst met onderdelen

Vóór de montage, zorg ervoor dat alle onderdelen beschikbaar zijn. Als onderdelen ontbreken, neem dan contact met uw plaatselijke dealer. Voor de montage zijn er geen gereedschap nodig.

1 Kinderwagen ramen
2 Vorwiel (X2)
3 Achterwiel (X2)
4 Rem
5 Luifel
6 Zitkussen
7 Armbar
8 Beensteun
9 Asvergredeling
10 Vorwiel
11 Achterwiel
12 Stoelklem
13 Steol ontgredelinsknop
14 Gesp
15 Schouderharnass
16 Inklappen knop
17 Instelknop voor handgreep
18 Opbergmaand
19 Rempedaal
20 Opberg klem
21 Opslag vergredeling
22 Handgreep



Toebehoren (zijn mogelijk niet meegeleverd)



1 Regenhoes
2 Hoes voor benen
3 Draagbare wieg
4 Adapter
5 Hoofd ondersteuning

AANWIJZINGEN

! ATTENTIEGebruik altijd de combinatie tussen de benen met met een taille riem. Wij stellen voor ook de schoudergordels te gebruiken.

! ATTENTIE Voor gebruik, zoorg ervoor dat alle vergrendelingen worden bediend.

! ATTENTIEZorg ervoor dat uw kind niet met dit product speelt.

! ATTENTIEControleer voor gebruik de kinderwagen vegredeling apparaten of zitsysteem correct zijn aangesloten.

! Het is noodzakelijk dat een volwassene de montage verwezenlijkt.

! Gebruik de kinderwagen voor een kind met een gewicht van minder dan 15 kg. Als u hde wagen voor een een kind met een ongepast gewicht gebruikt, zal dit leiden tot schade aan de wagen.

! Om een gevaarlijke, onstabiele toestand te voorkomen, plaats een gewicht van niet meer dan 4,5 kg in opslag korf.

! Laat uw kind nooit zonder toezicht. Houdt toezicht op het kind terwijl het kind in kinderwagen is.

! Gebruik de wagen alleen een kind te rijden en niet meer. Plaats nooit portemonnees, boodschappentassen, pakketten op handgreep of accessoires, verwerken op luifel..

! In geval van een te hoge belasting, verkeerd inklappen of gebruik van onderdelen van compoente van andere fabrikanten kunt dat de kinderwagen beschadigen of onveilig maken. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.

! Gebruik nooit met componenten van andere fabrikanten.

! Lees alle instructies in de handleiding voordat u dit product gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u deze waarschuwingen en instructies niet opvolgen, kunnen de gevolgen ernstig letsel of de dood zijn.

! Beschermende riemen en bevestigingssystemen moeten correct worden gebruikt.

! Om ernstig letsel als gevolg van uitglijden of vallen van de wagen te vermijden, gebruik dan altijd de veiligheidsgordels.

! Zorg ervoor dat als u de wagen aanpasst uw baby uit de buurt van bewegende delen is.

! Het kind kan vervallen in de been openingen en kan stikken als u geen gebruik van de gordel maakt.

! Gebruik nooit de kinderwagen op trappen of roltrappen.

! Houd het product uit de buurt van hoge temperatuur voorwerpen, vloeistoffen of elektronische artikelen.

! Laat uw kind nooit in de kinderwagen of met hoof gerocht op de kinderwagen staan.

! Laat de kinderwagen nooit op de straat, hellende of gevaarlijke gebieden.

! Zorg ervoor dat alle mechanismen zijn ingesteld voor het gebruik van de wagen.

! Om de wurging te voorkomen, plaats GEEN objecten met een touwtje om de nek van het kind, aan de opgeschort elementen van het product en touw ggen hechten aan speelgoed.

! Plaats niets op de hendel om kantelen te.

! Tilt niet de kinderwagen met het kind binnen..

! Gebruik de opslagkorf NIET om kinderen de dragen.

! Om kantelen te voorkomen, staan niet toe dat kinderen op de kinderwagen rijden. U moet het kind in en van de kinderwagen tillen.

! Om het vangen van vingers te voorkomen, open en inklapp zorgvuldig de wandelwagen.

! Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of ingeklapt is, voordat u een kind benaderen laat..

! Voor de veiligheid van kinderen, zorg ervoor dat alle onderdelen worden vastgezet voordat u de kinderwagen gebruikt.

! Om verstikking te voorkomen, zorg ervoor dat er een aanzienlijke afstand tussen het kind en de luifel is.

! Wanneer u de winkelwagen stoppt altijd activeer de remmen.

! Stop met het gebruik van de kinderwagen als het defect of beschadigd is.

! De wagen moet worden gebruikt bij een loopsnelheid. Dit product is niet bestemd voor gebruik bij het lopen

! Om verstikkingsgevaar te voorkomen, , verwijdert de plastic zak en verpakkingsmaterialen, voordat u dit product gebruikt. Plastic zakken en verpakkingsmaterialen moeten uit de buurt van baby's en kinderen worden bewaard.

! Dit product is niet geschikt voor gebruik tijdens het joggen of een wandeling met rolschaatsen.

! Voor de wagen ontworpen viir gebruik vanaf de geboorte i ser anbevolen de baby in een gekantelde positie e plaatsen .

! De parkeerrem moet worden geactiveerd wanneer u plaatst of tilt het kind uit de kinderwagen.

! Draagbare wieg is niet geschikt voor een kind dat kan alleen stijgen, rollen en knieën. Maximale kind gewicht: 9 kg.

! Draagbare wieg mag NIET worden gebruikt voor een lange slaap.

! Gebruik NIET of voeg niet toe andere matrassen als die die voor de draagbare wieg is vorzien.

Kinderwagen montage

Lees alle instructies zorgvuldig in deze handleiding voor montage en gebruik van dit product.

Opening van de kinderwagen

Opening van de kinderwagen 1 til de hendel omhoog,2 een ratel betekent dat de wagen nu volledig open is. Bring derucklening rechtop. 3

! Alvorens verder te gaan controleer dat de kinderwagen volledig open is

Voorwielmontage

Monteer de voorwielen aan de voorzijde steunen. Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen. 4

Om de voorwiele te demonteren, verwijder het van de voorbenen 5 - 2 terwijl u de ongredelingselementen naar buiten drukt.5 - 1

Achterwielmontage

Monteer de achterwielen aan de achterzijde steunen,6 bevestig de achterwielen aan de remsysteem.7 Trek de korf slang naar achteren en wikkel de verbindingsslang van de achterpoten met de klep van de opslag mand, en klik de drie knoppen 8- 1.

! Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen..

Om achterwiel te demonteren, koppel de achterwiel uit achterwiel bevestiging los 7 - 2 terwijl u de ontspanknop indrukt. 7 - 1

Luifel montage

Plaats de clips van de luifelaan de houder op de tubes 9 și en bevestig de achterklep tot rugleuning met 4 elastische bandjes.10

Om de luifel te demontereb, maakt de elastische banden los 10koppel de clips van de berg los terwijl u de bevestgingsknop drukkt 11

Montage van de armbar

Lijn de uiteinden met de armbar met de armbar mounts, en plaats te vergrendelen.12
Om de armbar te demonteren druk de ontgredelingsknop van de armbar 13 - 1 en trek vervolgens de armbar 13 - 2

De compleet gemonteerde wandelwagen wordt getoond als .14

Omgaan met de kinderwagen

Stoel draaien

De stoel kan gedraaid worden om de moeder en de baby te blijven van aangezicht tot aangezicht.

Knijp de stoel ontgrendelingsknoppen terwijl u heefft de zitting op 15 Draai de stoel en zet het tussen haakjes voor zitting. 16

Kantelen aanpassen

Er zijn 3 posities voor de rugleuning.

Om de rugleuning te kantelen, knijp e aanpassing knop 17 - 1 en vervolgens pass de rugleuning aan te aan een gewenste hoek.. 17 - 2

Om de rugleuning te verhogen, duw omhoog.

! Zorg ervoor dat de leunen goed is ingesteld voor gebruik..

Gebruk van gesp

Gesp loskoppelen
Druk op de middelste knop om de gesp te verkopen. 18

Gesp sluiten

Past de gesp voor de schouder met de gesp voor de taille 19 - 1 en plaats deze in de gesp in het midden. 19 - 2 Een ratel betekend dat het nu volledig gesloten is. 19 - 3

! Om ernstig letsel veroorzaakt door vallen of schuiven te voorkomen, altijd bescherm uw kind met de veiligheidsgordels.

! Zorg ervoor dat het kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de gordels is ongeveer een voet

! Steek niet de schouderbanden. Dit veroorzaakt druk op de hals van het kind.

Gebuik van schouder en taille harnassen

! Om het kind tegen vallen te beschermen, nadat het kind zitt, controleer dat de schouder en taille harnassen op de juiste hoogte en lengte zijn

20 - 1 Bevestiging A voor schoudergordel

20 - 2 Bevestiging B voor schoudergordel

20 - 3 Aanpassing

Voor een ouder kind gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder A en de hoogste spaties voor schouder. Voor een kleiner kind, gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder B en de lagere spaties voor schouders.

Om de positie van de schoudergordel anker te passen, draait het anker op niveau met de zijde naar voren. Haal het door de schoudergordel slot van achter naar voren. 21 Rijg het door de sleuf die het dichtst bij de kindschouder. 22

Gebruik de schuifregelaar om de lengte van het harnas te wijzigen. 23 - 1

Druk de knop 23 - 2 terwijl u de taille harnass op de gewenste lengte aanpasst. 23 - 3

Instellen van de kruisgordel

Er zijn 2 montage posities voor het instellen van de kruisgordel volgens verschillende vereiste.

Positie 1 voor kleinere baby's 24 - 1

Positie 2 Voor grotere baby's 24 - 2

i. Trek de gordel i gemonteerd tussen de benen en plaats deze op niveau. 25 - 1&25 - 2

ii. Draai het harnas clip aangebracht tussen de benen om de korte deel naar de voorkant te brengen, haal het vervolgens door de sleuf harnas.25 - 3&25 - 4

iii.Ga terug door het gat het dichtst bij bikinilijn van het kind in het harnas met kruis greep tussen de benen. 24

Beensteun versteling

Het beensteun heeft 2 posities.

Het verhogen van beensteuning

Om de beensteuning te verhogen, stuw het ophoog.

Het verlagen van ondersteuning

Druk de regelingknopen op beide zeijden van de beensteuning 26 - 1 en draai de ondersteuning naar beneden. 26 - 2

Gebruik van voorasvergredeling

Trek de vooras vergrendelingen op de richting van beweging te houden 27

Advies Het wordt aanbevolen om de asvergrendeling op oneffen oppervlakken te gebruiken..

Gebruik van rem

Om de wielen te vergrendelen, stap op een van de rempedaal. 28

Op de wielen vrij te geven, til de rempedal. 29

Advies Gebruik de rem altijd als de kinderwagen stilstaat..

Hanvat aanpassen

De hanvat heeft 3 posities

Om de hoogte van de handgreep aan te passen, trekt de hendel omhoog of omlaag 30 - 2 terwijl u de aanpassingknop op het handvat drukt. 30 - 1

Kinderwagen inklappen

! Voordat u de kinderwagen inklappen, klapp de luifel in

Til de inklappknop 31 druk de inklappedaal, 31 - 1 druk de kinderwagen naar voren om in te klappen. 31 - 2
De vergredeling sluit automatisch aan de vergredeling element, ende kinderwagen kan complet ingeklappt en vergrendeld worden. 32

Gebruik van accessoires

De accesoires kunne ook seraparat worden gekocht of kunnen niet beschikbaar afhankelijk van de regio zijn.

Gebruik in combinatie met autostoeltje Joie

Voor gebruik met de autostoel Joie gemm raadpleeg de volgende instructies

1. Om de adapter te bevestigen plaats het op zijn plaats op steunen, zoals aangegeven 33 Een ratel betekent dat de adapter volledig geblokkeerd is. 34

2.Om het autozitje bevestigen, plaats het zitje op de adapter, zoals angegeven in 35 Een ratel betekent dat de autostoel volledig geblokkeerd is. 36

3. Om het autozitje te verwijderen til hem op 37 - 1 terwijl u de zwee knoppen A ter wagen ontgredeling drukt. 37 - 2

! IAls u problemen hebt over het gebruik van tde wagen en adapter, verwijz naar uw handleidingen..
! Om de adapter te verwijderen til hem op indien u de twee knoppen drukt
! Verwijder de adapter zoals

Gebruik van de draagbare wieg

Draagbare wieg ensemble
1. Open de draad steun aan beide zijden van reiswieg 40 Vervolgens klikt u op vier kunststoffen, een "klik" geluid betekent dat de steundraad volledig geklikt is 40 - 1
Plaats de matras in reiswieg 41 vervolgensmaak het glad. 41 - 1
! Gebruik altijd de matras als u dedraagbare wieg gebruikt.
! Matras liner kan gemakkelijk worden verwijderd voor reiniging.
2. Instellen van draagbare wieg luifel

Open de luifel, trek de voorkant van de luifel om direct te openen 42
Sluit de luifel. druk op knoppen aan beide zijden van de opklapbare draagbare wieg en sluit de luifel 42 - 1
3. Montage van de benenzak op de draagbare wieg
Plaats de benenzak over de draagbare wieg en bevestig verfolgens de 5 paat klittenband 43 - 1
Volledig gemonteerde draagbare wieg ziet uit als 43
Bevestigen van de draagbare wieg
Lijn draagbare wieg zijden met de frame elementen, dan plaats deze recht naar beneden; een ratel betekent dat draagbare wieg volledig geassembleerd is. 44
! Zorg ervoor dat de aanpassing artikelen zijn verwijderd voor het gebruik van draagbare wieg. 45
Verwojderen van de draagbare wieg
Druk op de ontgrendelknoppen aan beide zijden van de draagbare wieg 46 - 1 en tl het vervolgens 46 - 2

Gebruik van voetzak

De zachte voetdekking biedt een warme en comfortabele omgevind voor uw kind.

Monteer de voet zal betrekking hebben op de volgende stappen.

1. Plaats de voetdekking op de stoel been nadat u de rits geopend heeft, ga de schouderharnas, der harnas voor taille ende harnas met kruis pasvorm tussen de benen door die poort. 47
2. Lus de sluiting aan de bovenzijde van de voetenzak door de rugleuning en plak het aan de haak bevestigingsmiddel. 48
3. Leg de baby in de voetenzak, vergrendelen de veiligheid gesp, en dan rezip de voetenzak.

De geassembleerde voetenzak wordt als. 49

Gebruik van de regenhoes

Om de regenhoes monteren, plaatst deze op de trolley en sluit vervolgens de 2 paar klithechting en 4 paar oogjes op de trolley. 50

! Voordat u de regenhoes gebruik, controleer of de reiswieg wordt bevestigd.
! Bij gebruik van de regenhoes, controleer dan altijd de ventilatie.
! Wanneer niet in gebruik, moet u controleren of de regenkhoes is schoongemaakt en gedroogd voordat u het inklapt.
! Inklap nooit de kinderwagen na het monteren van de regenhoes.
! Plaats uw kind nooit in de kinderwagen met de monteerde regenhoes bij warm weer.

Verzorging en onderhoud

! Afneembare kussens kunnen worden gewassen met koud water en druppelen-gedroogd. Zonder bleken.
! Om de wagenram schoon te maken, gebruik dan alleen huishoudelijke zeep en warm water. Gebruik geen bleekmiddelen of detergenten.
! Af en toe controleer de winkelwagen opdat er losse schroeven, beschadigde onderdelen, materialen of defecte naden. Vervang of repareer die delen.
! Overmatige blootstelling aan zonlicht of hitte kan tot verkleuring of vervorming van onderdelen leiden.
! Als zich de wagen bevochtigt, open de luifel en laat het goed drogen voordat u het opbergt.
! Als de wielen piepen, gebruik dan een lichte olie (bijv. bespoten met siliconen olie, olie tegen roest, of naaimachine olie). Het is belangrijk olie in het wiel of as-systeem te brengen. 51
! Bij het gebruik van de kinderwagen op het strand, reinig volledig de kinderwagen na het gebruikt om zand en zout van de wielen mechanismen en structuren te verwijderen.

IT Benvenuti a Joie Joie™

Complimenti per avete diventato parte della famiglia Joie! Siamo molto felici di partecipare al paseggio con il vostro bambino. Mentre passeggiate con Joie CHROME™ si utilizza un carello per bambini di alta qualità, completamente certificato e approvato dalle norme di sicurezza europee EN 1888-2012. Questo prodotto è adatto per l'uso per i bambini con un peso fino a 15 kg. Leggete attentamente questo manuale e seguite ogni passo per assicurare un paseggio confortevole e la migliore protezione per il vostro bambino.
IMPORTANTE - Tenete questo istruzioni per un riferimento futuro.
Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare il manuale e vedere più prodotti straordinari di Joie!

Contenuto

Figure	1-10
AVVERTENZE	61
Montaggio del carello	**62**
Aprire il carrello	62
Montaggio delle ruote anteriori	63
Montaggio delle ruote posteriori	63
Montaggio della tenda	63
Montaggio barra per le mani	63
Manovra del carello	**63**
Torsione del carellor	63
Regolazione della pendenza	63
Utilizzo della fibbia	64
Utilizzo della imbracatura per spalla e vita	64
Utilizzare l'imbracatura	64
Regolazione del supporto per le gambe	64
Utilizzo del gancio di bloccaggio anteriore	65
Utilizzo del freno	65
Regolazione manico	65
Piegatura del carello	65
Utilizzo degli accesori	65
Cura e manutenzione	66

Caso di emergenza

In caso di una emergenza o di un incidente, la cosa più importante è la cura del vostro bambino fornendo il pronto soccorso o cure mediche immediate.

Informazioni sul prodotto

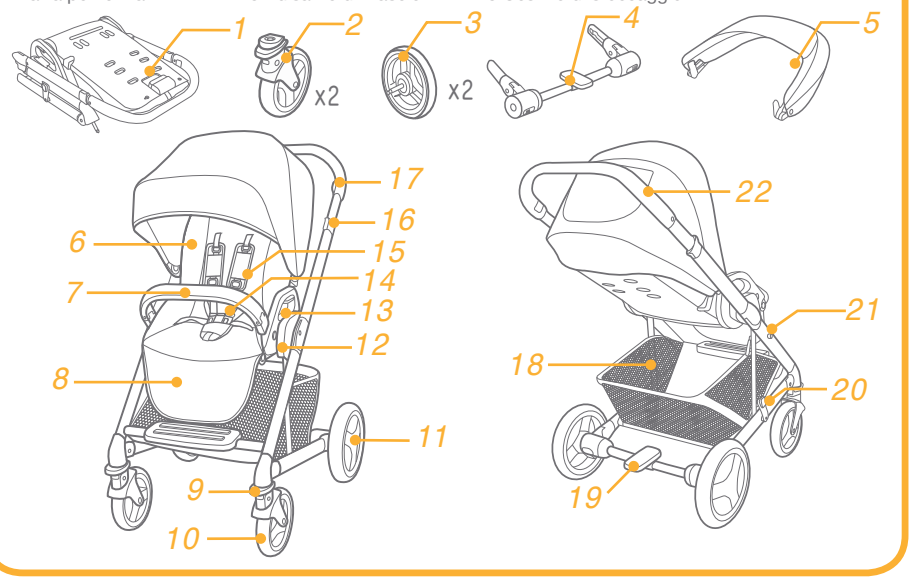
Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Se avete domande, si prega di consultare il commerciante. Alcune caratteristiche possono variare secondo il modello.

Prodotto	Carello per bambini Chrome
Corrisponde per	Bambino con peso fino a 15 kg
Materiali	Plastica, metallo, tessuti
No. brevetto	Brevetti in attesa
Prodotto in	China
Nome marca	Joie
Sito web	www.joiebaby.com
Fabbricante	JoieChildren's Product (UK) Limited

Lista parti componenti

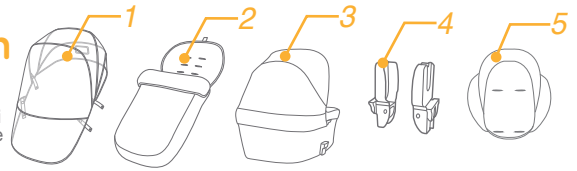
Assicuratevi che tutte le parti sono disponibili prima del montaggio. In caso di componenti mancanti contattare il commerciante locale. Senza bisogno di utensili per il montaggio.

1 Struttura caarello
2 Ruote anteriori (x2)
3 Ruote posteriori (x2)
4 Gruppo di fenatura
5 Tenda
6 Cuscino per la sedia
7 Barra per le mani
8 Supporto pe le gamba del perno
9 Bloccaggio
10 Ruota anteriore
11 Ruota posteriore
12 Montaggio sedia
13 Pulsante di rilascio
14 Fibbia manico
15 Imbracatura per spalla
16 Pulsante di piego
17 Pulsante di di regolazione
18 Cestino di stoccaggio
19 Pedale del freno
20 Immagazzinaggio chiudibile a chiave
21 Bloccaggio immagazzinaggio
22 Manico



Accessori (potrebbero non essere inclusi)

1 Parapioggia
2 Poggiapiedi
3 Culla portatile
4 L'adattatore
5 Supporto per la test



AVVERTENZE

! ATTENZIONE Usate sempre la combinazione tra le piedi con la cintura per vita. Si consiglia di utilizzare le bretelle.

! ATTENZIONE Prima di utilizzare assecuratevi che tutti i dispositivi di bloccaggio vengono azionati.

! ATTENZIONE Non permettere al vostro bambino di giocare con questo prodotto.

! ATTENZIONE Prima di utilizzare assecuratevi che il corpo del carrello e i dispositivi di fissaggio del sedile sono gestiti correttamente.

! È necessario che un adulto realizzare il montaggio.

! Utilizzate il carello per un bambino che pesa meno di 15 kg, Si se utilizza per bambini con un peso inadeguato questo può causare danni al carrello.

! Per evitare una condizione pericolosa, instabile non mettere un peso maggiore di 4,5 kg nel cestino di stoccaggio.

! Non lasciate il bambino incustodito. Guardate sempre il bambino mentre è nel carello.

! Utilizzate il carello solo per passeggiare un solo bambino e non più. Mai dipositare borse, sacchetti, pacchetti o accessori nel manico o la tenda.

! Il sovraccarico, il piego in un modo improprio o l'uso di componenti di base di altri produttori può provocare danni al carrello, distruggerlo o renderlo insicuro . Leggete attentamente il manuale di istruzioni.

! Non utilizzare il passeggino con parti di altri produttori.

! Leggete tutte le istruzioni riportate nel manuale prima di utilizzare questo prodotto. Conservate il manuale di istruzioni per un riferimento futuro. Se non seguete queste avvertenze e le istruzioni, le conseguenze potrebbero essere gravi lesioni o la morte.

! Le cinture di sicurezza e i sistemi di mantenimento dovrebbero essere usati correttamente.

! Per evitare lesioni gravi da cadute o scivoli, usate sempre la cintura di sicurezza.

! Assicuratevi che quando regolate il carello il corpo del vostro bambino è lontano delle parti in movimento.

! Il bambino può scivolare nelle aperture per le gambe e potrebbe essere strangolato se non si utilizza le imbracature.

! Non utilizzate mai il carello sulle scale o scale mobili.

! Tenete il prodotto lontano da oggetti ad alta temperatura, liquidi o oggetti elettronici.

! Non permettere al vostro bambino di stare in piedi nel carello o essere collocato con la testa verso la parte anteriore del carrello.

! Non mettete il carro nelle strade, piste o aree pericolose.

! Asiccuratevi che tutti i meccanismi sono impostati correttamente prima di usare il carrello.

! Per evitare lo strangolamento, non individuare articoli con una cintura intorno al collo del vostro bambino, sospendate le cinture di questo prodotto o allegate quete ai giocattoli.

! Non mettete nulla sul manico per evitare il ribaltamento.

! Non sollevate il carello con il bambino all'interno.

! Non mettete un bambino nel cestino di stoccaggio.

! Per evitare il ribaltamento, non permettete al bambino di cavalcare sul carrello. Sollevate sempre il bambino del e nel carello.

! Per evitare di schiacciarsi le dita, aprire e piegare il carello attentamente.

! Assicuratevi che il carello è completamente aperto o piegato prima di consentire a un bambino di essere vicino al carello.

! Per la sicurezza del bambino, assicuratevi che tutti i componenti vengono assemblati e fissati opportunamente prima di usare il carrello.

! Per evitare lo strangolamento, assicuratevi che è un notevole divario tra il bambino e la tenda.

! Applicate sempre i freni quando parcheggiate il carello.

! Non utilizzate mai il carrello se è difetto o danneggiato.

! Il carrello deve essere utilizzato ad una velocità di passeggio. Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato per correre.

! Per evitare il soffocamento, prima di utilizzare questo prodotto, rimuovete i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio. I sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dai neonati e bambini.

! Questo prodotto non è adatto per l'uso mentre correte o camminate con i pattini.

! Il carello per neonati è raccomandato di essere utilizzato nella posizione più incline per i neonati.

! Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato nel collocamento o il solevamento del bambino.

! La culla potabile non è adatta per un bambino che può salire da solo, rotolarsi e può andare nelle ginocchia. Il peso massimo del bambino: 9 kg.

! La culla portatile NON deve essere utilizzata per un lungo sonno.

! NON usate o aggiungere materassi diversi da quelli forniti per le culle portatili.

Il montaggio del carello

Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di montare ed utilizzare questo prodotto

Aprire il carello

! Prima di continuare controllate se il carellor è completamente aperto.

Separate la serratura di stoccaggio dal supporto di stoccaggio 1 e sollevate la maniglia 2, un clic significa che il passeggino è completamente aperto. Riportate lo schienale in posizione verticale. 3

Il montaggio delle ruote anteriori

Montate le ruote anteriori ai piedi anteriori. Controllate se le ruote sono collegate correttamente tirando i gruppi delle ruote. 4

Per smontare la ruota anteriore separate la ruota dal piede anteriore 5 - 2 tirando il pulsante di rilascio. 5 - 1

Il montaggio delle ruote posteriori

Fissate il gruppo del freno sulle zampe posteriori 6 , collegate le ruote posteriore sul gruppo di freno 7 . Tirate indietro il tubo del cestello e avvolgete il tubo di collegamento delle gambe posteriore con la banda di stoccaggio del cesto e quindi azionate tre pulsanti 8 - 1.

! Controllate se le ruote siano collegati correttamente impegnando il gruppo delle ruota.

Per smontare la ruota posteriore, separate la ruota dal supporto posteriore 7 - 2 premendo il pulsante di rilascio. 7 - 1

Il montaggio della tenda

Inserite le fascette della tenda nei supporti su tubi 9 e fissate la banda posteriore su schienale con 4 bande 10 elastiche. Per rimuovere la tenda rilasciate i baldacchini elastici 10 rimuovete i terminali dalla base premendo il pulsante di mantenimento 11

Montaggio barra per le mani

Allineate le estremità della barra con portacanne per le mani e mettete queste per adattarsi 12

Per rimuovere la barra per mani premete il pulsante di rilascio della barra per le mani 13 - 1 e tirate la barra per le mani 13 - 2

L'immagine 14 mostra il carrello completamente assemblato.

Manovra del carello

Giro sedia

Il sedile può essere ruotato che la madre e il bambino sedersi faccia a faccia.

Premete i pulsanti di rilascio mentre sollevate la sedia 15 Girate la sedia e metterlo tra i parentesi per il sedile. 16

Regolazione della pendenza

Lo schienale ha 3 angoli.

Per inclinare lo schienale, serrate il pulsante di regolazione 17 - 1 e quindi regolate l'inclinazione dello schienale. 17 - 2

Per alzare lo schienale, spingete verso l'alto.

! Assicuratevi che l'inclinazione è impostata per l'utilizzo.

Utilizzo della fibbia

Disaccoppiamento della fibbia

Premete il pulsante centrale per disaccoppiare la fibbia. 18

Blocco della fibbia

Regolate la cintura per vita con la sulle spalle 19 - 1, e premete nel centro della fibbia. 19 - 2 Un cricchetto significa che ora la fibbia è stato completamente bloccata. 19 - 3

! Per evitare lesioni gravi da cadute o scivoli dal carrello, sempre collegate il bambino con la imbracatura.

! Assicuratevi di proteggere il bambino in modo confortevole. Lo spazio tra il bambino e la cintura per spalla è quanto di una palma di spessore.

! Non incrociare le cinture per la spalla. Questo causara pressione sul collo del bambino

Utilizzo delle imbracature per la spalla e la vita

! Per proteggere il bambino di cadute dal carello, dopo che posizionate il bambino nel seggiolino, controllate se le imbracature per la spalla e la vita sono alla altezza e lunghezza appropriata.

20 - 1 Ancora A della imbracatura per la spalla

20 - 2 Ancora B della imbracatura per la spalla

20 - 3 Dispositivo di regolazione scivolante

Per un bambino più grande utilizzate l'ancora A della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più alti. Per un bambino più piccole, utilizzate l'ancora B della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più bassi.

Per regolare la posizione della regolazione del cablaggio, ruotate il dispoditivo di regolazione al livello con la parte davanti. Passate sul retro del cablaggio pe la spalla tramite lo spazio antistante. 21 Attraversate di nuovo la zona più vicina all'altezza delle spalle del bambino. 22

Utilizzate il dispositivo di regolazione scivolante per modificare la lunghezza della imbracatura 23 - 1

Premete il pulsante 23 - 2 mentre fissate la imbracatura per la vita nella lunghezza appropriata. 23 - 3

Utilizzare l'imbracatura

Esistono 2 posizioni per il regolamento dell'imbracatura montato tra le gambe, secondo le diverse esigenze.

Posizione 1 Per bambini pià piccoli 24 - 1

Posizione 2 Per bambini pià grandi 24 - 2

i. Tirare l'imbracatura con montaggio tra le gambe e posizionarlo al livello. 25 - 1&25 - 2

ii. Girare il morsetto dell'imbracatura con montaggio tra le gambe per portare la parte più corta avanti e poi farlo passare attraverso la fessura dell'imbracatura. 25 - 3&25 - 4

iii. Vai indietro attraverso il foro più vicino alla zona inguinale del bambino davanti alla briglia con fissaggio tra le gambe. 24

Regolazione del supporto per le gambe

Il supporto per le gambe ha 2 posizioni

Il sollevamento del supporto per le gambe

Per sollevare il supporto per la gamba sollevate.

Abbassamento del supporto per le gambe

Premete il pulsante di regolazione su entrambi i lati del supporto per le gambe 26 - 1 e girate il supporto per le gambe verso il basso 26 - 2

Utilizzo del blocco del gancio anteriore

Tirare i dispositivi di blocco dell'asso anteriore per mantenere la direzione di muovimento. 27

Consiglio Si raccomanda utilizzare i dispositivi di bloccaggio del gancio su superfici irregolari.

Utilizzo del freno

Per bloccare le ruote, fate click su i pedali di freno.28

Per sollevare le ruote, solo sollevate i pedali di freno. 29

Consiglio Utilizzate il freno ogni volta che viene fermato il carrello.

Regolare la maniglia

Il manico ha 3 posizioni

Per regolare l'altezza del manico, tirate la leva verso l'alto o verso il basso 30 **- 2** premendo il pulsante di regolazione del manico. 30 **- 1**

Piegatura del carello

! Veuillez plier le baldaquin avant de plier la poussette.

Sollevate il pulsante di piego 31 premete in basso la pedale di piego 31 **- 1** , spingete il carello davanti per il piego. 31 **- 2** Il blocco di stoccaggio otterranna automaticamente sul supporto di stoccaggio, e poi passeggino può essere piegato e bloccato completamente. 32

Utilizzo degli accessori

Gli accessori possono essere commercializzati separatamente o è possibile di non essere disponibile a seconda della regione.

Utilizzo con il seggiolino per auto Joie

Nel utilizzo con il seggiolino per auto Joie gemm vedete le istruzioni riportate di seguito.

1. Per fissare il adattatore posizionarlo su supporti come mostrato in. 33 Un cricchetto significa che l'adattatore è completamente bloccato. 34
2. Per fissare il seggiolino auto posizionate la sedia per adattatore come mostrato in. 35 Un cricchetto significa che il seggiolino per auto è completamente bloccato.36
3. Per rimuovere il seggiolino auto sollevarlo 37 **- 1** premendo i due pulsanti A di rilascio del carello. 37 **- 2**

! Se avete problemi sull'utilizzo del carrello e del adattatore, consultate i rispettivi manuali di istruzioni.

! Per rimuovere l'adattatore sollevarlo 38 **- 2** premendo i due pulsanti di rilascio 38 **- 1**

! Rimuovete l'adattatore come mostrato nella 39

Utilizzo della culla portatile

Culla portatile insieme

1. Aprite il supporto per fili da entrambi i lati della culla portatile 40 poi fissate su le quattro plastica. Un cricchetto significa che il supporto per i fili è fissato completamente 40 **-1**

Așezați salteaua în pătuțul portabil 41 apoi întindeți-o 41 **-1**

! Utilizzate sempre il materasso nel uso della culla portatile /

! Il rivestimento del materasso può essere rimosso facilmente per la pulizia.

2. Regolazione della tenda del letino portatile

Aprite la tenda, tirate la parte anteriore della tenda per aprirla direttamente. 42 Chiudete la tenda, premete i pulsanti di piego su entrambi i lati della culla pieghevole portatile e chiudete la tenda 42 **-1**

3. Il montaggio del coperchio per piedi su il letino portatile. Posizionate il coperchio per piedi sulla culla portatile, quindi collegate le 5 paia di elementi di fissaggio in velcro 43 **-1**

La culla portatile completamente assemblata si presenta come 43

Montaggio del culla portatile

Allineate i lati della culla portatile sui elementi del telaio, e quindi posizionarlo in linea retta verso il basso, un cricchetto significa che la culla portatile è assemblata completamente. 44

! Assicurarsi che le voci di regolazione sono stati rimossi prima di usare la culla portatile. 45

Eliminazione della culla portatile

Premete i pulsanti di rilascio su entrambi i lati della culla portatile 46 **-1** e quindi sollevarlo 46 **-2**

Utilizzo custodia per le gamba

La custodia pe piedi morbida fornisce al vostro bambino un ambito caldo e confortevole

Montate la custodia per piedi seguendo i passi.

1. Posizionate la custodia per le piedi sul posto dopo che avete aperto la cerniera, pasate la imbracatura per spalla, la impracatura per vita e la imbracatura con fissaggio tra le gambe attraverso quella porta 47
2. Passate il laccio della parte superiore della custodia per piedi tra lo schienale e collegate al gancio di fissaggio 48
3. Posizionate il bambino nella custodia per piedi, bloccate la cintrura di sicurezza e chiudete la serratura della custodia per piedi.

L'immagine 49 mostra la custodia per piedi completamente assemblata.

Utilizzo della parapioggia

Per il montaggio della copertura antipioggia, posizionarla sopra il passeggino e collegare le 2 coppie di ganci e anelli di fissaggio e le 4 coppie di occhielli sul quadro del passeggino 50

! Prima di utilizzare la parapioggia, assicuratevi che la culla portatile e stata.
! Quando si utilizza la parapioggia controllate sempre la ventilazione.
! Quando non si utilizza, controllate se la parapioggia è stata pulita e asciugata prima della piegatura.
! Non piegate il passeggino dopo il assemblaggio della parapioggia.
! Non posizionate il bambino nel passeggino con la parapioggia installata in estate.

Cura e manutenzione

! Il cuscino per la seduta rimovibile può essere lavata con acqua fredda e asciugata senza pieghe. Senza sbiancamento.
! Per pulire il quadro del carrello, usate solo sapone di Marsiglia e acqua calda. Non usateagenti di sbiancanto o detergenti.
! Occasionalmente controllate il carrello per paura che dovesse viti allentati, parti usurate, materiali o cuciture difetti. Sostituite o riparate quelle parti.
! Una esposizione eccessiva ai raggi solari o al calore può causare scolorimento o deformazioni delle parti.
! Se il carrello e umido, aprite la tenda e lasciatelo asciugarsi completamente prima di dipositarlo.
! Se le ruote squittiscono, utilizzate un olio leggero (es. Spray al silicio, olio contro il ruggine o olio per la macchina da cucire). È importante di mettere l'olio nel sistema delle ruote o nel'asso. 51
! Quando si utilizza il passeggino sulla spiaggia, pulite completamente il carrello in seguito per rimuovere la sabbia e il sale dai meccanismi e i sistemi delle ruote.

TR Joie™ Hosgeldiniz

Joie ailesine girdiginizin icin tebrik ederiz! Sizin cocugunuz seyhatina paylasmak icin cok mutluyuz Joie CHROME™ ile yurudugunuz zaman ve yuksek kaliteli bir cocuk arabasi kullanin, komple tasdikli, EN 1888-2012 avrupa standartlarina gore onayli. Urun en fazla 15 Kg cocugularin icin tasarlanmistir. Isbu kilavuz cok dikkatli okunuz ve cocugunuz en iyi korunmasi icin ve rahat bir gezmekicin tum adimlarin uygulanin.

ONEMLI– Kullanim kilavuzu ileride referans olarak kullanmak uzere saklayiniz. .

Klavuzlarin yuklenmesi icin Joiebaby.com adresine ziyaret edin ve daha fazla Joie ilginc urunlerin gorun

Icindekiler

Fotograflar	1-10
UYARILAR	69
Cocuk arabasi montaji	**70**
Cocuk arabasi acilmasi	70
On tekerlekler montaji	71
Arka tekerlekler menotaji	71
Golgelik montaji	71
El cubugu montaji	71
Bebek arabasi kullanmasi	**71**
Koltuk cevirmesi	71
Egim ayarmasi	71
Toka kullanimi	71
Omuz ve bel kemerleri kullanimi	72
Kasık Kemerini Kullanın	72
Destek ayagi ayari	72
On mili bloke kullanimi	72
Fren kullanimi	73
Kol ayarlamasi	73
Bebek arabasi katlanmasi	73
Aksesoar kullanimi	73
Bakim ve onarim	74

Acil

Acil ve kaza durumlarda, ilk once cocugunuz bakin ve ilk yardim ve tedavi vermek cok onemlidir

Urunile ilgili bilgileri

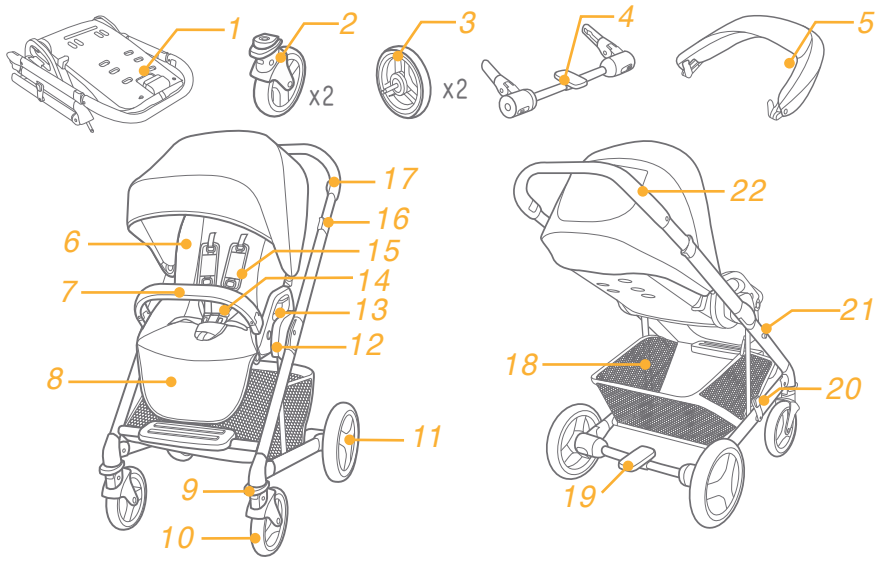
Ururun kullanmadan once kullanma klavuzundan tum taliatlarin okunun. Eger sorun varsa tucarinin arayin. Bazen ozellikler modele gore degisir.

Urun	Chrome cocuk arabasi
Uygunluk	15 kg a kadar cocuklar icin
Malzemeler	Plastik, Demir ve kumas
Patent no.	Alinmak durumda
Uretilmis ulkede	Cin
Marka adini	Joie
Site web	www.joiebaby.com
Uretici	JoieChildren's Product (UK) Limited

Parca listesi

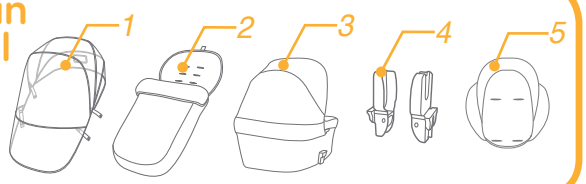
Montaj icin tum parcaları kullaniabilir oldugundan emin olun. Parcalari eksik olursa , yerel tucarin ile irtibat kurun. Montaj icin alet gerekmez

1 Bebek arabasi cercevesi
2 On tekerlek (X2)
3 Arka tekerlek (X2)
4 Fren toplulugu
5 Golgelik
6 Minder
7 El cubugu
8 Ayak destegi
9 Mil kilidi
10 On tekerlek
11 Arka tekerlek
12 Koltuk montaji
13 Koltuk serbest brakma dugmesi
14 Toka
15 Omuz kemeri
16 Katlanma dugmesi
17 kol ayarlanma dugmesi
18 Depolanma sepeti
19 Fren pedali
20 Depolanma kiliti
21 Depolanma bloke edilen cihazi
22 Kol



Aksesuarlar (Satın alınan urune dahil olmayabilir)

1 yağmur kapak
2 Ayak ortusu
3 Portatif besik
4 Adaptorun
5 Kafa Desteği



UYARILAR

! DIKKAT Bel ve ayak arasi kemerleri kullanin. Sirt icin kemeri kullanmaya tevsi ediyoruz
! DIKKAT Kullanmaktan once, tum mandallarin aktif oldugundan emin olun
! DIKKAT Cocuk urunu ile oynamasini brakmayin.
! DIKKAT Kullanmadan once, koltugun bagalanti cihazlari ve puset govdesi sabitlestirmesini dogru olduguna emin olun.
! Montaji yetiskinler tarafindan yapilir.
! Puset maksimum 15 kg a kadar cocuklar icin uretilmis. Yanlis br agrilik puseti bozabilir
! Telikeli sartlari ve sabitlesme eksikligini onlemesi icin , esya tasinma sepetinde 4,5 Kg fazla agirli koymain.
! Cocugunuzu yalniz birakmak tehlikeli olabilir. Puset icinden bulundugun zaman her zaman cocugunuzu bakin.
! Puseti sagdece cocugu icin kullanin. Puset kollarina ve golgeliklerine cantalar, alisveris ile icinde bulunan posetlerin, paket veya aksesoarlari koymayin.
! Fazla yuk koyundugun zaman, yanlis katlamadigi zaman veya baska ureticinin parcalar kullandiginiz zaman puset hasarlanabilir, bozabilir ve sabit olmayabilir. Kullanma Klavuzua cok dikkatle okunun.
! Baska ureticilerden parcalarini pusetine kullanmayin
! Cocugunuzu yalniz birakmak tehlikeli olabilir. Puset icinden bulundugun zaman her zaman cocugunuzu bakin. Isbu uyarilarin ve kullanma klavuzunun yazilanlarin uygulanmamasi tehlikeye veya olume yol acabilir.
! Emniyet kemerlerin ve bagalanma systemleri dogru kullanmasina gerekiyor.
! Kayma veya dusmeden olan agir yaralamalar onlemesi icin, her zaman emnuytet kemerlerin bagalayin
! Puset ayarlamalari yapildigin zaman , pusetin haraket eden yerlerde yaninda cocugu olmadigina emin olun.
! Emyet kemerlerin kullanmadiginiz zaman, ayak icin bos yerlerde cocugu kayabilir ve bogulabilir.
! Merdivenlerin veya yuruyen merdivenlerinde puseti kullanmayin.
! Yuksek sicaklikta, sivi ve elektronk nezmeler uak tutun
! Cocugu, puset icinde ayakta durmasini veya kafasini puset onude durmasini brakmayin.
! Sokakta, egim pozisyona ve tehlikeli yerlerde brakmayin
! Puset kullanmadan once tun cihaslar sabitlestigine eminolun.
! Bogulmasini onlemesi icin, cocugun bogazin yaninda ip ile olan neznel-er, urun askiya elemanlar, ve ip ile bagalanmis oyuncaklari brakmayin.
! Devirmesini onlemek icin kolda his bir sey koymayin.
! Cocugun icinden ldugun zaman puseti kaldirmayin. .
! Cocugun tasinmasi icin seeti kullanmayin.
! Devirmesi onlemek icin cocugun kendisi pusete girmesine brakmayin.

Icinde vedisariya siz cocugun koyun.
! Parmaklarin sikistirmamasini icin, cok dikkatli puseti acin ve katlanin.
! Cocugun yaninda brakmadan once puset tam acik ve katlanmis olduguna emin olun.
! Cocugun guvenligi saglanmak icin, kullanmadan once pusetin tum parcalar iyi monte ve sabitlestme yaptiginiza emin olun.
! Bogulmasi onlemesi icin , cocugun golgelik yaninda olamadigina emin olun.
! Puset durdudugunuz zaman , frenleri aktive yapin.
! Puset hasarli veya bozuk olursa ozaman onun kullanmayin
! Normal yurumek hizi ile puseti kullanilacak. Urun kosma amacina yapilmamais.
! Dogumdan itibaren tasarlanmis bebek arabasi icin yeni dogan bebeklerin en fazla yagin pozisyona koymasini tavsi ediyoruz.
! Bir destek ile beraber kullanan oto koltuklerin, bu durulardan otomobiller bir besik veya bir yatak yerine degil. Sizin cocugu istirahat ihtiyaci oldugun zaman, o zaman bir bebek arabasi veya bir besik veya bir yatak icinde yatirin.
! Cocugun bogulmamasin icin, isbu urun kullanmadan once plastic ambalaji cikarin. Plastik torbalari ve ambalajlari bebeklerden ve kucuk cocuguklarin uzak durmasina gerekiyor
! Kosmak ve kaymak yaptiginiz zaman urunun kullanmayin.
! Dogumdan itibaren hamak tasarlanmis, ve yeni dogan bebekler icin maksimim egim pozisiyona ayarlanmasini kullanmaktan tavsi ediyoruz.
! Park etme cihazin, cocugun puset icinde koyddugunuz ve cikartiginiz zamanda aktive edin.
! Kendisi ayaktan duran , yanda kendine civiren ve dizlerin ustunde yuruyen bir cocuk icin portatif besiik kulanmayin.Cocuguk maksimum agirlik 9 Kg olmasi gerekiyor.
! Uzun bir uyku icin portatif besik kullanmain.
! Bebek besigin verildigin dosek disindan baska bir dosek kullanmayin

Cocuk arabasi montaji

Urunu monte ve kullanmadan once ulanma klavuzunun talimatlari cok dikkatli okuyun

Cocuk arabasi acmasini

Depolama kiliti depolama destekten ayirlayin ❶ ve sonradan kolu yukariya kaldirin ❷ , , bir ses duyduguna zaman bebek arabasi tamamen acik oldugu anlamina gelir.Arkalik dikey pozisiyona getirin ❸

! Devam etmeden once, urunun tam acildigina kontrol edin

On tekerlek montaji

On destegine on tekerlekler montej edin. Tekerlerlerin iyi sabitlestirdigine kontrol etmesi icin , tekerlek toplulugunu cektirme yaptigin. 4

On ayaklarin demonte yapmak icin, on ayaklardan tekerleklerin cikartin 5 - 2 serbest brakma dugmesini basirdigin zamanda.5 - 1

Arka tekerlekler montaji

Arka ayaklarda fren toplulugu koyun 6, arka tekerlekler fren toplulugua monte edin.7 Sepet borusu arkaya cekin ve arka ayaklari bagalanma boru depolanma sepeti bandi ile beraber sarin ve sonradan olan uc dugmenin bastirin. 8 - 1.

! Tekerlekler dogru montaj edildigine kontrol etmek icin tekerleklerin toplulugu cektirin.

Arka tekerlegin cikartmasi icin tekerlek , arka destekten cikartin 7 - 2 serbest brakma dugmesini bastirin. 7 - 1

Golgelik montaji

Golgelik tutturucular boru destegi icinde sokun 9 ve arka bandi arkaligina sabitlesin 4 lastili bandlarla. 10

Golgeli demonte etmesi icin lastikli bandalri serbest brakin 10 sabitlesme dugmesine bastirarak destekten olan tuttucular cikartin. 11

El cubugu montaji

El cubugu sonun destegi ve uygun olan sabitlesme yeri siralayin ve sonradan bloke etmesi icin icinde sokun 12.El cubugu demonte yapmak icin serbest brakma dugmesini bastirin 13 - 1 ve sonradan el cubugu cekin. 13 - 2

14 Fotograftan monte edilmis bebek arabasini gosteriyor.

Bebek arabasi kullanimi

Koltuk cevirmesi

Anne ve cocugu yuz yuze kalmasi icin koltuk cevirilir .

Koltugu kaldirdigin zaman serbest brakmak dugmelerin sikistirin 15 Koltugu cevirin ve koltuk icin olan desteklerinde koyun. 16

Agin ayarlanmasi

Arkalik 3 tane acilarin var.

Sirtligin aginmasi icin , ayarlanma dugmesini sikistirin 17 - 1 ve sonradan isedigin acindan arkalidi egin 17 - 2

Arkaligi kaldirmak iin yukasiya ekin.

! Kullanmak icin egin sabitlestigine emin olun

Toka kullanimi

Toka brakmasi
Tokaya serbest brakmasi icin merkezden bulunan dugmenin bastirin. 18

Tokanin blokesi

Omuz ve bel tokasini ayarllayin 19 - 1 ve ortadan bulunan tokasin icinde sokun 19 - 2 bir ses duydugunuz zaman komple kapanmis demektir 19 - 3

! Cocugun kaymasin ve dusmesin nedeni ile olan agir yaralar onlemek icin, her zaman bagalana eminiyet kemerlerin ile korun.

! Cocugun sabit koydugna emin olun. Cocuguk ve kemer arasida bosluklarin yaklasik bir elde olmasini gerekiyor.

! Emniyet keerlerin bir birne gecirmeyin. Boylece cocugun boyunu bastiriyorsunuz

Omuz ve boy kemerlerin kullanimi

! Dusme nedenlerini cocugu korumasi icin, cocugun sandaliyede koyduktan sonra, emniye kemerlerin uygun yuksekligine ve uzunluguna takildigina kontrol edin.

20 - 1 Omuzlarin bagalanmasi icin eminyet kemeri cihazi A

20 - 2 Omuzlarin bagalanmasi icin eminyet kemeri cihazi B

20 - 3 Ayarlama chazi

Buyuk cocular icin kemerlerin bagalanmak cihazi omuz icin A, ve yukardaki olan delikleri icin kullanin. Kucuk cocuklari icin kemerlerin bagalanmak cihazi omuz icin ve asagidaki olan delikleri icin kullanin omuz icin ve asagidaki olan delikleri icin kullanin

Pozisyonu ayarlamak icin omu icin emniyet kemerin bagalanmak cihazi kullanin ve on tarafin seviyesini a kadar kolu cevirin. Arka kemerin deliginden cihazi onunde cektirin. 21 Yeniden cocugun en yuksek omuzlarin pozisyona en yakin delikten cihazin cektirin.22

Kemerlerin uzunlugunu ayarlanmasi icin yarlanma cihazi kullanin 23 - 1

23 - 2 Dugmeye bastirin , ve ayne zamanda istedigin olcude orta keerin cektirin. 23 - 3

Kasık Kemerini Kullanın

Ayarlama farkli gereksinimlerine gore bacaklarinin arasina 2 pozisyon saglar vardir.

Pozisyon 1 Cucuk bebekler icin 24 - 1

Pozisyon 2 Buyuk bebekler icin 24 - 2

i.Bacaklar arasi dizginleri cektirin ve seviyede yerlestirin. 25 - 1&25 - 2

ii.En kisa tarafta onunde getirlimesi icin bacaklar arasi bagalanma dizgilerin tutturucunu cevirin ve sonrada dizginin yuvasina sokun 25 - 3&25 - 4

iii. Bacaklarının arasına montekasık koşum çocuğa yakındelikten gidin.24

Ayak destegi ayarlanmasi

Ayak icin destegi 2 pozisyonu ver.

Ayak icin destegi kaldirmasi

Ayak icin destegi kaldirmasi icin onun kaldirin.

Ayak destegi indirmesi

Ayak icin destegin ayarlama dugmelerini tum taraftlari bastirin 23 - 1 ve ayak destegi cihazin asagida cevirin..23 - 2

On mili blokenin kullanimi

Haraket yonu tutmak icin on mili bloke cihazilari cekin. 27

Fikir Mili bloke cihazi kullanmasini duzgun yuzeylerinde kullanmasina tavsi edilir.

Fren Kullanimi

Tekerlekler bloke etmek icin fren pedallari asagidaki bastirin. 28

Tekerlekler serbest brakmasi icin fren pedallarini kaldirin. 29

Fikir Bebek arabazi durdugun zaman her zaman freni kullanin.

Kol ayarlanmasi

Kolun 3 pozisyonu var

Kol ayarlanmasi yapmak icin yukari ve asagida cektirin 30 **- 2** kolun ayarlanma dugmenin bastirarak. 30 **- 1**

Bebek arabasi katlanmasi

! bebek arabasi katlanmadan once golgeligi katlanin.

Katlanma dugmenin kaldirin 31katlanma pedali asagidaki bastirin 31 **- 1**, katlanmak icin bebek arabasini onundeitigin. 31**- 2** Depolanma kiliti otomatik depolanma destegine bagalanacak ve bebek arabasi katlanabilir ve komple bloke edilir. 32

Aksesoar kullanimi

Satın alınan urune dahil olmayabilir

Joie oto koltugu il beraber kullanimi

Joie gemm oto koltugu ile beraber kullandigin zaman asagidaki yazilan talimatlari okuyun.

1.Adaptorun koymasi icin destekten yerlestirmenin fotografina gore 33bir ses duydugun zaman adaptor komple bloke edildigine demektir. 34

2.Oto koltugu koymak icin 35 fotografina gore koltugun adaptor ustunden koyun. Bir ses duydugun zaman oto koltugun komple bloke edildigine demektir. 36

3. Oto koltugun cikartmak icin yukariya kaldirin 37 **- 1** araba serbest brakmasi icin cift olan A dugmelerine bastiracak 37 **- 2**

! Eger arabasi ve adaptorun ile ilgili kullanmaktan proble cikarsa, ozaman kullanma kilavuzunu okuyun.
! Adaptorun cikartmasi icin yukariya kaldirin 38 **- 2** ve aine anda serbest brakma cift dugmlerini bastirin 38 **- 1**
! 39 fotografina gibi adaptorun cikartirin.

Portatif besik kullanmasini

Portatif besik montaji
1. Portatif besik her iki tarafindan bulunan tel desteklerini acin 40 ve dort plastik elemanlarda onlarin sabitlesirin. Bir ses dydugun zaman, tel icin destegi komple sabitlestirdigine demektir. 40 **- 1**
Portatif besik icinde dosegi yerlestirin 41 ve sonradan ona iletin. 41 **- 1**
! portatif besik kullanisindan her zaman dosek kullanin
! Yikanmak icin dosegin astari kolayca cikartabilir.
2. Portatif besigin golgelik ayarlanmasi
Golgeligi acin, ve direk acilmak icin golgeligin on tarafta cektirin. 42
Golgelik kapatmak icin her iki tarafta bulunan kalanma dugmelerin bartirarak ve glgeligi kapatin.42 **- 1**
3. Portatif besgin ayak ortusu montaji.
Portatif besik ustunde ayak ortusu yerlestirin ve sonradan 5 cift kanca ve deliklerin yuzerinde gecirin. 43 **- 1**

43 fotografina gore portatif besik monte edildigine gorunur
Portatif besik takilmasi
Cererlestirin, cevenin elemanlarina portatif bik yanlarin siralayin ve sonradan tam asagida yerlestirin, bir ses duydugun zaman portatif besik tam mnte edildigine demektir. 44
! Portatif besik kullanmadanonce ayar eleanlarin cikarildigina emin olun. 45
Portatif besik cikarilmasi
Besik her iki tarafindan bulunan serbest brakma dugeleri bastirin 46 **- 1** ve sonradan onun cikartirin 46 **- 2**

Ayak ortusu kullanimi

Ayak ortusu yumusak ve sicak ve konforlu bir cevre sizin cocuguna saglaniyor.

Asagidaki yazilan adimlar uygulanan ayak ortusu montaj edilir.

1. Fermoarun acildiktan sonra ayak ortusu yerlestirin, ve omuzlar , boy ve ayaklar arasinda sabitlesmek icin ustunde kemerlerin cekin. 47
2. Sabitlesme buklenin ayak ortusuna ust taraftaya sirtligina gecirin ve sonradan sabitlesme kananina yerlestirin. 48
3. Ayak ortusu icinde cocugu sokun , guvenlik tokanin bloke edilin ve sonradan ayak otrunun fermoari kapatin. 49

Yagmur ortusu kullanimi

Yagmur ortusu monte edebilmesi icin, araba uzerinde yerlestirin ve sonradan 2 cift kancadan ve dongu baglanti elemanlari ve 4 cift zimba araba cervevesinde takin. 50
! Yagmur ortusu kullanmadan once portatif besik sabitlestirdigine emin olun.
! Yagmur ortusu kullandigin zaman havalandirmasini kontol edin.
! Yagmu ortusu kullanmadigin zaman , katlanmadan nce temizlendigine ve kurulduguna emin olun.
! Yagmur ortusu montaj edildikten sonra bebek arabasi katlanmayin.
! Sicak mevsinden montaj edildigin yagmur ortusunu cocugunuz bebek arabasi icinde koymayin.

Bakim ve onarim

! Cikarilan minderler soguk suyu ile yikanilabilir ve kurutmak icin dogal kurulmasini brakilacak. Camasir suyu kulanmayin
! Puset cercevisi temizlenmek icin normal sabon kullanin ve sicak suyu. Deterjan ve camasir suyu kullanmayin.
! Surekli puset gevsemis vidalar, parcalarin bozulmasina, kumas yirtmasina ve yapistirmis nezneler ve dikislerine icin kontrol edin. Yedek parcalarin degisirin veya amir edin.
! sicaktan veya guneste uzun zaman kaldigindan urunun solmasini ve parcalarin deforme olmasini nedeni olabilir.
! Eger pusetin islanmasini olursa , golgeligi acin ve depolamadan once iyi kurutmasina brakin.
! Eger tekerleklerden ses gelirse, hafif bir yag kullanin(ornek olarak silikonlu bir spray, paslanmaya karsi bir yag, veya dikis makinelerin icin bir yag kullanin). Tekerlek toplugumunda ve aksina yag koymasini onemlidir. 51
! Eger puset plajda kullanirsa, ozaman kullanildigiktan sonra kumu ve tuzu tekerleklerin topluluktan ve mekanizmalardan uzaklastimak icin komple temizlenin.

KO

반갑습니다!

조이 가족이 되신 것을 축하 드립니다! 당신과 당신 아이의 여행에 동참하게 되어 우리는 매우 설렙니다. 조이 크롬은 한국 안전기준 및 유럽안전인증 EN 1888-2012와 1466-2004+A1-2007을 완벽히 통과한 고품질 제품입니다. 이 제품은 무게가 15kg 이하의 아이에게 적합한 제품으로 아이의 안전을 최상으로 보장받기 위해서는 이 사용 설명서를 잘 읽고 따라하여 편안한 사용이 되시기 바랍니다.

목차

그림 1-10

경고 77

유모차 조립 방법 **78**

유모차 펴기 78
앞 바퀴 조립 78
뒤 바퀴 조립 78
캐노피 조립 79
안전가드 조립 79

유모차 작동 방법 **79**

양대면 전환 79
등받이 각도 조절 79
버클 사용법 79
어깨 및 허리벨트 사용법 79
가랑이 벨트 사용법 80
종아리 받침 사용법 80
앞 바퀴 회전 잠금 80
브레이크 사용 80
핸들 높낮이 조절 80
유모차 접기 81
악세서리 사용 81

관리 및 유지 82

응급상황

사고가 났을 경우 당신의 아이에게 즉시 응급 조치 및 적절한 치료를 하시는 것이 가장 중요합니다.

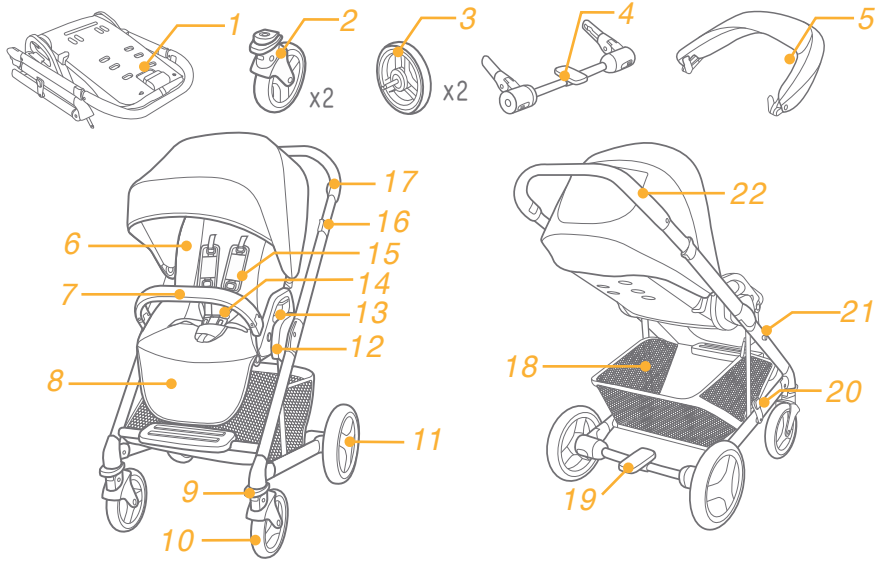
제품 정보

이 제품을 사용하기 전에 설명서에 나와 있는 지시사항을 모두 읽어 보시기 바랍니다. 추가 질문이 있으시면 판매처에 연락하여 주십시오. 모델에 따라서 일부 특징이 다를 수도 있습니다.
제품 크롬 유모차
사용 기간 무게가 15kg이하의 아이 (신생아 - 36개월)
재료 플라스틱, 메탈, 패브릭
특허번호 보류중
생산지 중국
브랜드명 조이
웹사이트 www.joiebaby.co.kr
제조사 Joie Children's Products (UK) Limited

부품리스트

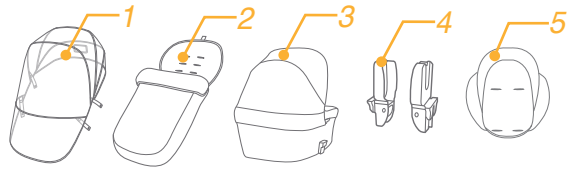
조립 전에 빠진 부품이 없는지 재 확인 바라며 빠진 부품이 있을 시 판매처에 연락 해 주시기 바랍니다. 조립 시 별도의 공구가 필요하지 않습니다.

1 유모차 프레임
2 앞 바퀴 (x2)
3 뒤 바퀴 (x2)
4 브레이크 조립
5 캐노피
6 시트 패드
7 안전가드
8 종아리 받침
9 회전 잠금
10 앞 바퀴
11 뒤 바퀴
12 시트 고정 장치
13 시트 분리 버튼
14 버클
15 어깨 벨트
16 폴딩 버튼
17 핸들 높낮이 조절 튼
18 보관 바구니
19 브레이크 페달
20 접힘 고정 걸이
21 접힘 고정 장치
22 핸들



액세서리 (별도 구매)

1 레인커버 2 풋머프
3 요람 커버 4 아답터
5 헤드 서포트



주의

! 주의 항상 가랑이 벨트와 허리 벨트를 동시에 사용 해 주시기 바랍니다. 또한 어깨 벨트도 함께 사용하시기를 권장합니다.
! 주의 사용 전에 모든 잠금 장치가 잘 작동하는지 확인하십시오.
! 주의 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 주의하십시오.
! 주의 유모차 사용 전에 유모차 프레임과 시트가 정확하게 장착 되는지 확인하십시오.
! 조립은 성인 해 주시기 바랍니다.
! 이 유모차는 무게가 15kg이하의 아이에게 적합 합니다. 그렇지 않을 경우 유모차가 손상을 입을 수 있습니다.
! 불안정하거나 위험한 상황을 막기 위해 보관 바구니에 4.5kg이상을 적재하지 마십시오.
! 절대 아이를 혼자 두지 마십시오. 아이가 유모차에 앉아 있는 동안에는 부모의 보호 아래 두십시오.
! 이 제품에는 한 아이 이상 태우지 마십시오. 핸들이나 캐노피에 가방, 쇼핑백, 물건 또는 어떠한 액세서리도 놓지 마십시오.
! 초과 적재, 부정확한 폴딩 또는 다른 제조사로부터 제작된 악세서리의 사용은 유모차에게 손상 또는 고장의 원인이 되며 안정성에 문제가 됩니다. 사용설명서를 바르게 읽어 주십시오.
! 다른 제조사로부터 제작된 악세서리의 사용을 금합니다.
! 유모차 사용 전에 이 사용설명서를 읽어 주시기 바랍니다.
! 추후 사용을 위해 이 사용설명서를 잘 보관해 주시기 바랍니다. 이 사용설명서의 지시나 경고를 따르지 않을 경우 아이가 심각한 부상 또는 사망에 이를 수 있습니다.
! 안전벨트는 정확한 방법으로 사용되어야 합니다.
! 낙상 또는 미끄러짐 등 심각한 부상을 막기 위해 항상 벨트를 사용하여 주시기 바랍니다.
! 유모차 주행 시 움직이는 부위에 아이의 몸이 끼어 있지 않은지 잘 확인합니다.
! 계단이나 에스컬레이터에서 유모차 사용을 금합니다.
! 높은 온도의 물건, 액체 또는 가전으로부터 유모차를 멀리합니다.
! 아이가 유모차에서 일어서거나 머리를 유모차 밖으로 내밀지 않도록 주의 합니다.
! 차도나 내리막길 또는 위험한 장소에 유모차를 두지 않도록 합니다.
! 유모차 사용 전에 모든 기계장치들이 잘 고정되어 있는지 확인하십시오.
! 목 졸림을 막기 위해 아이 목 근처나 주위에 끈이 있는 장남감 또는 물건 등을 두지 마십시오.
! 유모차가 기우는 것을 막기 위해 어떠한 물건도 핸들에 걸지 마십시오.
! 아이가 유모차에 앉아 있는 동안 유모차를 들지 마십시오.
! 보관 바구니를 아이를 실어 옮기지 마십시오.
! 유모차가 기우는 것을 막기 위해 아이가 유모차에 기어 오르게 하지 마십시오. 아이를 들어 유모차에 태우거나 내리십시오.
! 손가락 끼임 현상을 막기 위해 유모차를 접고 펼 때 주의하여 주십시오.
! 아이가 유모차 근처에 있을 때에는 유모차가 완전히 접혀 있거나 펴져 있는지 확인하십시오.

! 아이의 안전을 위해서 유모차 사용 전에 모든 부품이 정확히 조립되고 고정되어 있는지 확인하십시오.
! 목 졸림을 막기 위해 캐노피로부터 아이가 멀리 있는지 확인하십시오.
! 유모차에 손상 또는 고장이 있을 시 사용을 즉시 중단 해 주십시오.
! 유모차는 걷는 속도로 사용하시기 바랍니다. 이 제품은 조깅을 위한 유모차가 아닙니다.
! 질식사의 위험을 피하기 위해서 이 제품 사용 전에 모든 비닐 포장을 제거 해 주십시오. 비닐 포장은 아이의 손이 닿지 않는 곳으로 치워주시기 바랍니다.
! 이 제품은 달리기나 스케이팅에 적합하지 않습니다.
! 이 제품은 신생아부터 사용할 수 있도록 디자인되었으며 신생아를 위해서는 최대각도로 뉘어 사용하시기 바랍니다.
! 아이를 유모차에 태우거나 내릴 때에는 브레이크가 잠긴 상태로 사용하여 주십시오.
! 요람은 아이가 스스로 앉거나, 구르기 이전, 손과 무릎으로 짚고 일어서기 전까지만 사용이 적합하며 아이의 무게가 9kg이하여야 합니다.
! 요람에서의 장시간 수면은 적합하지 않습니다.
! 요람에 제공 된 매트리스 이외 추가 매트리스 또는 다른 아이템을 함께 사용하지 마십시오.
! 카시트 사용 시에는 프레임에 아답터와 함께 사용하여야 하며 이 제품은 아기침대로 사용 할 수 없습니다. 아이의 장시간 수면을 위해서는 적절한 요람이나 아기침대 사용을 권장합니다.

유모차 조립 방법

유모차 사용과 조립 전에 이 사용설명서를 모두 읽어 주시기 바랍니다.

유모차 펴기

유모차가 접힌 상태에서 접힘 고정 걸이를 분리하여 ❶ , 핸들을 위로 들로 올리고 ❷ , 클릭 소리가 면 유모차는 완전히 펴진 상태가 됩니다. 등받이를 들어올려 수직상태로 위치하게 합니다. ❸

! 다음 단계 이전에 유모차가 완전히 펴졌는지 확인합니다.

앞 바퀴 조립

의 그림과 같이 유모차 앞쪽에 양쪽 앞 바퀴를 끼워 넣습니다. 앞 바퀴를 당겨보아 제대로 장착되었는지확인합니다. ❹ 앞 바퀴를 분리하려면 앞 다리로부터 앞 바퀴 분리 버튼 ❺ - 1 을 누른 후 잡아 당깁니다. ❺ - 2

뒤 바퀴 조립

브레이크를 뒤 다리에 끼워 넣고 ❻, 브레이크 프레임 양쪽에 뒤 바퀴를 끼워 넣습니다. ❼보관용 바구니를 뒤 다리 프레임 쪽으로 당겨 프레임을 감싼 후 보관용 바구니에 달린 3개의 버튼으로 고정합니다. ❽- 1

! 뒤 바퀴를 당겨보아 제대로 장착되었는지 확인합니다.

뒤 바퀴를 분리하려면, 브레이크 프레임에 위치한 뒤 바퀴 고정 버튼 ❼ - 2 을 누른 후 잡아 당깁니다. ❼ - 1

캐노피 조립

캐노피에 있는 클립을 유모차 시트에 있는 고정 장치에 끼워 넣고 ⑨, 캐노피 뒤 부분에 있는 4개의 고무줄을 이용해 등받이의 고리에 걸어주십시오. ⑩
캐노피를 분리하려면 고무줄을 고리로부터 분리하고 ⑩, 캐노피 클립 앞 버튼 11을 누른 채 당겨 분리하십시오. ⑪

안전가드 조립

안전가드를 유모차 시트에 있는 안전가드 고정 장치 부분과 나란히 위치 하게 한 후 끼워 넣습니다. ⑫
안전가드를 분리하려면 안전가드 분리 버튼 ⑬-1을 누른 채, 안전가드를 앞으로 잡아 당겨 분리합니다. ⑬-2
안전가드가 장착된 모습은 그림 ⑭ 번을 참고 해 주십시오.

유모차 작동 방법

양대면 전환

이 유모차는 양대면이 가능하여 아이와 엄마가 편안하게 얼굴을 마주할 수 있습니다.
시트 분리 버튼을 누른 채 시트를 들어올 ⑮ 반대 방향으로 돌린 후 다시 시트 고정장치에 시트를 끼워 넣습니다. ⑯

등받이 각도 조절

등받이는 3단계로 조절이 가능합니다.
등받이 각도 조절을 위해서는 조절 버튼을 눌러 ⑰-1 원하는 각도로 위치 하게 합니다. ⑰-2
등받이를 세우려면 앞으로 밀어 올립니다.

! 올바른 사용을 위해서 등받이가 제대로 고정되었는지 확인합니다.

버클 사용법

버클 분리

가운데 분리 버튼을 눌러 분리합니다. ⑱

버클 고정

허리 벨트 버클과 어깨 벨트 버클을 만나게 한 후 ⑲-1,가운데 버클에 '클릭' 소리가 나게 고정합니다. ⑲-2 '클릭' 소리가 나면 버클은 완전히 고정 된 상태입니다. ⑲-3

! 낙상 또는 미끄러짐 등 심각한 부상을 막기 위해 아이에게 항상 벨트를 채워 주시기 바랍니다.
! 아이가 편안하고 안전하게 보호되는지 확인 하여 주십시오. 아이와 어깨벨트 끈 사이에 손 두께 정도의 공간이 있는지 확인하여 주십시오.
! 어깨 벨트는 교차해서 메지 마십시오. 아이의 목이 압박 될 수 있습니다.

어깨 및 허리벨트 사용법

! 아이의 낙상을 방지하기 위해 아이를 유모차 시트에 앉힌 후 어깨 벨트와 허리 벨트가 알맞은 길이와 높이인지 확인하십시오.

⑳-1 어깨 벨트 높이 A
⑳-2 어깨 벨트 높이 B
⑳-3 길이 조절 클립

큰 아이를 위해서는 어깨 벨트 높이를 A에 위치한 슬롯에 고정하고 작은 아이를 위해서는 어깨 벨트 높이를 제일 낮은 B에 위치한 슬롯에 고정합니다.
어깨 벨트 높이를 조절하기 위해서는 클립을 슬롯을 통과 할 수 있는 방향을 틀어 뒤에서 앞으로 보냅니다.

㉑ 아이의 어깨 높이에 알맞은 위치의 슬롯에 다시 통과 시켜 고정합니다. ㉒

길이 조절 클립을 이용하여 벨트 길이를 조절합니다. ㉓-1
㉓-2 의 그림과 같이 옆쪽 버튼을 누른 채 벨트 끈을 당겨 원하는 길이로 조절합니다. ㉓-3

가랑이 벨트 사용법

용도에 따라 가랑이 벨트는 2가지 단계로 조절이 가능합니다.
1단계 작은 아이를 위해서는 ㉔-1 에 위치하여 주십시오.
2 단계 큰 아이를 위해서는 ㉔-2 에 위치하여 주십시오.

i. 가랑이 벨트를 당겨 ㉕-1 또는 ㉕-2 와 같은 위치로 놓아주십시오.

ii. 가랑이 벨트 클립의 짧은 쪽이 앞을 향하도록 돌려서 ㉕-3 또는 ㉕-4 와 같이 가랑이 벨트가 슬롯을 통과할 수 있게 하여 주십시오.

iii. 아이의 가랑이와 가장 가까운 슬롯에 가랑이 벨트를 다시 채워주십시오.㉔

종아리 받침 사용법

종아리 받침은 2단계로 조절이 가능합니다.
종아리 받침 올리기
종아리 받침을 올리려면 위로 밀어 올려 주시기 바랍니다.
종아리 받침 내리기
종아리 받침 양쪽에 위치한 버튼 ㉖-1 을 눌러 종아리 받침을 아래 방향으로 내립니다. ㉖-2

앞 바퀴 회전 잠금

앞 바퀴 회전 잠금 장치를 아래로 누르면 앞 바퀴가 회전을 멈추고 직진하게 됩니다. ㉗
Tip 앞 바퀴 회전 잠금 사용은 노면이 고르지 못한 길에 사용 하시기를 권장합니다.

브레이크 사용

바퀴를 잠그기 위해서는 브레이크 페달을 아래 방향으로 밟아 주시기 바랍니다. ㉘
바퀴 잠금을 풀기 위해서는 브레이크 페달을 위로 올려 주시기 바랍니다. ㉙
Tip 유모차가 멈춰진 상태에서는 항상 브레이크를 사용 해 주시기 바랍니다.

핸들 높낮이 조절

핸들 높이는 3단계로 조절이 가능합니다.
핸들 높낮이를 조절 하기 위해서는 핸들 조절 버튼 ㉚-1 을 누른 채 위 또는 아래로 ㉚-2 움직여 주시기 바랍니다.

유모차 접기

! 유모차를 접기 전에 캐노피를 먼저 접어 주시기 바랍니다.

유모차 시트 등받이 조절 버튼을 눌러 앞으로 완전히 보낸 후 31 - 2 유모차 폴딩 버튼 31 - 1 을 위로 올린 채, 핸들을 앞쪽으로 넘겨 유모차를 접습니다.

접힘 고정 걸이가 자동으로 고정 장치에 걸려 유모차는 완전히 접히게 됩니다. 32

악세서리 사용

악세서리는 별도로 판매하고 있으며 일부 국가에 따라서는 구매가 가능 하지 않을 수 있습니다.

조이 카시트 사용

조이 젬 (Gemm) 카시트와 사용 할 경우 아래 지시사항을 따라 주시기 바랍니다.

1. 아답터를 장착하기 위해서는 33 번 그림과 같이 프레임에 있는 고정장치에 아답터를 끼우고 '클릭' 소리가 나면 아답터는 제대로 고정된 상태입니다. 34

2. 카시트를 장착하기 위해서는 35 번 그림과 같이 아답터에 카시트를 끼우고 '클릭' 소리가 나면 카시트는 제대로 고정 된 상태입니다. 36

3. 카시트를 분리하기 위해서는 카시트 핸들 옆쪽에 위치한 두개의 버튼 37 - 1 을 누른 채 위로 들어 올려 주시기 바랍니다. 37 - 2

! 유모차와 아답터 사용에 있어서 문제 발생 시 각각의 사용 설명서를 확인 바랍니다.

! 아답터를 분리하기 위해서는 아답터의 분리 버 33 -1 을 누른 채 위로 들어올리면 분리됩니다. 33 - 2

! 아답터가 분리된 모습은 그림 39 번을 참조 바랍니다.

! 카시트가 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

요람 사용

요람 조립

1. 요람 안쪽 양쪽에 있는 두 개의 와이어 40 를 네 곳의 플라스틱 고정장치에 '클릭' 소리가 나게 완전히 고정합니다. 40 - 1

   요람 안쪽에 매트리스를 깔고 41, 평편하게 잘 펴 줍니다. 41 - 1

! 요람 사용 시 항상 매트리스를 사용하시기 바랍니다.

! 매트리스 커버는 쉽게 분리하여 세탁이 가능합니다.

2. 요람 캐노피 조절

   캐노피를 앞으로 당겨 고정합니다. 42

   캐노피 옆쪽에 위치 한 양쪽 버튼을 눌러 뒤로 젖혀 캐노피를 접습니다. 42 - 1

3. 요람 커버 조립

   요람 커버를 요람 위로 위치하게 한 후 5개의 버튼으로 고정합니다. 43 - 1

   요람 커버가 장착된 모습은 그림 43

프레임에 요람 장착

   아답터가 장착된 프레임에 요람을 나란히 위치하게 합니다.

   요람을 아래로 아답터에 '클릭' 소리가 날 때까지 완전히 끼워 넣습니다. 44

   '클릭' 소리가 나면 요람은 제대로 고정 된 상태입니다. 45

! 요람 사용 전에는 항상 아답터를 분리하여 주십시오.

! 요람이 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

요람 분리

   요람 양쪽에 있는 분리 버튼 46 - 1 을 눌러, 위로 들어올려 분리합니다. 46 - 2

풋머프 사용

부드러운 풋머프는 아이에게 따뜻하고 편안한 환경을 제공합니다.

다음 단계에 따라 풋머프를 조립하여 주십시오.

1. 풋머프를 유모차 시트 위에 올린 후 지퍼를 열어 주시기 바랍니다. 어깨 벨트와 허리 벨트를 풋머프에 있는 슬롯을 통과해 밖으로 꺼내 주십시오. 47

2. 풋머프 위쪽에 위치 한 고정 벨크로를 유모차 등받이에 있는 고정 부위에 부착하여 주시기 바랍니다. 48

3. 아이를 풋머프 위에 앉히고 안전 벨트를 채운 후 풋머프의 지퍼를 채워주시기 바랍니다.

풋머프가 장착된 모습은 그림 49 번을 참조 바랍니다.

레인 커버 사용

레인 커버를 조립하기 위해서는 유모차 위에 레인 커버를 씌운 후 안전가드 옆쪽으로 4쌍의 고정 장치를 이용하여 고정 해 주시기 바랍니다. 50

! 레인 커버 사용 전, 유모차의 시트가 정확하게 고정되었는지 확인합니다.

! 레인 커버 사용 시 항상 통풍 상태를 확인하여 주시기 바랍니다.

! 레인 커버가 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

! 더운 날씨에는 레인 커버가 장착된 상태에서 아이를 유모차에 두지 마십시오.

관리 및 유지

! 분리가 가능한 시트 패드는 차가운 물에서 세탁이 가능하며 늬어서 말리시기 바랍니다. 표백제의 사용은 금합니다.

! 유모차 프레임은 따뜻한 비눗물을 사용해 주시고 이 외 세제나 표백제의 사용을 금합니다.

! 유모차에 느슨한 나사, 마모된 부위, 찢어진 부위나 뜯어진 바느질이 없는지 수시로 확인해 주시고 필요 시 수리 또는 부품 교환을 받으시기 바랍니다.

! 열 또는 직사 광선 등의 노출은 변색이나 변모의 원인이 될 수 있습니다.

! 유모차가 수분에 노출 되고 난 후, 유모차와 캐노피를 열어서 완전히 건조 시킨 후 보관 해 주시기 바랍니다.

! 만약에 바퀴에서 소음이 발생 하는 경우 가벼운 오일 (실리콘 스프레이, 녹 방지 오일 또는 재봉틀 오일)을 사용하여 주십시오. 바퀴와 축 사이에 오일이 침투될 수 있게 해주는 것이 중요합니다. 51

! 해변에서 유모차를 사용 할 경우, 유모차 사용 후 바퀴 또는 기계장치에 묻은 모래, 소금 등 이물질을 완전히 제거 한 후 재 조립 하여주시기 바랍니다.

Joie Children's Products (UK) Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

P-IM0057G